

## UN RECORD DE CHALEUR DATANT DE 1937 BATTU



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

## SHAWINIGAN PAIE DÉJÀ LE PRIX

Les frais supplémentaires de 800 \$ ont un impact sur les inscriptions au hockey mineur

PAGES 4-5



### Un franc succès pour le Festival bière et poutine

Les organisateurs estiment avoir atteint le chiffre de 30 000 entrées

PAGE 6



### Un premier point pour les Cataractes

PAGE 31

## Sortez-vous-en la tête haute

- Ajustement de budget
- Consolidation de dettes
- Faillite personnelle et commerciale
- Proposition de consommateur



Consultation initiale sans frais



## SOMMAIRE

arts et spectacles	18-19
divertissement	20-21
loterie	11
météo	24
opinions	14-15
petites annonces	23
sports	25 à 31
tête d'affiche	16

## INSOLITE

## Un marathon de 134 entretiens bilatéraux pour Antonio Guterres, patron de l'ONU

**NATIONS UNIES (AFP)** — Kiribati, Fiji, Togo et même Corée du Nord... Samedi, le patron de l'ONU, Antonio Guterres, a enchaîné les rencontres bilatérales comme chaque jour depuis le début mardi de sa première Assemblée générale.

À ce niveau-là, les secrétaires généraux «ne contrôlent plus leur emploi du temps. Ils sont placés sur un tapis roulant», résume sous couvert d'anonymat un fonctionnaire de l'ONU.

Antonio Guterres, vieux routier de l'ONU âgé de 68 ans, «tient le coup», confie un proche. En plus des bilatérales, il doit participer à de multiples réunions ou événements à thème organisés en marge de l'Assemblée générale.

## NOUS JOINDRE

**RÉDACTION:** 819 693-5464  
redaction@lenouvelliste.qc.ca  
opinions@lenouvelliste.qc.ca

**ABONNEMENTS:** 819 376-2000  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

**PUBLICITÉ:** 819 693-5478  
pub@lenouvelliste.qc.ca

**PETITES ANNONCES:** 819 378-8363  
vendu@lenouvelliste.qc.ca

**NÉCROLOGIE:** 819 378-8363  
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

# Chasse à l'homme au Centre-du-Québec

**GABRIEL DELISLE**  
gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

**TROIS-RIVIÈRES** — La Sûreté du Québec a mené une chasse à l'homme ce week-end dans le Centre-du-Québec. À la suite d'intenses recherches pour trouver Jimmy Côté samedi à Plessisville, les policiers ont cerné l'individu armé et jugé dangereux dimanche en fin de journée au Centre commercial de la grande place des Bois-Francis, à Victoriaville. Après quatre heures de négociations, l'homme s'est finalement rendu aux policiers.

Ceux-ci ont retrouvé Jimmy Côté au centre commercial vers 17 h 30 dimanche. L'homme de 44 ans a alors brandi son arme et menacé de s'enlever la vie. «Les policiers ont donc commencé à discuter avec lui. Après plusieurs heures, vers 21 h 30, l'homme s'est rendu et a été arrêté», explique le sergent Hugo Fournier de la Sûreté du Québec.

Un large périmètre de sécurité a été érigé dans le secteur du centre commercial et la route 116 a été fermée à la circulation. Plusieurs policiers ont participé à cette opération, dont des membres du Groupe tactique d'intervention. «Heureusement, personne n'a été blessé», note le sergent Fournier.

L'homme a été rencontré par les policiers en soirée et il devrait faire face à des accusations de harcèlement criminel et de possession d'arme volée.

Plus tôt dans la journée, la Sûreté du Québec avait demandé l'aide de la population pour retrouver Jimmy Côté. L'individu de 44 ans a tenu les policiers en haleine durant de longues heures samedi à Plessisville, dans le Centre-du-Québec.

Le corps policier a procédé cette journée-là à un important déploiement dans cette ville du Centre-du-Québec. Plusieurs voitures ainsi qu'un hélicoptère de la Sûreté du Québec avaient été mis à



Jimmy Côté était activement recherché par la Sûreté du Québec.

— PHOTO: COURTOISIE SQ

contribution pour retrouver Jimmy Côté, recherché notamment pour possession d'armes volées et harcèlement criminel.

L'homme de 44 ans était soupçonné d'être en possession de plusieurs armes à feu volées d'une

résidence de Plessisville. «Cet individu doit être considéré comme dangereux et pourrait être armé», affirmait la SQ avant l'opération policière de Victoriaville.

### ACCIDENT À SHANNON: LA VICTIME EST ORIGINAIRE DE NICOLET

La Sûreté du Québec a révélé l'identité du jeune homme décédé vendredi matin à Shannon. Il s'agit d'Isaac Fréchette, 21 ans.

Originaire de Nicolet, l'homme a perdu la vie après une violente collision survenue vers 6 h avec un camion cube à l'angle du chemin de la Bravoure et de la rue Mata-pédia. Le conducteur du camion cube, un homme de 58 ans de Shannon, a quant à lui subi de graves blessures.

Une autopsie sera effectuée sur le corps d'Isaac Fréchette afin de déterminer si l'alcool pourrait être en cause dans l'accident.

### UN MOTOCYCLISTE DE LA MAURICIE DANS UN ÉTAT CRITIQUE

Un motocycliste originaire de la Mauricie a été blessé gravement samedi en fin d'après-midi, après avoir été éjecté de sa moto à la suite d'un freinage brusque. L'accident s'est produit sur le chemin Chertsey dans la ville du même nom de la région de Lanaudière.

Selon ce que rapporte la Sûreté du Québec, l'homme dans la quarantaine circulait avec un groupe de motocyclistes quand il a freiné de façon brusque dans un tronçon sinueux. La roue arrière de la moto se serait alors barrée, projetant le motocycliste vers l'avant.

À la suite de l'accident, l'homme a été transporté par ambulance à l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal. La Sûreté du Québec confirmait dimanche que l'homme se trouvait toujours dans un état critique.

Avec Le Soleil



Le jeune automobiliste est mort après une collision avec un camion cube à Shannon vendredi matin.

— PHOTO: COLLABORATION SPÉCIALE STEVE JOLICOEUR

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

### ORIFLAMME, nom féminin

**Définition** — Bannière d'apparat et de décoration, étendard long et effilé. [Histoire] Bannière de l'abbaye de Saint-Denis, qui fut aussi celle des rois de France du XII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle.

**Genre** — Attention au genre féminin de ce nom. On dit bien *une oriflamme* (et non *\*un oriflamme*).

**Champ lexical** — (noms) drapeau, bannière, étendard, mât, banderole; (nom propre) Saint-Denis; (adjectifs) pavoisé, tricolore; (verbes) flotter, orner, brandir.



Après le français, l'anglais!

# Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



La cueillette de pommes était une activité très populaire ce week-end, comme ici au Centre de la biodiversité de Bécancour. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU



À l'instar de bien des terrains de golf de la région, le Club le Godefroy était très fréquenté ce week-end. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

# Week-end d'été... en automne

Record de chaleur battu dimanche dans la région



**GABRIEL DELISLE**  
gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

**TROIS-RIVIÈRES** — Le sud du Québec est officiellement touché par une vague de chaleur historique. La température la plus chaude enregistrée dimanche à Trois-Rivières et à Shawinigan a été de 30 degrés Celsius, ce qui a permis de fracasser le record de chaleur pour un 24 septembre. La précédente marque, qui était de 26,7 degrés Celsius, datait de 1937.

«C'est exceptionnel de connaître une période de chaleur aussi longue durant cette période de l'année. Nous avons souvent quelques journées très chaudes en septembre, mais jamais autant que ce que nous avons actuellement», explique Bruno Marquis, météorologue chez Environnement Canada.

Même la journée de samedi était très chaude, le record pour un 23 septembre n'a pas été battu. La station météorologique d'Environnement Canada a enregistré en fin d'après-midi une température de 26,5 degrés Celsius. Le record de 1914, où il avait fait 30 degrés Celsius, tient toujours.

La journée de lundi devrait être également très chaude. Environnement Canada prévoit un mercure à 29 degrés Celsius. «On pourrait bien battre un nouveau record de chaleur. La température la plus chaude pour un 25 septembre date de 1937, alors qu'il a fait 27,2 degrés Celsius», ajoute Bruno Marquis.

Le système de haute pression responsable de cette période de chaleur prolongée sur le Québec, mais aussi sur l'Ontario, la région des Grands Lacs et le nord-est américain devrait se dissiper à partir de mercredi avec l'arrivée d'un front froid. Dès jeudi, les températures devraient revenir à la normale et se situer, pour les maximums, autour de 15 ou



La rivière Saint-Maurice et le fleuve Saint-Laurent étaient sillonnés par plusieurs bateaux de plaisance ce week-end. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU



La plage de l'île Saint-Quentin était une destination de choix ce week-end. Il est très rare de prendre une telle photo le 23 septembre. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

16 degrés.

## UN WEEK-END POUR LES ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

Il n'y a pas de doute, l'été particulièrement pluvieux a laissé un vide chez bien des gens. C'est donc en quête de chaleur et de soleil que plusieurs personnes ont participé aux activités extérieures.

Les visiteurs de l'île Saint-Quentin ont pu apercevoir de nombreux «vacanciers» sur la plage venus pour prendre du soleil et pour se baigner dans le fleuve Saint-Laurent et dans la rivière Saint-Maurice. Il s'agit d'une scène

assez rare à la fin du mois de septembre. Selon les témoignages recueillis, l'eau était rafraîchissante, bien qu'on sentait que l'automne avait déjà commencé à faire baisser sa température.

«C'est exceptionnel. Le 23 septembre, il n'y a normalement plus grand-chose à faire sur la plage», lance Mario Pellerin, un membre de l'île Saint-Quentin alors au beau milieu d'une partie de mölky (jeu traditionnel finlandais). «Nous sommes à l'île dès qu'on peut venir et qu'il fait beau. C'est tellement magnifique et c'est au cœur de la ville.»

Normalement, le mois de septembre est

bien plus tranquille sur les parcours de golf de la région. La période des vacances est terminée et le temps plus frais éloigne des golfeurs. Mais c'était tout le contraire cette année. Après des mois de mai et de juin particulièrement catastrophiques, les clubs de golf de la région étaient bondés ce week-end.

«C'est vraiment excellent. On se rattrape pour les mois du début de l'été qui étaient atroces», lance entre deux coups de golf Luc Boisvert, professionnel de golf au Ki-8-Eb de Trois-Rivières. «Avec ce beau temps, c'est un des meilleurs mois de septembre que j'ai connu. Avec les couleurs dans les arbres, c'est magnifique.»

Cette augmentation de la clientèle est également constatée au Club de golf Métabéroutin situé sur l'île Saint-Christophe, dans le delta de Trois-Rivières. Depuis quelque temps, les conditions sont impeccables pour les nombreux amateurs présents sur les verts. «Nous vivons de véritables journées d'été. Ça va nous aider à combler le manque des mois plus difficiles du début de la saison», précise Clément Ladouceur, propriétaire et professionnel de golf au Métabéroutin. «On est gâté d'avoir de si belles journées.»

Par ailleurs, les responsables des quelques vergers avec qui *Le Nouvelliste* s'est entretenu avouent qu'ils ne font aucunement face à des pénuries de cueilleurs cette année. Toujours très populaire auprès des familles, cette activité profite également du temps radieux de cette fin du mois de septembre.

«Nos journées sont excellentes. Les cueilleurs de pommes sont très nombreux. C'est très populaire cette année», témoigne Carole Bellerose, directrice générale du Centre de la biodiversité du Québec situé à Bécancour. «Nous pensons pouvoir encore avoir deux bons week-ends pour l'autocueillette en plus d'accueillir de 75 à 80 enfants par jour durant la semaine.»

Le verger Barry de Sainte-Anne-de-la-Pérade vit la même situation. Les familles étaient très nombreuses à s'y rendre pour cueillir des pommes fraîches. «Les pommes sont de très belle qualité et elles sont abondantes. Le temps frais du mois d'août a permis de leur donner une belle couleur rouge. Samedi, il y avait foule dans notre verger», soutient Benoît Barry, propriétaire de ce verger de 3000 pommiers. «Une belle journée comme samedi, nous accueillons environ 2000 personnes.»

## HOCKEYEURS DE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL

# Encore le luxe du choix

Pour une deuxième année, les jeunes sont répartis entre Shawinigan et Saint-Boniface

GUY VEILLETTE

[guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca](mailto:guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca)

**SHAWINIGAN — Une fois de plus en 2017-2018, les parents de Notre-Dame-du-Mont-Carmel ont pu choisir à quelle association de hockey mineur ils souhaitent envoyer leurs enfants pour la prochaine saison. La mesure exceptionnelle de l'an dernier est donc prolongée, mais ce privilège tire visiblement à sa fin.**

Dans la foulée des négociations sur les services supralocaux de Shawinigan en 2016, le conseil municipal de Notre-Dame-du-Mont-Carmel avait signé une entente avec l'Association de hockey mineur de Saint-Boniface, qui acceptait d'accueillir ces enfants sans frais supplémentaires. Shawinigan promettait de hausser ses tarifs pour les non-résidents si elle n'en venait pas à une entente avec les municipalités avoisinantes pour l'utilisation de ses infrastructures de culture et de loisirs.

Au moment des inscriptions, des parents de Notre-Dame-du-Mont-Carmel s'étaient toutefois regroupés pour contester cette décision. Ils estimaient avoir beaucoup plus d'affinité avec le hockey mineur de



Au printemps 2016, Daniel Tremblay, président de l'Association de hockey mineur de Saint-Boniface et Luc Dostaler, maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, signaient une entente d'un an, qui a été reconduite tacitement pour la saison 2017-2018. —PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS.

Shawinigan et acceptaient de continuer à payer la surtaxe de 400 \$ par enfant. Devant le tollé, Hockey Mauricie avait accepté de laisser le choix aux parents. Ces derniers pouvaient inscrire leurs enfants à Shawinigan ou à Saint-Boniface pour la saison 2016-2017.

Cette politique a été maintenue en 2017-2018. Pour le moment, les deux organisations de hockey mineur n'ont pas senti de grandes variations dans leurs inscriptions par rapport à l'an dernier, même si la surtaxe pour jouer à Shawinigan est passée de 400 \$ à 800 \$.

Concrètement, le parent de Notre-Dame-du-Mont-Carmel qui inscrit son enfant à Shawinigan doit payer des frais d'inscription de 235 \$, plus des frais de non-résidents de 800 \$. Une facture de 1035 \$, à laquelle

il faut soustraire une contribution municipale de 200 \$. La dépense nette s'établit donc à 835 \$. Si le même parent envoie son jeune à Saint-Boniface, les frais d'inscription sont limités à 425 \$. Au net, les parents ne payent toutefois que 375 \$ par enfant, la différence de 50 \$ étant assumée par la Municipalité. Cette contribution supplémentaire est décrite comme des frais de soutien aux infrastructures, imposés à tous les parents, y compris ceux de Saint-Boniface.

À noter que ces frais s'appliquent à partir de la catégorie atome. Pour les plus jeunes, l'inscription et la surtaxe sont moins onéreuses.

De plus, cet hiver, un irritant sera éliminé puisque le lien inter-rive du barrage de La Gabelle pourra être emprunté à nouveau après

les travaux de réfection, évitant aux parents de faire un détour par Shawinigan.

«Tout le monde est satisfait du dénouement», résume Luc Dostaler, maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. «Nous sommes très heureux que les associations de hockey mineur ouvrent encore cette porte pour permettre un choix économique aux parents. Elles le font pour le bien des enfants et selon moi, il faut continuer à agir ainsi. Tout le monde est gagnant de cette façon.»

À l'Association du hockey mineur de Shawinigan-Sud, le président, André Baker, s'attend à ce qu'un nombre comparable de hockeyeurs de Notre-Dame-du-Mont-Carmel s'inscrivent chez lui par rapport à l'an dernier. Une

quarantaine de jeunes continueraient donc leur parcours de hockey mineur à Shawinigan, mais avec des frais de non-résidents deux fois plus élevés.

## QUESTION DE TEMPS

René Leclair, nouveau président de Hockey Mauricie, ne peut pas s'avancer sur l'avenir de cette mesure spéciale pour Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Arrivé un peu en catastrophe à la suite du décès d'André Ricard, il apprivoise ce dossier sensible pour le moment. Voilà pourquoi la formule de l'an dernier a été maintenue.

«Les territoires sont encore délimités», commente-t-il. «On est un peu pris entre l'arbre et l'écorce. J'entre en poste, je me familiarise avec tout ça. C'est sûr qu'on planchera sur autre chose l'an prochain. Ce n'est pas le seul secteur où nous avons des problèmes.»

Effectivement, le branle-bas observé à Saint-Narcisse devra être aussi régularisé l'an prochain. M. Leclair prévoit donc rencontrer les municipalités concernées au cours des prochains mois afin d'éclaircir la situation. Normalement, les hockeyeurs de Notre-Dame-du-Mont-Carmel devraient jouer à Shawinigan, mais une vingtaine de parents préfèrent les coûts d'inscription de Saint-Boniface. Même situation à Saint-Narcisse, où les enfants jouaient à Saint-Georges depuis de nombreuses années avant de s'inscrire à Saint-Tite en 2017-2018.

«Nos territoires sont délimités et on aimerait bien qu'ils soient respectés», glisse le président de Hockey Mauricie. «On trouve que, dans l'ensemble, chaque territoire avait son sens.»

## L'impact du hockey scolaire

GUY VEILLETTE

[guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca](mailto:guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca)

**SHAWINIGAN —** Les responsables du hockey mineur font la moue lorsqu'ils sont invités à commenter l'impact de la surcharge de 800 \$ imposée aux résidents de l'extérieur lorsqu'ils envoient leurs enfants dans les arènes de Shawinigan, mais certains identifient un autre facteur, peut-être encore plus important, qui explique les difficultés de recrutement. Le hockey scolaire fait mal et pourtant, la facture ne semble pas

effrayer les parents.

À l'Association de hockey mineur de Shawinigan-Sud, le président, André Baker, hésite à déchirer

**« Je dirais que le hockey scolaire nous fait beaucoup plus mal que la surtaxe de la Ville »**

— André Baker

sa chemise en raison des frais de non-résidents de 800 \$ imposés cette année. L'impact des nouvelles

options de hockey proposées par la Commission scolaire de l'Énergie ne doit pas être négligé non plus, fait-il remarquer.

En effet, l'école Jacques-Plante, de la troisième à la sixième année et l'école secondaire du Rocher, au premier cycle du secondaire, offrent maintenant un programme de hockey élite.

Ainsi, pas moins de 57 jeunes se sont inscrits à Saint-Georges en 2017-2018, à 2599 \$ plus taxes pour l'année. Un montant qui inclut divers frais comme le transport, des vêtements et l'aiguillage de patins, par exemple. À l'école

secondaire du Rocher, 17 élèves sont inscrits au volet hockey compétitif, dont la facture s'élève à 2999 \$.

Rappelons que la Commission scolaire de l'Énergie propose aussi une concentration de hockey récréatif à l'école secondaire Val-Mauricie pour les élèves de première et deuxième secondaire depuis 2011-2012. Cette année, 27 jeunes sont inscrits. Pour ce volet, les frais d'inscription sont établis à 350 \$.

«Le hockey scolaire coûte des milliers de dollars et on a vu des parents se ruer vers ça», observe

M. Baker. «Les gens sont peut-être prêts à payer! On ne sait plus trop sur quel pied danser. On entend dire que le hockey est cher, mais quand on voit les coûts d'un programme comme ça... Je dirais que le hockey scolaire nous fait beaucoup plus mal que la surtaxe de la Ville.»

Un avis que partage Sylvain Gauthier, président de l'Association de hockey mineur de Grand-Mère.

«On doit avoir perdu une trentaine de jeunes chez les pee-wee», précise-t-il. «C'est ce qui nous a fait le plus mal.»

## FRAIS SUPPLÉMENTAIRES DE 800 \$ POUR LES HOCHEUYEURS DE L'EXTÉRIEUR

# Les associations de Shawinigan paient le prix

Saint-Tite et Saint-Boniface s'associent pour le volet développement



**GUY VEILLETTE**  
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

**SHAWINIGAN — Les inscriptions pour le hockey mineur ne sont pas totalement compilées partout à Shawinigan, mais déjà, les responsables conviennent que l'impact des frais de 800 \$ imposés aux non-résidents pour les jeunes des catégories atome, pee-wee, bantam, midget et junior se fait sentir. Le coup le plus difficile a été encaissé lorsque les associations de Mékinac et de Saint-Boniface ont décidé de s'associer pour le double lettre, parce que des parents ne voulaient rien savoir de la nouvelle facture imposée.**

«Nous les avons avisés que si le jeune était choisi dans le double lettre à Shawinigan, il y avait 800 \$ de frais additionnels», explique Solange Thiffault, présidente de l'Association de hockey mineur de Mékinac. «Les parents ont viré de bord et c'est compréhensible. Les jeunes joueront donc dans le simple lettre à Saint-Tite. Ils sont déçus un peu, mais ils se disent qu'on aura des équipes compétitives.»

Depuis l'an dernier, les jeunes de la MRC de Mékinac se sont associés avec Saint-Boniface pour le hockey simple lettre. Dans le hockey de développement, Saint-Tite héberge le pee-wee BB, qui regroupe des jeunes de la MRC de Mékinac et de Saint-Boniface. De cette façon, les parents évitent de payer les frais de non-résidents de Shawinigan et les

jeunes continuent à jouer au hockey. De son côté, Saint-Boniface demeure le domicile de l'équipe atome BB, un projet régional spécial de Hockey Mauricie qui se poursuit malgré la controverse.

Anecdote révélatrice de la tension qui existe dans ce dossier, le président de l'Association de hockey mineur de Saint-Boniface, Daniel Tremblay, raconte avoir songé à imposer une surcharge de 800 \$ aux jeunes de Shawinigan qui évolueraient dans l'équipe atome BB du secteur en 2017-2018.

«La Ville me demandait où on prenait ça, exiger 800 \$», raconte-t-il. «Je disais que je me basais sur la même étude qui leur suggérait d'imposer 800 \$!»

Finalement, la scission des associations de Saint-Boniface et de Mékinac du Centre-de-la-Mauricie dans la catégorie double lettre a réglé l'histoire. M. Tremblay mentionne que les jeunes de Shawinigan qui jouent atome BB chez lui ne devront pas payer de frais pour les non-résidents.

«Depuis le début, on trouve ça ridicule et on ne veut pas embarquer dans ça», témoigne-t-il. «C'est un niveau de développement et un échange de services serait tout à fait approprié. Mais finalement, j'ai deux joueurs de Saint-Boniface qui joueront double lettre à Shawinigan. Les parents paieront le 800 \$.»

André Baker, président de l'Association de hockey mineur de Shawinigan-Sud, convient avoir observé une baisse d'intérêt des hockeyeurs de l'extérieur pendant les camps double lettre.

«Nous avons invité les gens de l'extérieur, mais ils ne se sont pas vraiment présentés, à cause de la surtaxe», raconte-t-il. «Nous étions prêts à avoir une équipe midget BB à Shawinigan et une autre à Saint-Tite, mais ça aurait pris une volonté, des jeunes qui se présentent au



**Les responsables du hockey mineur de Shawinigan conviennent que l'impact des frais de 800 \$ imposés aux non-résidents pour les jeunes des catégories atome, pee-wee, bantam, midget et junior se fait sentir.**

— PHOTO OLIVIER CROTEAU

camp. Il y avait 29 jeunes; on ne pouvait pas faire deux équipes.»

«C'est sûr qu'il y a un impact», confie Jack St-Onge, président de l'Association de hockey mineur de Shawinigan. «Il doit bien y avoir une vingtaine de jeunes qui ne se sont pas inscrits en raison des frais de 800 \$. Ce n'est pas drôle, mais ce n'est pas nous qui menons. Je ne suis pas contre les frais aux non-résidents, mais de passer de 400 \$ à 800 \$ d'un coup sec... La Ville

aurait dû y aller graduellement. Ça prend des parents assez fortunés pour payer ça.»

## SAUVE QUI PEUT

Cette saison, l'Association de hockey mineur de Mékinac a accueilli une dizaine de jeunes de Saint-Narcisse. Ce bassin est pourtant associé à Saint-Georges depuis plusieurs années, mais là également, les parents ont refusé de voir les frais de non-résidents

doubler. Ils préfèrent ainsi payer 300 \$ à Saint-Tite plutôt que 800 \$ à Shawinigan.

Rappelons qu'en assemblée publique le 12 septembre, le maire Michel Angers avait déploré que des parents de Saint-Narcisse aient utilisé des adresses fictives à Shawinigan pour éviter de payer les frais de non-résidents de 400 \$ dans le passé. «On est supposé organiser du sport mineur pour les enfants et quand on exige des montants semblables, je trouve ça exagéré», commente Sylvain Gauthier, président de l'Association du hockey mineur de Grand-Mère, en parlant des nouveaux frais de 800 \$. «Pourtant, les gouvernements nous demandent de faire bouger les enfants!»

Concrètement, si les quatre associations de hockey mineur de Shawinigan et celles de Mékinac et de Saint-Boniface avaient continué à former un seul bassin de recrutement pour le double lettre, une équipe supplémentaire de midget BB aurait été formée, à Saint-Tite.

«Ça démolit la structure de hockey, ça empêche des jeunes qui pourraient se développer dans le double lettre de le faire, parce qu'ensemble, nous avons les bons bassins», déplore M. Tremblay. «Au bout du compte, pour une question politique de surtaxe ou de mode de paiement, ce sont les enfants qui payent. C'est dommage.»

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Nouvelliste*.



Merci de votre confiance  
**leNouvelliste**

Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières

**GDAC** Grands déjeuners d'affaires

**COGECO**

Mercredi 27 septembre / 7 h 15

Exceptionnellement au Musée québécois de la culture populaire

**L'INDUSTRIE DES MÉDIAS ÉCRITS : UN MONDE EN CONSTANTE ÉVOLUTION**

Avec **MONSIEUR MARTIN CAUCHON** Propriétaire

Pour information ou réservation : 819 375-9628

GRUPE **CAPITALES MÉDIAS**

Bélanger Sauvé  
CONSEIL • NÉGOCIATION • LITIGE

Hydro Québec

trois-rivières

Innovation et Développement économique Trois-Rivières

Partenaire technique

duoson MULTIMEDIA

Partenaire créatif

DCOMM.

Partenaire média

leNouvelliste

Partenaires associés

Partenaire économique

# «Nous avons eu un temps parfait»

Le Festival bière et poutine fait courir les foules

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

**TROIS-RIVIÈRES** — Dès sa première édition, le Festival bière et poutine de Trois-Rivières a connu un vif succès populaire. Les organisateurs ont enregistré près de 30 000 entrées à cet événement présenté au parc portuaire. Tout ce beau monde a également permis d'amasser de belles sommes pour Leucan Mauricie-Centre-du-Québec, notamment lors d'un Défi têtes rasées.

«Nous avons eu un temps parfait. L'événement a super bien été, on n'a que des commentaires positifs», lance en entrevue Willie Lafond, associé de Gestion événementielle Trois-Rivières, l'entreprise derrière ce festival ainsi que le RibFest.

Chaleur aidant, les organisateurs ont noté 10 000 entrées vendredi, 15 000 samedi et un peu plus de 5000 dimanche (selon des données provisoires). Les visiteurs étaient donc très nombreux à venir découvrir douze restaurateurs qui proposaient toutes sortes de poutines ainsi que cinq microbrasseries de la région de même que le Vignoble Prémont et la Distillerie Mariana.

«C'est sûr que la température aide beaucoup, mais nous avons un objectif entre 20 000 et 25 000 visiteurs. On peut dire que c'est réussi», ajoute Willie Lafond.

Le premier Festival bière et poutine n'était pas encore terminé que déjà, les organisateurs regardaient vers l'avant. Une deuxième édition est donc déjà dans les plans. «Un événement qui a bien été comme ça, c'est sûr qu'on pense déjà à l'année prochaine», avoue Willie Lafond.

«On souhaite aussi éventuellement grossir et donner plus de choix à nos participants. On aimerait ça offrir plus de microbrasseries et plus de restaurateurs. On a au Québec un très bon choix de camions de nourriture de rue qui peuvent offrir des plats d'une qualité exceptionnelle.»

Les deux vedettes de ce festival, soit la bière et la poutine, étaient un mariage qui allait de soi pour les organisateurs. Force est de constater qu'ils ont misé juste. «La bière et la poutine sont les deux "plats" préférés des Québécois. On les a réunis au même endroit pour une fin de semaine. Je pense



Près de 30 000 personnes se sont rendues au premier Festival bière et poutine de Trois-Rivières.

— PHOTO: OLIVIER CROTEAU

que c'est une formule gagnante», estime Willie Lafond.

## AMASSER DES FONDS POUR LEUCAN

Comme c'est le cas lors du Ribfest, Gestion événementielle Trois-Rivières s'associe avec un organisme de la région. Pour le Festival bière et poutine, le partenariat s'est fait avec Leucan Mauricie et Centre-du-Québec tout naturellement. Les festivaliers étaient invités à donner des dons à cet organisme qui vient en aide aux enfants atteints de cancer et à leur famille. Les organisateurs du festival ne pouvaient toutefois pas dire le montant qu'ils remettront à Leucan. Cette somme ne sera divulguée que dans les prochaines

semaines.

«On sait que les gens ont été très généreux et qu'on serait autour de 10 000 \$ au niveau des contributions volontaires», précise Willie

**«On souhaite aussi éventuellement grossir et donner plus de choix à nos participants. On aimerait ça offrir plus de microbrasseries et plus de restaurateurs. On a au Québec un très bon choix de camions de nourriture de rue qui peuvent offrir des plats d'une qualité exceptionnelle.»**

Lafond.

Les sommes amassées sont les bienvenues pour Leucan. Catherine Gélinas, agente de

développement philanthropique à Leucan Mauricie et Centre-du-Québec, avoue que le mois de septembre est normalement plus calme au niveau des campagnes de

financement.

«C'est un événement fantastique et ça ne pouvait pas mieux tomber. Nous avons moins d'événements

en automne. Ça tombe pile-poil», souligne-t-elle. «Les montants amassés vont donner beaucoup d'aide aux enfants malades de la région et leur famille.»

## UN DÉFI TÊTES RASÉES POUR L'OCCASION

La campagne de financement la plus connue de Leucan est certainement le Défi têtes rasées. Bien que ces défis se déroulent surtout au printemps, l'organisme a organisé une version «estivale» de ce défi. Dimanche, alors que le Festival bière et poutine tirait à sa fin, neuf personnes sont montées sur la scène pour se faire raser entièrement le coco. Cela a permis d'amasser 7339 \$.

Parmi les courageux qui ont mis leur tête à prix, on retrouvait Caroline Tessier de Lac-aux-Sables. Elle a décidé il y a moins de deux semaines de prendre part au défi après qu'elle eut appris qu'Audrey, la filleule de son amie, devait affronter un quatrième cancer. Aujourd'hui âgée de 19 ans, la jeune femme lutte contre la maladie depuis près de dix ans. Elle a dû subir des amputations à la jambe et au bras.

«J'ai un bébé de 10 mois qui est en parfaite santé et moi aussi je le suis. Quand on fait un don pour le cancer, on le fait pour sa fille, sa mère ou son oncle. On ne sait jamais sur qui ça va tomber», témoigne Caroline Tessier, qui a amassé 1430 \$.

«J'ai donné un grand coup en une semaine et demie et ça a bien fonctionné. Je suis vraiment fière de ma famille et de mes amies. Je suis très contente d'amasser de l'argent pour les enfants, la recherche et l'aide à leur famille. Si je peux aider à ce que la recherche puisse aider Audrey, je serais heureuse.»



L'Ontarien Les Gagner a profité du Festival bière et poutine pour déguster une poutine sous le chaud soleil du week-end. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU



Caroline Tessier a réussi à récolter 1430 \$ en moins de deux semaines pour le Défi têtes rasées. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

# Concurrence déloyale à Saint-Paulin?

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

**SAINT-PAULIN — Un rassemblement de propriétaires de véhicules récréatifs tenu ce week-end à l'hôtel de ville de Saint-Paulin n'a pas fait l'unanimité. Les propriétaires du Camping Belle-Montage se disent «choqués» par cette situation et estiment que la municipalité fait ainsi une concurrence déloyale à une entreprise de son territoire.**

«Au lieu de proposer le camping qui est dans son village, la municipalité a décidé de les accueillir sur son terrain», dénonce Claire Gariépy, copropriétaire du Camping Belle-Montage.

«On déplore que la municipalité n'ait pas fait la promotion d'un de ses commerces. La municipalité fait de l'argent avec ça. Nous payons des taxes et des permis pour exploiter un terrain de camping et la municipalité n'a pas ces exigences à rencontrer.»

**«On déplore que la municipalité n'ait pas fait la promotion d'un de ses commerces. La municipalité fait de l'argent avec ça. Nous payons des taxes et des permis pour exploiter un terrain de camping et la municipalité n'a pas ces exigences à rencontrer»**

Une cinquantaine de véhicules récréatifs ont en effet campé devant l'hôtel de ville de Saint-Paulin ce week-end. Le maire de Saint-Paulin, Serge Dubé, assure que la municipalité n'a aucunement l'intention de faire de la concurrence au Camping Belle-Montage. «Ce que nous avons à l'hôtel de ville ce week-end, c'est un groupe de propriétaires de véhicules récréatifs. D'année en année, ils changent de municipalité. Ils sont déjà venus chez nous en 2012. Ils louent des locaux de l'hôtel de ville et demandent l'autorisation de se stationner», soutient le maire.

«Le contrat de location de salle a été conclu en novembre 2016. Et avant de s'adresser à la

municipalité, ils se sont adressés au Camping Belle-Montage pour voir ce qu'il avait à offrir. Ils ont tiré la conclusion que le camping ne pouvait pas les accueillir selon leurs attentes.»

L'autorisation de stationner les véhicules récréatifs à l'hôtel de ville permet aux membres de ce regroupement, note le maire, de pouvoir dormir sur place. «Nous n'offrons aucun service pour les campeurs. Ils dorment dans les véhicules», précise-t-il.

Claire Gariépy n'accepte pas cette explication du premier magistrat. «C'est détourné pas mal l'explication du maire. Si la municipalité n'acceptait pas de campeurs sur son terrain, il n'y aurait personne qui aurait loué les locaux. C'est pour ça que les campeurs acceptent d'y aller. C'est sûr que la municipalité fait de l'argent avec ça», affirme-t-elle.

Le maire de Saint-Paulin souhaite par ailleurs communiquer avec les propriétaires du camping pour les assurer que la municipalité n'a pas décidé d'ouvrir un terrain de camping et qu'elle ne souhaite pas faire de concurrence. «Ce n'est ni notre mandat ni notre volonté d'ouvrir un camping», ajoute le maire. «Nous tentons de faire la promotion des commerces et de les aider. Nous sommes d'ailleurs en train de traiter un dossier concernant les égouts de surface à la demande des propriétaires du Camping Belle-Montage.»

La propriétaire du Camping Belle-Montage assure que ce groupe n'a pas communiqué avec son commerce pour s'informer des services offerts. «Cela représente un manque à gagner pour nous. Nous sommes en basse saison et nous aurions pu les accueillir. Nous avons suffisamment de places», ajoute Mme Gariépy qui affirme que les campeurs présents à l'hôtel de ville ne savaient même pas qu'il y avait un camping à Saint-Paulin. «La municipalité s'est accaparé le groupe sans faire la promotion des commerces.»



**Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris**

705, rue Viger  
Shawinigan 536-4169

*Le temps de retrouver ton chemin*



Les propriétaires du Camping Belle-Montage à Saint-Paulin n'acceptent pas que leur municipalité accueille des véhicules récréatifs sur le terrain de l'hôtel de ville. — PHOTO: COURTOISIE



**BRUNO ST-ONGE**  
PRÉSIDENT, CO-FONDATEUR

Antirouille Métropolitain spécialiste dans le domaine de la protection antirouille depuis plus de 40 ans.



## QUALITÉ ET RAPIDITÉ D'APPLICATION

Quand on parle d'antirouille, il faut savoir qu'il existe autant de méthodes d'application que de types de traitements et d'ateliers. La qualité d'application influence directement la durée de vie de votre véhicule. Comment reconnaître une bonne qualité d'application?

### LA QUALITÉ D'APPLICATION FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE

L'atelier que vous choisirez doit posséder un registre décrivant les particularités de chaque modèle de véhicule. Comme les endroits vulnérables varient d'un véhicule à un autre, ce registre permet un contrôle sur la qualité d'application. De plus, des équipements à la fine pointe et des employés bien formés à chaque étape du traitement permettent un rendement supérieur et assurent une haute qualité d'application.

### PEUT-ON FAIRE UN TRAITEMENT ANTIROUILLE EN 10 MINUTES?

Oui, avec 5 employés travaillant sur un seul véhicule. Et non, si l'on compte moins de 5 employés. La durée d'un traitement, entre l'arrivée et la sortie du véhicule, est d'environ 45 minutes.

### RECHERCHEZ DES ATELIERS AVEC DE L'EXPERTISE

Ceux-ci effectueront le travail rapidement, sous vos yeux et proprement. Il existe qu'un seul moyen de prévenir les effets néfastes de la rouille : il suffit d'un traitement par année effectué par des experts. Antirouille Métropolitain, leader dans le domaine depuis plus de 40 ans.

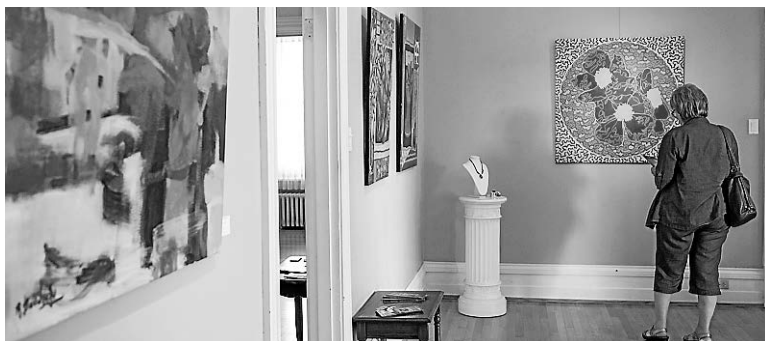
**ANTIROUILLE**  
**METROPOLITAIN?**

**Trois-Rivières Ouest**  
6050, rue Christophe-Pélessier  
**819-519-8222**

**St-Louis-de-France**  
3165, boulevard Thibeau  
**819-378-8222**

**RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM**

## LA VIE RÉGIONALE EN IMAGES



### › DIXIÈME PARCOURS CAMPAGN'ART

La MRC des Chenaux présentait ce week-end le dixième Parcours Campagn'Art. Les amateurs d'art étaient invités à rencontrer 19 artistes répartis à travers sept municipalités de la MRC. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

### › RENDEZ-VOUS D'AMATEURS D'ÉPINGLETTES

Des amateurs d'épinglettes se sont donné rendez-vous ce week-end à la Bâtisse industrielle de Trois-Rivières dans le cadre du 33<sup>e</sup> Festi-Pins. Rodrigue Brassard de Chicoutimi était d'ailleurs sur place avec sa collection consacrée aux articles religieux et au pape Jean-Paul II.

— PHOTO: OLIVIER CROTEAU



### › HANGARTS PUBLICS POUR DÉCOUVRIR DES ARTISTES ET DES ARTISANS

Des artistes et artisans de la MRC de Maskinongé ont ouvert les portes de leur atelier ce week-end dans le cadre de la première édition de HangARTS publics. Les artisans, comme le forgeron Romain Francès de Saint-Mathieu-du-Parc, ont montré aux visiteurs leurs disciplines.

— PHOTO: OLIVIER CROTEAU



### › DEUXIÈME JOURNÉE FORESTIÈRE ET AGRICOLE DE NICOLET

Les amateurs de tours de force étaient conviés à la deuxième Journée forestière et agricole de Nicolet. Il y avait notamment sur place des compétitions de bûcherons. L'homme fort Hugo Girard a participé à ce rassemblement organisé au BMR Covilem. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU



### › MARCHÉ ETSY: UNE DEUXIÈME ÉDITION POPULAIRE

Pour une deuxième année, le marché éphémère Etsy était de retour à Trois-Rivières. Les amateurs d'achat local ont pu découvrir des produits très divers confectionnés par des artisans de la région. Ces talents se retrouvent sur le marché en ligne [www.etsy.com](http://www.etsy.com).

— PHOTO: OLIVIER CROTEAU



Le président du comité organisateur Pierre Normand est en compagnie, sur la photo, de Sophie Bernier, l'animatrice du téléthon et chef d'antenne à Radio-Canada Mauricie-Centre-du-Québec, de Nancy Sabourin, chef des services français à Radio-Canada Mauricie-Centre-du-Québec, ainsi que du président d'honneur Maxime Vincent du Groupe Vincent. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

## En route vers le 59<sup>e</sup> Téléthon du Noël du Pauvre

GABRIEL DELISLE  
[gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca](mailto:gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca)

**TROIS-RIVIÈRES** — Malgré la chaleur des derniers jours, le temps des Fêtes est dans trois mois. Parmi les traditions incontournables de cette période de l'année, il y a le Téléthon du Noël du Pauvre. Les organisateurs de cet événement qui permet de venir en aide à 4600 familles de la région ont d'ailleurs lancé dimanche la campagne de la 59<sup>e</sup> édition.

«Des générations avant nous ont porté le flambeau et c'est avec humilité que nous continuons la route de la générosité», affirment les organisateurs de ce 59<sup>e</sup> Téléthon du Noël du Pauvre.

«Ce 59<sup>e</sup> téléthon est aussi l'occasion de rendre un hommage particulier à toute la population de la Mauricie et du Centre-du-Québec qui d'année en année appuie le Noël du Pauvre et fait en sorte que nous puissions venir en aide, annuellement, à plus de 4650 familles de la région», affirme les organisateurs dans le communiqué de presse du lancement de la 59<sup>e</sup> campagne.

Cette année, la présidence d'honneur de l'événement sera assurée par Maxime Vincent, président du Groupe Vincent, une entreprise établie dans la région depuis 90 ans.

Le marathon télévisuel produit et présenté par Radio-Canada

Mauricie-Centre-du-Québec se tiendra dès 17 h le 1<sup>er</sup> décembre prochain. Tout au long de cette soirée animée par Sophie Bernier, de nombreux artistes professionnels et amateurs fouleront les planches de la salle J.-Antonio-Thompson.

«L'objectif de cette 59<sup>e</sup> campagne demeure toujours le même : venir en aide au plus grand nombre de démunis de la région. Il faut rappeler que pour chaque dollar versé au Noël du Pauvre, 0,92 \$ retournent directement en dons pour les personnes plus démunies, dans chacun des secteurs où le don est fait», notent les organisateurs.

La générosité de la population permet année après année d'amasser des sommes colossales. L'an dernier, les dons totalisaient pas moins de 485 530 \$.

«Les activités prétéléthon battent déjà leur plein dans chacune des zones et la population est chaleureusement invitée à y participer. C'est plus de deux mille bénévoles qui, encore cette année, mettront l'épaule à la roue afin que nous puissions faire de la fête de Noël : une tradition de générosité», ajoute le comité derrière le téléthon.

D'ici le 1<sup>er</sup> décembre, plusieurs activités de financement se tiendront dans la région. La liste de ces événements ainsi que les formulaires pour en organiser sont disponibles au [lenoel-dupauvre.com](http://lenoel-dupauvre.com).

# Travaux majeurs à l'hôtel Delta

TROIS-RIVIÈRES (GD) — La Ville de Trois-Rivières tient à aviser les résidents du centre-ville de Trois-Rivières et ceux qui s'y rendent que des travaux majeurs débiteront lundi matin sur le chantier de l'hôtel Delta.

Une des conséquences sera la fermeture de la rue Saint-Georges entre Notre-Dame et Badeaux. La Ville conseille aux automobilistes d'ajuster leurs itinéraires en conséquence.

Les travaux, qui consistent à démolir une partie de l'hôtel pour en construire une nouvelle, sont prévus jusqu'à l'hiver 2018.

Les deux grandes phases du projet seront réalisées par Therrien Entrepreneur général.

La première portera sur la démolition d'une aile de l'hôtel, la préparation des fondations et le forage des pieux.



L'entrepreneur aura un système de sismographie afin de surveiller les vibrations émises lors de la démolition.

La deuxième phase consiste en l'agrandissement de l'hôtel.

Consciente du désagrément que ces travaux peuvent entraîner chez les résidents du secteur, la Ville assure que des personnes ressources peuvent répondre aux questions et prendre des commentaires.

Les plaintes doivent être formulées au département des permis, au 819 372-4625.

Des travaux majeurs s'amorcent ce lundi à l'hôtel Delta et entraîneront la fermeture de la rue Saint-Georges entre Notre-Dame et Badeaux.

— PHOTO STÉPHANE LESSARD

PASSEZ À MIEUX,  
PASSEZ À  
**Mazda**

**Mazda CX-5**  
À PARTIR DE **301\$\*** ÉQUIVAUT À **69\$**  
/MOIS /SEM.

**LOCATION 60 MOIS**  
ACOMPTE DE 1 995 \$  
20 000 KM/AN COMPRIS  
(8 C/KM EXCÉDENTAIRE)



Modèle GT illustré



Modèle GT illustré

**Mazda3**  
À PARTIR DE **202\$\*** ÉQUIVAUT À **47\$ 0\$**  
/MOIS /SEM. ACOMPTE

**LOCATION 60 MOIS**  
20 000 KM/AN COMPRIS  
(8 C/KM EXCÉDENTAIRE)



Modèle GT illustré

**Mazda CX-3**  
À PARTIR DE **236\$\*** ÉQUIVAUT À **54\$**  
/MOIS /SEM.

**LOCATION 60 MOIS**  
ACOMPTE DE 775 \$  
20 000 KM/AN COMPRIS  
(8 C/KM EXCÉDENTAIRE)

**0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT\***



**UNE REMISE EN ARGENT\*\* OU 4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS\***  
JUSQU'À CONCURRENCE DE 425 \$



SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

**GARANTIE ILLIMITÉE** MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE  
SUR LE KILOMÉTRAGE



**VROUM-VROUM**

**LA CONDUITE SANS COMPROMIS**

\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2017 et 2018 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda 2017 neufs. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles CX-5, MX-5 et CX-9 2017, ainsi que CX-3 et CX-9 2018. \*\*L'offre de rabais est valable pour les clients admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2017 et 2018 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 2 octobre 2017. Le rabais varie selon le modèle: 425 \$ pour toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2017, tous les CX-3 et CX-5 2017 et toutes les Mazda5 2017; 1 000 \$ pour les modèles Mazda6, CX-9 et MX-5 2017. Le rabais sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Le rabais ne peut être combiné à l'offre de 4 pneus d'hiver. Certaines conditions s'appliquent. \*L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais jusqu'à concurrence de 1 000 \$ est valable à l'achat ou à la location d'un véhicule Mazda 2016, 2017 ou 2018 neuf, en stock, acheté ou loué entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 2 octobre 2017 chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un rabais allant jusqu'à 1 000 \$ sur modèles sélectionnés. L'offre varie selon le modèle et le consommateur aura le choix entre: (i) 4 pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 425 \$ ou (ii) un rabais de 425 \$ pour tous les Mazda3, Mazda3 Sport, CX-3, CX-5 et Mazda 5 2017 et Mazda3, CX-3 et CX-9 2018; ou entre (i) 4 pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 1 000 \$ ou (ii) un rabais de 1 000 \$ pour tous les modèles CX-9, MX-5 et Mazda6 2017. Le rabais de substitution sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Les jantes et les frais d'installation sont en sus. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'offre de 4 pneus d'hiver ne peut être combinée à aucune autre offre ou rabais. Certaines conditions s'appliquent. \*Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00)/Mazda3 GX 2017 (D4XK68AA00)/Mazda CX-3 GX 2017 (HVXK68AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 301\$/202\$/236\$ avec acompte de 1 995\$/0\$/775\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$/0,08\$/0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*\*Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> septembre au 2 octobre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.





Le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, dit croire en l'État, mais un État différent, davantage au service des citoyens.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

# Lisée veut une «simplification» de l'État

À un an des prochaines élections générales au Québec, *Le Soleil* rencontre les chefs des partis politiques représentés à l'Assemblée nationale. Aujourd'hui : le chef péquiste Jean-François Lisée.



**JEAN-MARC SALVET**  
jmsalvet@lesoleil.com

**Jean-François Lisée s'y voit. Il pense à un projet global : «Comme premier ministre, je veux incarner le retour du respect de l'État», fait-il valoir en entrevue avec *Le Soleil*.**

«Nous, on croit en l'État», postule le chef péquiste. «C'est quelque chose qui distingue fondamentalement le Parti québécois de la Coalition avenir Québec et du Parti libéral, qui sont en guerre permanente contre lui», soutient-il du même souffle.

M. Lisée dit cependant vouloir un État différent, un État davantage au service des citoyens. «Il y a un genre de révolution culturelle à mener au sein de

l'appareil d'État pour le faire passer du mode "normatif" au mode "solution" et rapidité.»

«L'État est essentiel, mais il doit mériter le respect. Et si on veut que l'État retrouve le respect, il doit l'inspirer. En ce moment, il est trop compliqué, tatillon, refermé sur lui-même.» D'où la nécessité de «le rendre beaucoup plus efficace, plus proche des gens, moins compliqué».

Jean-François Lisée convient qu'il n'est pas le premier à lancer un tel appel à l'efficacité. Mais il affirme que ce message est habituellement scandé «par des gens qui n'aiment pas l'État. Moi, déclare-t-il, je le dis parce que j'aime l'État».

L'État québécois «ne s'est pas suffisamment demandé comment il pouvait rendre les choses plus simples pour les citoyens, pour l'entrepreneur ou pour l'agriculteur». Il impose «trop de normes, trop de formulaires».

«À l'Environnement, c'est pire que pire. Quelqu'un demande un certificat d'autorisation? S'il existe un délai de 90 jours pour une réponse, au 88<sup>e</sup>, on l'appelle pour lui dire

qu'il manque un document... Et on remet le compteur à zéro!»

Le travail des différents comités d'allègement réglementaire n'a abouti à rien, selon lui. «Si on veut faire une grande simplification», ce dossier doit monter «sur le bureau du premier ministre».

Pour ne pas prendre les employés des secteurs public et parapublic à rebrousse-poil, non plus que leurs syndicats, M. Lisée dit vouloir s'appuyer sur eux. Le changement qu'il appelle «ne passe pas seulement par les grands syndicats, mais passe aussi par eux».

Les différentes directions de l'État ont le devoir, elles, parallèlement, de réduire l'épaisseur des cahiers de normes de toutes sortes.

## «LE COÛT DU CANADA»

À son congrès d'il y a deux semaines, le Parti québécois a officiellement décidé de reporter tout éventuel référendum sur la souveraineté à après 2022. De 2018 à 2022, un gouvernement du Parti québécois ne mettrait pas de deniers publics dans la promotion de son option, assure son chef.

Cela ne l'empêcherait toutefois pas d'instruire le procès d'Ottawa. Jean-François Lisée relève que le scrutin fédéral de 2019 offrira «l'occasion de poser la question du coût du Canada».

## SURENCHÈRE?

Le chef du Parti québécois récuse l'idée voulant qu'il se livre à une surenchère identitaire avec son adversaire caquiste. Il dit représenter l'équilibre.

«Il faut agir fermement sur la langue, sur les repères identitaires, sur les signes religieux; et en même temps, et peut-être même avant, adopter des mesures pour assurer l'intégration en emploi et dans la société québécoise des Québécois d'adoption — et faire reculer le racisme et la discrimination. C'est l'équilibre.

«À la CAQ, ils veulent retourner dans leur pays d'origine les immigrants qui n'auraient pas réussi un test de français au bout de trois ans. C'est inhumain. Nous, on va plutôt leur dire : "Apprenez-le chez vous. On va même vous aider. Quand vous l'aurez appris, vous passerez le test, vous viendrez et on vous gardera". C'est plus humain.»

## LE DÉFI DE L'ASPHALTE

Moins d'asphalte et plus de covoiturage et de bus... «Je suis prêt à mettre plus d'asphalte si c'est pour avoir des voies réservées pour des autobus, de l'autopartage et du covoiturage. Plus on va ajouter de voies pour des voitures, plus il va y avoir de voitures.

«Je ne dis pas qu'il est impossible de démontrer qu'il manque un bout d'autoroute là ou une sortie à tel autre endroit. Mais notre grand défi est d'utiliser l'espace d'asphalte disponible en ce moment pour augmenter sa capacité.» Plutôt que d'avoir une seule voiture par voiture, il en faudrait quatre et «avoir 40 personnes dans un bus pour la même surface d'asphalte», illustre M. Lisée.

**«À l'Environnement, c'est pire que pire. Quelqu'un demande un certificat d'autorisation? S'il existe un délai de 90 jours pour une réponse, au 88<sup>e</sup>, on l'appelle pour lui dire qu'il manque un document...»**

— Jean-François Lisée

## COMPTE À REBOURS

Le compte à rebours menant aux prochaines élections générales au Québec, en octobre 2018, est commencé. Aux yeux de Jean-François Lisée, la «grande question» à laquelle les Québécois répondront sera la suivante : «Qui sera la meilleure équipe pour remplacer les libéraux?» Elle pourra davantage se poser que les fois précédentes en raison du report de tout référendum à un éventuel deuxième mandat du PQ.

Pour le chef péquiste, la réponse que devraient donner les électeurs à cette question ne fait évidemment aucun doute. «Nous, on ne dit pas n'importe quoi», se plaît-il à lancer en conclusion.

# Une place accrue pour les jeunes

François Legault les invite à prendre part à une nouvelle Révolution tranquille



**CYNTHIA LAFLAMME**  
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca



François Legault s'est engagé à faire une plus grande place aux jeunes aux élections provinciales de 2018. — PHOTO CATHERINE TRUDEAU

**GRANBY — Coalition avenir Québec souhaite voir souffler un vent de jeunesse dans ses rangs à l'Assemblée nationale. Dans un discours prononcé devant 200 jeunes au Congrès de la relève de la CAQ à Granby, le chef du parti, François Legault, s'est engagé à choisir plus de candidats de moins de 40 ans pour l'élection générale de 2018.**

M. Legault n'a pas avancé de pourcentages, parlant plutôt d'équilibre entre expérience et jeunesse pour changer le Québec. Il surfe d'ailleurs sur une vague qu'il dit lui être favorable.

« Il y a une opportunité exceptionnelle d'avoir une élection historique; qu'après 45 ans d'alternance entre les deux mêmes partis, on ait pour la première

fois un nouveau parti qui prenne le pouvoir, qui change les choses, a-t-il lancé en mêlée de presse, dimanche. Je ne m'en vais pas là pour gérer la continuité, je m'en vais là pour faire du changement, avec courage, avec les jeunes. Je demande aux jeunes de s'impliquer et de me pousser dans le dos avant et après pour que ça change au Québec. On peut faire mieux au Québec », a-t-il affirmé.

Dans son discours, le chef caquiste est allé jusqu'à convier les jeunes membres de son parti à prendre part à une nouvelle Révolution tranquille au Québec. Pendant cette période, a-t-il rappelé, « tout bougeait au Québec » et tout le monde était « fier d'être Québécois ».

Pour l'accompagner dans sa démarche, François Legault

cherchera des jeunes qui ont du vécu, que ce soit par les études ou le travail, qui ont des réalisations à leur actif mais, surtout, qui ont l'ambition de changer les choses. Le chef caquiste a d'ailleurs souligné la présence de Simon Jolin-Barrette, élu en 2014 à l'âge de 27 ans, et qui parrainait le congrès de la relève tenu samedi et dimanche au Centre des congrès de Granby, ainsi que la campagne menée par Geneviève Guilbault, 34 ans, dans Louis-Hébert.

« J'ai la chance qu'à la CAQ, c'est le chef qui choisit les candidats; donc ça ne sera pas celui ou celle qui vend le plus de cartes de membres. Ça prend un équilibre avec des gens d'expérience parce qu'on a de gros changements à faire sur la gestion du gouvernement, mais on a besoin

de la passion des jeunes », a-t-il mentionné.

François Legault s'est dit « plus optimiste que jamais » sur les chances de son parti aux prochaines élections, puisqu'il va chercher les gens qui rejettent la souveraineté et ceux qui en ont assez des 15 années de pouvoir des libéraux. Il a affirmé qu'au terme d'une tournée de la province, il avait ressenti « un vent de changement partout au Québec ».

## UNE IDÉE QUI PLAÎT

Rencontrée avant la venue de M. Legault, Carole-Anne Pelletier se disait enchantée du désir du

parti de présenter plus de candidats de moins de 40 ans. Les jeunes proposaient que le tiers des candidats entrent dans cette catégorie d'âge, évoquait samedi M<sup>me</sup> Pelletier.

« Je pense que le parti a vraiment montré que c'est terminé, les idées des vieux partis. On veut aller chercher quelque chose qui est nouveau, quelque chose qui a ressembler plus à la majorité de la population, mais aussi aller chercher une certaine cohésion entre les générations », a mentionné la vice-présidente au conseil exécutif de la Relève caquiste.

— Avec La Presse canadienne

**LOTO QUÉBEC** **RÉSULTATS DU : SAMEDI 23 SEPTEMBRE 2017**

**LOTTO 649** 04 11 15 25  
20 35 47 **compl.**

**LOT GARANTI DE 1 000 000 \$** (Numéro complet non décomposable) 70559127-01

**Québec 49** 08 13 15 46  
20 26 43 **compl.**

Gros lot de **2 000 000 \$** chaque tirage

**TOUT-RIEN** 02 05 06 12 13 15  
16 17 20 21 22 23 | **EXtra** 0306984

**LOTTO POKER** 5 7 8 R A | **Quotidienne** 2 84 3 595 4 5873

**Sprint** 29 36 38 43 46

**banco** 15 23 24 29 33 34 38 39 40 41  
47 52 54 58 60 62 63 65 67 68 | **Turbo x2**

**Lotto-D** 5 1 1 5 3 6 4 1

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe | **Triplex**  
30 AOÛT 29 LION | 09 10 13 17 39

**Grande VIE** **La loterie Grande Vie. 1000 \$ par jour à vie! Tirage ce soir.**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**5:30**  
QUE LA MAURICIE SE LÈVE  
**CATHERINE GAUDREAU**

**106,9 fm**  
**MAURICIE**

COGECO LIVE



Monique Leroux, ancienne présidente du Mouvement Desjardins, dirige le Comité consultatif sur l'économie et l'innovation, créé l'an dernier par le gouvernement Couillard.

— PHOTO  
LA PRESSE,  
EDOUARD  
PLANTE-  
FRECHETTE

# Innovation et souplesse

Voiture électrique et stages en entreprise au cœur du premier rapport Leroux



GILBERT LAVOIE  
glavoie@lesoleil.com

**Hausse des subventions aux acheteurs d'autos électriques, accroissement des stages pour les jeunes diplômés et les étudiants étrangers, passage du «plus bas soumissionnaire» dans les achats de l'État à l'approvisionnement gouvernemental «stratégique», création d'une agence spécialisée pour la réalisation des grands travaux d'infrastructures.**

Ce sont là quelques une des recommandations du Comité consultatif sur l'économie et l'innovation créé l'an dernier par le gouvernement Couillard et dont *Le Soleil* a pris connaissance. C'est l'ex-présidente du Mouvement Desjardins, M<sup>me</sup> Monique Leroux qui dirigeait les

travaux de ce comité, dont le premier rapport sera soumis en matinée au gouvernement.

Le premier chapitre de ce document porte sur la qualification des travailleurs. Il propose un nouveau «couloir de qualification» en collaboration avec le réseau des 48 cégeps et collègues de la province. «Étant donné le changement extrêmement rapide de la technologie, de l'automatisation, on pense qu'il y a moyen d'accélérer une formation proactive des travailleurs avec l'appui des partenaires et du réseau des cégeps. C'est une approche très collée au marché du travail» a expliqué M<sup>me</sup> Leroux au *Soleil*.

L'enracinement des étudiants étrangers au Québec a fait l'objet d'une comparaison avec ce qui se passe ailleurs, notamment en Australie et en Nouvelle-Zélande. On a constaté que le Québec peut faire davantage à ce chapitre en multipliant les stages de travail en entreprise. «Donner des stages, ça engage les entreprises, mais c'est la meilleure façon de retenir nos étudiants et de les encourager», a dit M<sup>me</sup> Leroux.

## VOITURES ÉLECTRIQUES

Le comité recommande par ailleurs que le gouvernement accélère ses efforts vers l'électrification des transports. Après avoir étudié le cas de la Norvège, de l'Ontario et de la Californie, le comité constate que le Québec est dans une position privilégiée à cause de son

hydro-électricité, mais qu'il doit accélérer l'installation des bornes de recharge rapide, et augmenter, pour une période transitoire, le soutien et l'aide à l'achat de véhicules électriques. «On se dit qu'il faudrait atteindre un certain niveau d'à peu près 500 000 véhicules pour vraiment favoriser notre écosystème», a expliqué la présidente du comité.

## APPROVISIONNEMENT

Le groupe de travail estime qu'il faut ajouter une dimension d'innovation aux politiques d'achats du gouvernement, au lieu de s'en tenir simplement à la règle du plus bas soumissionnaire. «L'approche serait de dire : j'ai un problème, j'ai un besoin, pouvez-vous me soumettre la meilleure solution que vous avez, la plus innovante possible, par exemple, pour répondre à ce besoin-là» explique Monique Leroux. Elle précise qu'une telle approche ne va pas à l'encontre des règles régissant le commerce international. Les États-Unis se démarquent déjà à ce chapitre, dit-elle, avec le Small business innovation research program, considéré par l'OCDE comme étant l'une des meilleures pratiques.

Le chapitre quatre des recommandations du comité mènerait à la mise en place d'une nouvelle «agence spécialisée en réalisation des travaux». Selon M<sup>me</sup> Leroux, les pratiques étudiées ailleurs commandent une meilleure planification des projets d'infrastructures.



Le rapport Leroux propose notamment d'augmenter le nombre de bornes à recharge rapide pour les voitures électriques. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Pour être capables de structurer, de planifier les projets, ça prend des spécialistes. Une fois le projet décidé, on pense que ça prend une société spécialisée qui va réaliser les travaux d'architecture et qui va donner les contrats».

Selon elle, une telle agence ne

s'intéresserait qu'aux contrats de 100 millions \$ et plus, et ne demanderait pas des effectifs énormes. «Ça prend surtout des gens qui connaissent la business. C'est moins la quantité qui compte, que la qualité, la compétence et l'expérience là-dedans».

## ALÉNA

# Les produits laitiers feront leur entrée dans les négociations

**MIKE BLANCHFIELD**  
La Presse canadienne

OTTAWA — Les premiers coups devraient être échangés cette semaine dans ce qui s'annonce comme une lutte acharnée au sujet du système de gestion de l'offre, qui protège l'industrie laitière au Canada, dans le cadre du troisième tour des négociations sur l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) à Ottawa.

Le lobby américain des produits laitiers réclame l'élimination complète du système de gestion de l'offre – qui frappe les importations d'un droit de douane de 270 pour cent – et affirme avoir le soutien du gouvernement des États-Unis, alors que les discussions se corsent.

L'industrie laitière canadienne ne cède pas et accuse les États-Unis de verser des subventions inéquitables à ses producteurs agricoles, alors que les politiciens, à commencer par le premier ministre Justin Trudeau, ont juré de protéger ce système largement dénigré qui contrôle sévèrement la quantité de produits laitiers étrangers qui entrent au pays.

Le vice-président de la Fédération nationale américaine des producteurs laitiers, Jaime Castaneda, souligne que les producteurs américains ont longtemps toléré la gestion de l'offre, mais que le Canada était allé trop loin en créant une nouvelle catégorie pour le lait diafiltré.

Maintenant, selon M. Castaneda, les États-Unis et le Mexique ont formé une alliance dont l'objectif n'est rien de moins que la destruction complète du système de gestion de l'offre afin de régler leur problème concernant la nouvelle catégorie.

Le déclencheur de la polémique vient de l'invention d'un nouveau produit de protéine laitière, connu sous le nom de «lait diafiltré».

Comme il s'agit d'un nouveau produit, il n'est pas soumis aux tarifs de l'ALÉNA en vigueur, alors les producteurs américains ont commencé à en exporter à prix réduit aux transformateurs alimentaires canadiens.

Les producteurs de lait du Canada se sont plaints de la situation, déclarant perdre des revenus de 200 millions \$ par année. L'industrie laitière canadienne a alors trouvé une entente avec le Canada pour vendre sa propre protéine de lait à prix réduit en échange de la création d'une nouvelle catégorie dans la gestion de l'offre. Ce qui vient barrer la route

aux exportateurs américains. Les États-Unis veulent un marché entièrement libre, sans aucun

tarif, entre le Canada, les États-Unis et le Mexique. Yves Leduc, directeur des

politiques internationales pour les Producteurs laitiers du Canada, réplique que la loi américaine

accorde des milliards de dollars par année en subventions et en soutien aux agriculteurs.



## PRIX EMPLOYÉS

JUSQU'AU 2 OCTOBRE

### VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS\*

LOUEZ  
**L'ESCAPE SE 2017**  
À TRACTION AVANT

<b>152 \$**</b> AUX DEUX SEMAINES	<b>0 \$</b> ACOMPTE	<b>ÉQUIVAUT À 76 \$</b> PAR SEMAINE
--------------------------------------	------------------------	--

60 MOIS    2,99 % TAUX ANNUEL

L'OFFRE INCLUT 1 890 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR.

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

## + 1 000 \$<sup>^</sup>

SUR LES FORD ESCAPE 2017 NEUFS





**ALLISON,**  
Employée de Ford



**CARACTÉRISTIQUES :**

- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- VITRES & RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES
- VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE/AUTOMATIQUE DES PORTES
- SYNC® – SYSTÈME AMÉLIORÉ DE COMMUNICATION ET DE DIVERTISSEMENT À RECONNAISSANCE VOCALE



ÉQUIPEZ ET OBTENEZ UN PRIX sur [trouvevotreford.ca](http://trouvevotreford.ca)



TROUVEZ UN DÉTAILLANT



REPARTEZ HEUREUX

**C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD**

130 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 16,000 KM/ANNÉE. FRAIS DE 0,12 \$ PAR KM EXCÉDENTAIRE.

Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les offres Costco, nouveaux diplômés et 1<sup>er</sup> acheteur, les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre/prime.

\*L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet au 2 octobre 2017 (la « période de programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux.

\*\*L'offre de location est en vigueur jusqu'au 2 octobre 2017, et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de l'Escape SE 2017 de 26 478 \$ (le PDSC comprend l'allocation livraison de 1 000 \$ et le rajustement de prix employés 2 011 \$). Le paiement aux deux semaines, dans le cas où un acompte de 0 \$ est versé, est de 152 \$ pour une obligation locative totale de 19 740 \$ et la valeur de rachat optionnelle est de 9 436,48 \$. Taxes en sus.

^ Cette offre est en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 1 000 \$ à l'achat ou à la location du Ford Escape (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. ®: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

± Cette offre est en vigueur uniquement du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront un dans les quatre prochains mois. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Chaque « acheteur d'un premier véhicule » peut recevoir une prime (la « prime ») applicable à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine (durant la période du programme) d'un Ford Escape 2017 neuf. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par nouveau diplômé admissible. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom du nouveau diplômé admissible. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée.

0 Cette offre est en vigueur du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période de programme ») et s'adresse aux résidents canadiens qui obtiennent un financement à l'achat ou à la location par l'entremise de Crédit Ford du Canada Limitée. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Chaque « acheteur d'un premier véhicule » peut recevoir une prime (la « prime ») équivalant au versement initial (jusqu'à concurrence de 500 \$) applicable au financement à l'achat, à la location ou à la commande à l'usine (pendant la « période de programme ») d'un Ford Escape 2017 neuf. Une (1) seule prime est applicable par acheteur d'un premier véhicule. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom de l'acheteur d'un premier véhicule.

†† ©2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. ©2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**(SiriusXM)**  
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés<sup>††</sup>.

# opinion

Président et éditeur **ALAIN TURCOTTE** Rédacteur en chef **STÉPHAN FRAPPIER** Directeur de l'information **STÉPHAN RATELLE**

## Marijuana: la tête dans le sable

L'auteur, Sylvain Charlebois, est doyen de la Faculté en Management et professeur en Distribution et politiques agroalimentaires à l'Université Dalhousie.

La légalisation de la marijuana récréative entrera en vigueur d'ici quelques mois, qu'on le veuille ou non. Pour ce faire, Ottawa a laissé sa place aux provinces afin qu'elles puissent établir un cadre de réglementation acceptable pour les consommateurs. Jusqu'à maintenant, quelques provinces se sont prononcées sur leur plan de commercialisation de la marijuana pour des fins récréatives. Pendant que le Québec consulte encore, l'Ontario annonce et présente en premier sa feuille de route pour la distribution de la marijuana sur son territoire. L'Assemblée législative à Queen's Park a adopté une approche archi-conservatrice en prévoyant l'ouverture de seulement 40 magasins au départ. Une division de la LCBO, l'équivalent ontarien de la SAQ, va gérer l'ensemble des activités entourant l'accessibilité à cette plante. Mais puisque c'est l'Ontario, la stratégie n'a surpris personne. Cependant, jusqu'à maintenant, ni Ottawa, ni les provinces ne se prononcent sur l'impact qu'aura la légalisation de la marijuana sur notre système alimentaire, même si les risques sont réels.

Il faut tout de même donner le crédit à l'Ontario puisqu'elle offre au moins à ses citoyens une idée de l'allure que prendra la légalisation de la marijuana récréative au 1<sup>er</sup> juillet 2018. Toutefois, aucune mention du volet alimentaire du cannabis. Bien sûr, le projet de loi C-45 ne prévoit pas la légalisation



Au Colorado, où la consommation de marijuana a été légalisée, on retrouve plusieurs produits alimentaires contenant du cannabis, comme ces biscuits à faible dose. Qu'en sera-t-il chez nous, lorsque la légalisation de la marijuana à des fins récréatives entrera en vigueur? — PHOTO: THE ASSOCIATED PRESS

des aliments préparés avec de la marijuana. Ottawa entend le faire, mais un peu plus tard. Les provinces comme l'Ontario et plus récemment le Nouveau-Brunswick ne font que suivre le pas d'Ottawa à l'égard des produits alimentaires contenant du cannabis. Tout se réglera plus tard, semble-t-il!

Mais les aliments à base de cannabis se retrouvent partout et l'arrivée de la marijuana récréative pourrait engendrer des problèmes de santé publique importants si la réglementation demeure inadéquate. Au Colorado, où la légalisation de la marijuana récréative s'est faite pratiquement du jour au lendemain, le marché se retrouve maintenant inondé de produits alimentaires contenant du cannabis. Des muffins, huiles, beurre, et

même des bonbons au cannabis existent et se vendent à profusion. Imaginez, des oursours à la gélatine (*gummy bear*) à base de cannabis... En service alimentaire, plusieurs restaurants s'adonnent à la préparation de toute sorte de plats à base de cannabis. La transparence, l'information sur le dosage, l'origine et le type de marijuana demeurent très flous aussi bien sur les menus que sur les étiquettes alimentaires.

Depuis, on enregistre certains incidents où des enfants ont accidentellement ingéré des bonbons ou produits alimentaires à base de marijuana. Quelques cas d'enfants de moins de deux ans ont dû être hospitalisés au Colorado après avoir ingéré des biscuits ou des bonbons au cannabis. La recherche scientifique démontre

la présence de risques importants liés au développement cognitif des enfants lors de la consommation de marijuana. Même chose pour les femmes enceintes et le fœtus, tandis que d'autres risques subsistent pour les adultes. Sans connaître leurs limites, les effets aigus chez certains individus ont causé des problèmes de santé à cause d'une surconsommation de marijuana par ingestion, ou par un mélange malencontreux avec l'alcool. En effet, l'État du Colorado a vu ses cas de surdoses reliés aux produits comestibles augmenter de 44 % un an après la légalisation de la marijuana en 2012.

Depuis, le Colorado a resserré ses règles en interdisant les bonbons en forme de personnage et en forçant les transformateurs à

l'emballage individuel et sécuritaire pour les enfants. Une surveillance accrue délimite le dosage. Par exemple, un biscuit de 30 grammes doit avoir un emballage distinct et il ne peut contenir plus de 10 mg de tétrahydrocannabinol (THC), l'agent psychoactif de la marijuana. Il en va de même en restauration. Quant au Canada, il opte pour une interdiction pure et simple, et les régulateurs publics préfèrent garder la tête dans le sable, du moins pour l'instant.

Il faut accepter le fait que les produits comestibles à base de marijuana existeront, peu importe, même si leur distribution et leur consommation restent interdites. En sachant que certains préféreront ingérer la marijuana au lieu de la fumer, le marché noir des produits comestibles pourrait prendre de l'expansion et profiter de la nébulosité des règles au cours des prochaines années. Comme la marijuana est une substance illicite au Canada depuis plus de 90 ans, de toute évidence le marché canadien n'est pas éduqué ou apte à comprendre les effets secondaires et la toxicité du cannabis. Il faut donner une chance aux consommateurs de s'habituer à cette nouvelle réalité.

Le flou qui existe autour de la taxation de la marijuana récréative n'aide pas non plus. À l'origine, l'idée première d'Ottawa derrière la légalisation de la marijuana voulait éliminer le marché noir. Sans connaître le prix au détail de la marijuana, il est difficile de croire que le marché noir disparaîtra. Alors pour vos muffins, huiles ou beurre à base de marijuana, il va falloir attendre un peu. Mais si vous ne pouvez attendre, faites attention.

## Grand-Mère, le Filozen et mon ami André

Il ne se passe pas grand-chose sur l'avenue de Grand-Mère, depuis un bon bout de temps déjà. Mais, le 12 septembre, j'ai eu le bonheur de découvrir un endroit que je savais ouvert depuis moins d'un an et qui m'avait été recommandé par des amis. Un endroit où l'on peut tout simplement jaser entre amis et où des dames viennent y tricoter m'a-t-on dit. Des jeux de société s'y trouvent pour les jeunes et on peut y consulter l'Internet gratuit ou travailler sur des casse-têtes géants déjà commencés ou y tenir

une réunion dans une petite salle adjacente. Il y a même un petit théâtre où certains artistes s'y produisent. Les murs sont garnis par des peintres qui y exposent leurs œuvres. Vraiment un endroit unique où les cultures se côtoient. Ça s'appelle le Café Filozen. Charmant comme nom, n'est-ce pas? Il y a même une section pour se procurer de l'information touristique.

J'étais là pour répondre à l'invitation de mon ami André Hamel, qui avait décidé, non sans hésitation, de faire le lancement officiel de son roman, «grand-mérois», comme il le dit, qui sous le titre *Mourir d'oubli*, se veut une œuvre lyrique en hommage à tout ce qui disparaît. Je tenais à être là car

André a lancé le site Internet du club de ski de fond Le Rocher et s'est occupé de sa mise à jour pendant plusieurs années. De plus, André, que j'avais rencontré pour la première fois lors d'une soirée poésie organisée par la SSJB, a des opinions bien précises que, comme moi, il n'a pas peur d'exprimer dans le Carrefour des lecteurs de notre journal.

Je me devais d'être là, d'abord pour le revoir et pour écouter ensuite ce qu'il avait à dire cette fois-ci. J'ai assisté à bien des événements culturels de la sorte, mais jamais je ne me serais attendu à voir près de 70 personnes pour un lancement qui se voulait, comme le disait son invitation, sans façon

et plutôt une rencontre de gens contents d'être ensemble et heureux d'être là.

Quels beaux moments nous avons vécus lorsqu'André nous a lu des extraits de son œuvre qui est fictive avec des dates et des événements aussi fictifs mais qui se rapprochent tellement de la réalité que nous nous reconnaissons à chaque tournure de phrase qui, dans un langage châtié, est comme une musique à nos oreilles. C'était comme une poésie ininterrompue, tellement imagée qu'on pouvait s'y reconnaître et revivre avec nostalgie les merveilleux moments de notre adolescence et notre jeune vie d'adulte.

André a dû faire bien des

recherches pour que son imaginaire nous ramène en arrière et nous fasse vivre dans des lieux qui eux sont bien réels.

Je te dis bravo André et je reprends les paroles de ton éditeur qui cite: «Mourir d'oubli est une sorte d'ovni dans le ciel du Québec.» J'ai été heureux de vivre cette belle expérience, qui a dû être bien émotive, avec toi. Je serai à nouveau là le 12 octobre à la bibliothèque Hélène-B.-Beauséjour, du secteur Grand-Mère à 19 h pour ta séance de signature et de «jasage» comme tu le dis si bien.

On jaspera un peu... encore.

**Gaston Bouffard**  
Shawinigan



## CARREFOUR DES LECTEURS

## Une petite visite à l'aide sociale

Notre société se divise en deux: les riches et les pauvres. Pas besoin de moi pour constater les différences entre ces deux mondes.

Pas facile de composer quelque chose avec ce que j'ai vu et vécu au bureau du ministère de la Solidarité sociale (aide sociale). Oui, pas facile parce que comme dirait l'autre, parfois les murs ont des oreilles. Je ne voudrais pas me faire reconnaître ni me faire harceler encore plus par ces gens du ministère. D'ailleurs pour me protéger, j'éviterai de préciser l'endroit où cela s'est passé.

Les fonctionnaires sont un peu comme les policiers, pour eux nous sommes tous coupables et c'est à nous de prouver le contraire. Je crois que, parfois, il vaut mieux fermer sa gueule et rester peinard avec les policiers; moins tu en dis, mieux c'est.

Ah oui! Avant d'oublier, je ne suis pas un paranoïaque, mais il m'arrive de recevoir un téléphone où personne ne parle à l'autre bout du fil... coïncidence peut-être? Mais cela se passe la même journée que je remplis ma déclaration mensuelle. Bizarre!

En passant, faites aussi attention à ce que vous dites sur votre cellulaire ou à ce que vous écrivez sur le web (net, ordinateur). D'ailleurs j'en parlais avec une autre personne antérieurement et tous deux nous pensons que les «Boubous macoutes» – ceux qui avaient tous les droits sur les personnes à l'aide sociale – sont ressuscités.

Bon, voici mon anecdote. Habituellement, je fais ma déclaration mensuelle par téléphone, mais, au mois de juin, j'ai mis à la ferraille mon auto. Cela m'a donné environ 300 \$. Donc, j'ai dû me présenter au bureau d'aide sociale parce qu'il y a eu un changement dans

ma situation et que je devais leur dire.

Vous savez comme moi comment cela fonctionne. En arrivant au bureau, je devais me présenter le 11 du mois. Nouveau... Je ne sais pas, mais, en arrivant, il y avait un petit kiosque genre «Loto-Québec», il y avait là quelqu'un pour me donner un numéro avec la petite roulette rouge.

Comme si j'étais un imbécile et pas capable de le faire moi-même. Donc un fonctionnaire payé pour me donner un numéro. Je lui demande poliment: «C'est nouveau ce kiosque?». La personne me répond: «Allez vous asseoir, ça ne sera pas long». Effectivement, ça n'a pas été long; nous étions cinq à passer.

Si je comprends bien, un fonctionnaire payé pour donner des numéros pour une poignée d'assistés sociaux... Oups! Arrivé au bureau, je donne mon carnet de déclaration mensuelle en expliquant que, comme il y avait eu un changement dans ma situation à cause de mon auto, je me devais de me présenter pour fournir une copie du chèque du ferrailleur. La personne se fait une photocopie, je lui demande: «Bon, tout est correct?». Elle me dit froidement: «S'il y a quelque chose, ils vont vous appeler». Pourtant, personne ne m'a rappelé parce qu'habituellement, je fais mes déclarations par la poste.

C'est beau de voir ces trois ou quatre fonctionnaires de l'aide sociale se promener dans un local aussi grand qu'une patinoire de hockey.

Tout cela m'a coûté de l'essence, mais cela m'a permis de sortir un peu de la maison prendre l'air et de pouvoir raconter cette histoire...

**Claude Béland**

*Notre-Dame-du-Mont-Carmel*

## LE MOT JUSTE

Une **chaise\*** est un siège à dossier, sans bras. On s'assoit sur une chaise et non dans une chaise.

...tandis qu'un **fauteuil** est un siège avec bras. On s'assoit dans un fauteuil et non sur un fauteuil.

\***Chaise roulante**: anglicisme pour fauteuil roulant.



# Augmentons la rémunération des parlementaires

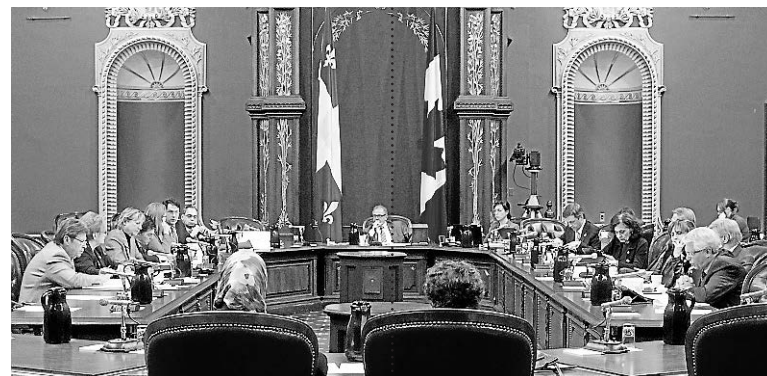
Après la pause estivale, les 125 députés du Québec sont de retour à l'Assemblée nationale. Ils entameront une nouvelle session parlementaire à un an des élections générales. Le compte à rebours a donc démarré et les partis politiques feront tout leur possible cet automne pour se démarquer, quitte à rebrasser les cartes dans leurs équipes respectives. Au nombre des projets laissés en plan, on retrouve les suites à donner aux recommandations du Comité consultatif sur leurs conditions de travail et leur régime de retraite déposé le 26 novembre 2013.

Depuis ce jour, par crainte d'indignation et de polémiques, les recommandations dorment sur une tablette. Pourtant le député au cœur de notre démocratie mérite une rémunération juste et équitable.

Exerçant le triple rôle de législateur, contrôleur de l'administration gouvernementale et d'intermédiaire auprès de la population, le député, nous apprend le rapport, de formation universitaire à 80 %, avec un statut précaire d'une durée moyenne de 8 ans, est obligé d'interrompre sa vie professionnelle pour décider en fonction de l'intérêt général.

Dans cette optique, de par le pouvoir qu'il possède à titre de législateur, il est indéniable que le député est soumis à des pressions diverses et est sollicité de toutes parts par des intérêts parfois puissants. Son intégrité doit être sans faille, car elle est la seule assurance du citoyen que son représentant à l'Assemblée nationale travaille dans l'intérêt général et non pour son gain personnel. Le simple citoyen ne subit pas de telles pressions.

Pour ce travail, le député québécois reçoit une indemnité annuelle de 93 827 \$ plus une allocation annuelle de dépenses non imposable de 16 027 \$. Intégrée au traitement, cette indemnité, si elle devenait imposable, serait de 30 500 \$. Ce qui établirait l'indemnité de base à 124 127 \$ alors que le député fédéral reçoit un traitement de 172 700 \$ soit une différence de près de 50 000 \$ avec en prime un régime de retraite exceptionnellement avantageux.



Le nombre d'heures que les députés doivent passer en commission parlementaire est plus élevé au Québec qu'ailleurs au pays. — PHOTO: LA PRESSE

Pourtant, en raison du fait que le Gouvernement du Québec est responsable de la très grande majorité des services directs à la population, notamment ceux de la santé et des services sociaux ainsi que de l'éducation, le député de l'Assemblée nationale est davantage sollicité par la population pour résoudre divers problèmes liés aux programmes publics qu'un député de la Chambre des communes. S'ajoutent à cela un calendrier parlementaire plus long et les activités des comités parlementaires qui ont sensiblement augmentées: les députés québécois ont siégé cinq fois plus d'heures en commission parlementaire que ceux de l'Ontario.

Quant au rôle traditionnel des députés, il s'est grandement transformé: tâches plus complexes, travail scruté par les médias, réponses rapides aux demandes du public ou des médias. Téléphones multifonctionnels, équipements portables et tablettes électroniques font en sorte que le député est au travail, peu importe le jour et l'heure. Tout cela n'est pas sans influence sur sa vie personnelle et familiale.

Dans un contexte d'embellie économique, il s'impose donc, parallèlement à la recommandation de 2013 d'augmenter l'indemnité annuelle imposable du député à 136 010 \$, indemnité augmentée annuellement du pourcentage annuel de la hausse salariale consentie à la catégorie des dirigeants et des membres d'un organisme ou d'une entreprise du gouvernement, d'adopter les 31 recommandations contenues dans le rapport du Comité.

Il s'agit essentiellement d'assurer un niveau de vie décent aux parlementaires. Pour les uns, la rémunération sera toujours excessive et pour d'autres, insuffisante. Reste à savoir ce qu'est un niveau décent, au niveau des deux exigences.

La première est d'offrir aux candidats intéressés une situation matérielle suffisamment attractive, ou qui du moins ne soit pas dissuasive.

La seconde est d'apprécier la place que notre société entend réserver aux parlementaires et l'importance qu'elle attache à leur rôle, en écartant les références aux vedettes du hockey ou du spectacle «C'est toujours trop en comparaison avec ce que je gagne».

À la veille du prochain rendez-vous électoral, une telle opération vérité sera nécessairement douloureuse. C'est là, le point capital, celui que personne ne veut, ne peut ou n'ose aborder. Elle obligera les parlementaires à assumer devant leurs électeurs et devant les médias la réalité de leur situation matérielle.

Afin d'en arriver à une conclusion, plaçons le débat sur des hauteurs relativement protégées des effluves politiciennes et de la basse polémique.

Quant aux députés qui se considèrent suffisamment payés ou pour ceux qui pour des raisons électoralistes s'opposent à cette réforme, le Gouvernement serait bien avisé de prévoir à leur intention une disposition prévoyant un droit de refus pour la durée du mandat.

**Claude Gélinas**  
*Shawinigan*

# tête d'affiche *Le Nouvelliste*



— PHOTO: STÉPHANE LESSARD

**LUC BOURASSA**

## Les défis de la persévérance



**MARIE-JOSÉE MONTMINY**  
mj.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Quand il raconte son parcours, Luc Bourassa résume en disant qu'il a été «mis dehors» du Cégep, et relate comment il a quitté le premier cours inscrit à son horaire à l'UQTR en adaptation scolaire, convaincu qu'il n'était pas à sa place. Aujourd'hui, il est bel et bien enseignant en adaptation scolaire, mais donne aussi des conférences sur la persévérance.

Passionné de musique, Luc Bourassa aurait spontanément choisi

ce domaine, s'il n'avait pas cédé aux pressions l'en décourageant. Il a commencé des études au Collège Shawinigan en administration, avant d'en entreprendre d'autres en cinéma au Cégep Saint-Laurent à Montréal et de finalement s'inscrire en musique au Cégep de Trois-Rivières sans finir le cours.

«Le Cégep m'a offert un diplôme sans mention. C'était pour ceux qui avaient accumulé assez de crédits dans plusieurs programmes; le but, c'était de sortir du Cégep les gars comme moi qui changeaient tout le temps de programme. Ils m'ont mis dehors du Cégep en me donnant un diplôme», illustre-t-il.

«Après, ça a été la période de ma vie la plus creuse», continue-t-il en évoquant le moment où il a déposé

une demande d'aide sociale, sa conjointe étant encore aux études. Il attendait son premier chèque quand il s'est trouvé un emploi de vendeur de chaussures.

Voyant son potentiel, son épouse l'a inscrit (à son insu!) en enseignement en adaptation scolaire à l'université. «Je m'étais dit que jamais je n'irais à l'université. Je n'aimais pas beaucoup l'école, je n'étais pas très motivé. J'ai eu des échecs au Cégep, et je n'avais pas vraiment trouvé ce que je voulais faire», énumère celui qui a ultimement été séduit par son programme d'études, particulièrement grâce aux stages réalisés dès la première session.

«Je me suis rendu compte que la musique, l'administration et le cinéma sont toutes des choses dont je pourrais me servir dans mes cours pour faire plein de projets. C'est là que j'ai eu le déclic.»

Luc Bourassa a travaillé dans plusieurs établissements avant d'intégrer l'équipe de l'école secondaire des Chutes à Shawinigan il y a 12 ans. Il s'est beaucoup impliqué dans les arts du cirque, notamment avec la troupe Crocus, et a développé son personnage du clown Bazou, entre autres pour favoriser

le contact avec ses élèves. Il a enseigné à des adolescents limités par des troubles d'apprentissage et/ou de comportement, une déficience intellectuelle, la dysphasie ou la dyslexie, par exemple.

C'est de ces jeunes dont il s'est inspiré pour bâtir une conférence sur la persévérance scolaire. À son école, il enseigne dans le programme Parcours à l'emploi, privilégiant l'alternance entre les études et le travail pour des jeunes qui parfois peuvent atteindre l'âge de 16 ans sans avoir franchi le niveau de la sixième année du primaire.

En 2015, l'enseignant s'est proposé pour donner une conférence dans le cadre de la semaine de la persévérance. C'est là qu'il a monté sa présentation, basée sur son expérience, mais aussi sur les réalisations de cinq anciens élèves du Parcours à l'emploi.

Il parle entre autres de ce jeune

qui a quitté l'école à 17 ans avec une sixième année du primaire, et qui a complété ses cinq années de secondaire en 26 mois à l'éducation aux adultes. Il est en deuxième année de cégep et souhaite s'inscrire à l'université en... adaptation scolaire!

L'an dernier, M. Bourassa a présenté sa conférence aux adolescents des autres écoles de sa commission scolaire et à des groupes comme l'Association québécoise de l'alternance études-travail. Il veut continuer à livrer son message de persévérance partout où on voudra l'entendre.

Ce qu'il souhaite que les gens retiennent? «Premièrement, se trouver un but. Le point commun de mes cinq jeunes: ils avaient un but. Juste étudier pour étudier, c'est plus difficile. Ensuite, se trouver un modèle est une excellente motivation. Finalement, il faut se mettre en action!»

Vous pouvez entendre l'entrevue avec notre Tête d'affiche dans l'émission *Facteur matinal*, animée par Barbara Leroux, au 96,5 FM, entre 6 h et 9 h, ainsi que le reportage présenté au Téléjournal Mauricie du dimanche.

Écrivez-nous à [redaction@lenouvelliste.qc.ca](mailto:redaction@lenouvelliste.qc.ca)

# Le fer à la rescousse du Plan Nord?

FANNY LÉVESQUE

La Presse

**MONTRÉAL** — Québec récoltera-t-il enfin les fruits de ses efforts pour mettre en branle son fameux Plan Nord? Avec un prix du fer volatil, qui se relève peu à peu, les minières de la fosse du Labrador n'ont pas dit leur dernier mot. En 2018, de nouveaux acteurs prévoient une activité fourmillante de leurs sites mobilisant plus d'un millier de travailleurs. Le pire serait-il chose du passé dans l'industrie du fer?

Si la tonne de fer se négociait, alors que la crise faisait rage, en décembre 2015, sous la barre des 40 \$US, elle se vend ces jours-ci autour de 75 \$US. C'est loin des sommets inédits de 2011, alors que naissait la première mouture du Plan Nord, avec une tonne qui s'écoulait à 189 \$US.

Malgré tout, de jeunes minières pourraient bien trouver leur compte en 2018. «Je pense que ça va être une année pendant laquelle les choses vont aller en s'améliorant. Pour moi, c'est ce qui est important. Il y a beaucoup de potentiel», n'hésite pas à dire le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Arcand. En entrevue à *La Presse* avec le président-directeur général du Plan Nord, Robert Sauvé, les deux hommes sont plutôt optimistes.

## Le marché du fer en 2018

Même si le marché du fer connaît une timide croissance depuis le creux de 2015, il faut s'attendre à «une certaine volatilité» encore en 2018, estime Nochane Rousseau, associé et leader du secteur minier pour le Québec chez PricewaterhouseCoopers. C'est que les stocks de la Chine, principal consommateur de fer de la planète, restent élevés. Il faudra aussi surveiller si Donald Trump lancera son ambitieux programme d'infrastructures, promis en campagne électorale, qui donnerait un élan au marché.

L'État n'a d'ailleurs pas lésiné en déliant à plusieurs reprises, depuis deux ans, les cordons de sa bourse, dans l'espoir de donner de l'oxygène au Plan Nord. Québec a investi 100 millions \$ en 2016 dans le secteur stratégique de Pointe-Noire à Sept-Îles, notamment en mettant la main sur les actifs



Québec a mis la main sur les actifs miniers appartenant à Cliffs Natural Resources dans le secteur de Pointe-Noire en 2016. — PHOTO LA PRESSE

de l'américaine Cliffs Natural Resources, qui n'a pas résisté à la tempête en 2014.

## UNE «PIÈCE MAÎTRESSE»

Cette «pièce maîtresse» pour les expéditions des producteurs de la fosse du Labrador pourrait bien faire travailler 170 hommes en 2018. Ce qui n'est pas tellement loin du nombre de travailleurs qu'employait Cliffs avant de mettre la clé sous la porte. Après avoir expédié quelque 250 000 tonnes de minerai de fer en 2016, l'État pourrait en livrer 10 millions en 2018.

«On espère être rentables» en 2018, indique M. Arcand. Il faut comprendre que Québec a créé une société en commandite, appelée Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire (SFPPN), avec sa nouvelle acquisition. Le site, un immense terrain de jeu de 1200 hectares, sera développé selon une approche multiusager pour favoriser l'émergence d'un maximum de projets.

«C'est normal qu'au départ il y ait certains déficits à absorber, mais on a bon espoir que l'opération [se fasse] avec des partenaires. Des partenaires qui vont payer des montants pour passer sur [notre] territoire», explique Robert Sauvé. Les minières «partenaires» investiront aussi dans les infrastructures du site selon leur utilisation.

Les jeunes sociétés, Champion Iron Limited et Tata Steel Minerals Canada, pourraient à elles seules embaucher un millier de travailleurs en 2018. Elles sont les premières partenaires de l'État dans la SFPPN. Les deux minières prévoient exploiter des gisements de la fosse du Labrador et n'ont d'autres choix que d'expédier leur production de Pointe-Noire à Sept-Îles.

Ces deux projets ont aussi largement profité du Plan Nord.

Québec a injecté 175 millions \$ dans les visées de Tata Steel Minerals Canada, ce qui en fait un partenaire à la hauteur de 20 %. L'État a de plus allongé 25,2 millions dans la relance de la mine du lac Bloom, en plus d'accorder un prêt de 6 millions. Québec détient en outre 36,8 % du site minier de Fermont.

La Société du Plan Nord estime avoir généré jusqu'à présent 9 milliards de dollars d'investissements privés, dont le tiers a été investi dans des projets ferroviaires. Québec espère engendrer plus de 22 milliards \$ d'investissements d'ici 2020, notamment dans le développement de 17 projets miniers.

**LA FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE, C'EST MOI.**

**NOUS, ON VOUS DÉROULE LE TAPIS ROUGE!**

Samy Mouelhi  
Conseiller en placement



Une équipe qui s'investit pour vous!

www.fbngp.ca  
7200, rue Marion, Trois-Rivières  
**819 379-0000**

**FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE**  
GESTION DE PATRIMOINE

ÉVALUATION DE PORTEFEUILLE | INVESTISSEMENT | PROTECTION DU PATRIMOINE | STRATÉGIES FISCALES  
PLANIFICATION TESTAMENTAIRE | ÉVALUATION DES OBJECTIFS DE PLACEMENTS | PLANS DE RETRAITE

FCPE  
MEMBRE

La Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada. La Banque Nationale du Canada est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX)

À surveiller  
cette  
semaine

Bilan de la saison estivale  
à l'Amphithéâtre Cogeco,  
lundi



› BONEY M.  
FAIT DANSER  
LA FOULE DE  
L'AMPHITHÉÂTRE

Une ambiance électrisante régnait samedi soir pour le dernier spectacle de la saison présenté à l'Amphithéâtre Cogeco. Les milliers de spectateurs, dont plusieurs portaient des vêtements discos pour l'occasion, avaient rendez-vous avec Boney M., la formation derrière les succès Daddy Cool, Rasputin et Rivers of Babylon. Le groupe Famous assurait la première partie de ce gros party disco. — PHOTO: OLIVIER CROTEAU

PANTHÉON DES AUTEURS ET COMPOSITEURS CANADIENS

# Au tour de Beau Dommage et Stéphane Venne

La Presse canadienne

TORONTO — Le groupe Beau Dommage et le compositeur Stéphane Venne ont été intronisés samedi soir, à Toronto, au Panthéon des auteurs et compositeurs canadiens.

Beau Dommage, formé notamment des chanteurs Michel Rivard, Marie-Michèle Desrosiers et Pierre Bertrand, a connu la gloire dans les années 1970, particulièrement avec le premier album éponyme du groupe, en 1974, puis avec «Où est passé la noce?», un an plus tard.

Beau Dommage s'était disloqué en 1978 pour se reformer en 1994, pour deux autres années.

Yann Perreau a interprété *Le Picbois*, Damien Robitaille l'immortelle *La Complainte du phoque en Alaska*. En début de l'hommage, Robitaille et France d'Amour avaient joué *Le Blues d'la Métropole*.

Le groupe a été présenté presque entièrement en anglais par la prochaine gouverneure-générale Julie Payette. Celle-ci a rappelé qu'elle avait beaucoup écouté Beau Dommage lorsqu'elle s'exerçait dans la Station spatiale internationale. «Les auteurs-compositeurs nous soulèvent l'âme, nous permettent de réfléchir et de voler plus haut. Sans eux, notre belle planète ne serait pas la même», a-t-elle déclaré.



Le groupe Beau Dommage, formé notamment des chanteurs Michel Rivard, Marie-Michèle Desrosiers et Pierre Bertrand, a connu la gloire dans les années 1970, particulièrement avec le premier album éponyme du groupe, en 1974.

— PHOTO: LA PRESSE

Le discours de Mme Payette a indigné Yann Perreau qui l'a fait savoir par un émoticône d'un pouce pointé vers le bas sur sa page Twitter.

Marie-Michèle Desrosiers a remercié Toronto «pour sa reconnaissance de Montréal».

«Montréal est très chère dans nos cœurs. Nous sommes très fiers de nous joindre à cette grande famille de si talentueux musiciens.»

Michel Rivard a rappelé que le groupe s'était formé pour, notamment, dire «son affection pour cette drôle de ville unique au monde qu'est Montréal».

Quant à Stéphane Venne, il a été un auteur prolifique, composant pour les plus grands interprètes des années 1960 et 1970, comme Renée Claude, Isabelle Pierre, Emmanuelle et Nicole Martin. Il avait remporté le concours de la

chanson thème de l'Expo 1967 en présentant *Un jour, un jour*.

Florence K a interprété cette chanson. En la présentant, elle a affirmé qu'il s'agissait d'une chanson «contestée».

Lisa LeBlanc a participé à l'hommage en chantant *Ce n'est pas fini* popularisée par Emmanuelle dans les années 1970.

«Montréal est très chère dans nos cœurs. Nous sommes très fiers de nous joindre à cette grande famille de si talentueux musiciens.»

— Marie-Michèle Desrosiers

Au moment de son intronisation, Stéphane Venne y est allé de quelques conseils aux jeunes auteurs-compositeurs qui sentent une pression d'être aussi de grands interprètes sur scène. «Si vous n'avez pas de voix, pas de charisme, rien sauf ça (un talent pour écrire des chansons), vous pouvez avoir du plaisir. Vous pouvez en vivre. Vous pouvez laisser votre trace», a-t-il déclaré.

Deux chanteurs légendaires du Canada anglais ont également été intronisés samedi, soit Neil Young et Bruce Cockburn.

# Retour de la grand-messe

**RICHARD  
THERRIEN**

CHRONIQUE

Le Soleil



À quoi ça sert, l'art? À bien des choses. Pour entreprendre sa 14<sup>e</sup> saison dimanche soir, *Tout le monde en parle* n'a pas parlé de ce que coûte la culture, mais de son inestimable utilité et même des vies qu'elle sauve. Un lien qui unissait plusieurs invités, comme à *Y'a du monde à messe*, que ce soit Christian Bégin, Jean-Marc Vallée, Émilie Perreault, ou bien Luc Picard, que je choisis comme première étoile du match.

Parce que le nouveau flic de *District 31* nous a vraiment donné envie de courir voir son film, *Les rois mongols*, décrit par Guy A. Lepage comme un croisement entre un *Conte pour tous* et *Les ordres* de Michel Brault. L'animateur a pleuré 10 fois en le voyant, et en est sorti aussi ébranlé que lorsqu'il a vu *La vie est belle* de Roberto Benigni.

L'histoire d'une jeune fille, qui veut éviter d'être placée dans une nouvelle famille d'accueil avec son petit frère, durant la Crise d'octobre. «Pour moi, le film, c'est des jeunes qui défendent leur enfance contre le monde adulte, contre les

demi-vérités, contre les compromis, contre l'oubli», affirme Luc Picard. Il a adoré diriger des jeunes, enfants comme ados, qu'il a réunis chez lui avant le tournage. La chimie a opéré. «J'ai juste besoin de filmer ça et de m'enlever du chemin», s'est alors dit le réalisateur. Il ne voulait pas au départ que son fils Henri joue dans le film, mais celui-ci a insisté pour passer l'audition, avant d'obtenir le rôle.

Christian Bégin incarne un chirurgien pervers narcissique dans le film *Le problème d'infiltration*, du réalisateur Robert Morin. «Inspiré de Guy Turcotte?» demande Guy A. Il y a certainement des liens, puisqu'on y fait un clin d'œil avec un personnage qui porte son nom.

L'acteur affirme qu'il s'agit de «l'un des films les plus anxiogènes [qu'il connaisse]. Les gens qui vont le voir disent: "On manque d'air" [...] Quand mes amis vont le voir, je leur souhaite de passer un très mauvais moment!» blague-t-il. Sur le plateau, on le surnommait «Furieux Bégin».

L'animateur de *Y'a du monde à messe*, admet avoir du narcissisme en lui, que son métier lui permet

d'exploiter. Dans une entrevue «C'est quoi le lien?», il avoue exécuter Philippe Couillard, «l'homme politique», et avoir un lien avec Donald Trump: «J'ai déjà dit des niaiseries, lui, il continue à en dire». Par contre, aucun lien avec La Meute.

Les artistes se demandent souvent s'ils servent à quelque chose. De là *Faire œuvre utile*, le nouveau livre d'Émilie Perreault, qui fait le constat contraire: oui, l'art peut sauver des vies. Elle relate l'histoire d'une jeune fille, qui a choisi d'abandonner le voile et de renoncer à sa religion après avoir vu un monologue de Mariana Mazza. Et Suzanne Prince, dont le père a péri dans l'incendie de son camion sur l'autoroute métropolitaine, qui est allée voir *887* de Robert Lepage. Son père l'avait vue peu avant sa mort, et l'a chaudement suggérée à sa fille. La pièce a «réparé quelque chose» en elle. L'auteure a aussi provoqué une rencontre salutaire entre Biz et ce père qui a oublié son enfant dans une voiture.

«Un artiste difficile à interviewer?» a demandé l'animateur. «T'es pas super facile, Guy!» a répondu gentiment la chroniqueuse culturelle du 98,5, qui avait eu une mauvaise expérience avec lui, du temps qu'elle travaillait à TQS. Lepage a été le premier surpris, se montrant désolé.

Le fentanyl est un fléau chez les consommateurs de drogues. Seulement en août, 12 personnes en sont mortes à Montréal. Une seule

dose équivalant à quatre grains de sel de cet opioïde très puissant peut tuer. Jessica Turmel, qui œuvre en prévention, fait la tournée des festivals pour aider des consommateurs en détresse. Elle souhaite que le gouvernement permette aux festivaliers de pouvoir faire tester sur place leurs drogues afin de s'assurer qu'elles ne contiennent pas de fentanyl ou d'autres substances mortelles.

Médecin spécialiste du traitement des dépendances, Marie-Ève Goyer considère que la prévention passe par un accès rapide aux traitements. Les gouvernements errent en considérant souvent les toxicomanes comme des sous-patients. Fondateur de SOS Itinérance, Alexandre Paradis a pu sauver cinq patients en août en leur administrant de la naloxone, antidote au fentanyl, disponible gratuitement dans certaines pharmacies.

L'expert en géopolitique Charles-Philippe David y est allé de sa propre «question qui tue» au sujet du conflit entre les États-Unis et la Corée du Nord: «Est-ce que Donald Trump est capable de trouver une façon de négocier avec Kim Jong-Un après les mots qu'il a prononcés?» Son collègue Loïc Tassé se demande s'il n'y a pas un peu de bluff dans sa dernière intervention, et croit toujours en une négociation possible. Mais si négé il y a, les États-Unis sortiraient probablement perdants et devraient se retirer de

cette partie du monde. Et il faudrait que la Chine exerce plus de pression, croit Charles-Philippe David.

Autre œuvre utile, *Big Little Lies* aborde entre autres la violence conjugale crûment, obtenant beaucoup d'échos chez les victimes. Une semaine après avoir reçu son Emmy pour cette magnifique série, Jean-Marc Vallée confie comment il se sent chez lui parmi ses confrères américains. «J'ai pris ma place et je l'aime bien, je dois l'avouer. On m'a bien accueilli. Je me sens respecté, je me sens aimé, je me sens apprécié», dit-il, précisant qu'il ne vit pas aux États-Unis, mais bien à Montréal, où il fait le montage de toutes ses productions.

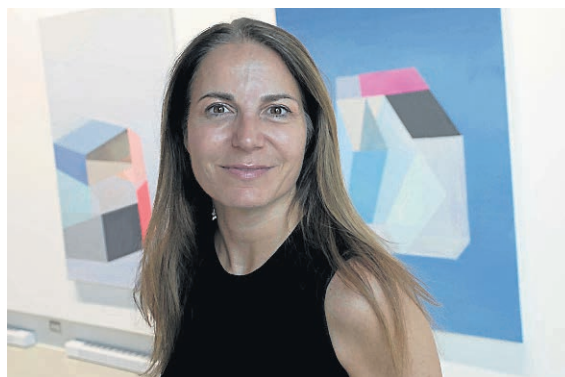
Le réalisateur chouchou de Nicole Kidman, Reese Witherspoon, Laura Dern et compagnie doit-il gérer de gros égos sur ses plateaux? «Par moments, mais très peu. [...] Ça ne se passe pas sur le plateau. Ça se gère à l'extérieur.»

Si on compare à nos productions, Vallée a eu droit à des moyens éléphantesques pour réaliser *Big Little Lies*. Budget: 63 millions \$ et 91 jours de tournage pour sept épisodes. Là-bas, on tourne quatre pages de textes par jour. Pour *Traumata* ici, il fallait en compter 24, et pour *District 31*, c'est 39!

Il avait dit non à une deuxième saison sur HBO, mais a réfléchi depuis. Pas une suite directe, mais un scénario où on laisserait passer quelques années. On se le souhaite.

## ANTONIETTA GRASSI À LA GALERIE R3

La Galerie R3, de l'Université du Québec à Trois-Rivières, présente l'exposition Flatpack, de l'artiste Antonietta Grassi, jusqu'au 2 octobre. À travers des formes architecturales déclinées et assemblées en constructions abstraites, Mme Grassi dévoile une gamme d'émotions via des jeux de couleurs oscillant entre l'opacité et la translucidité. — PHOTO: SYLVAIN MAYER



### NOS PHOTOS

À voir sur nos applications mobiles et sur lenouvelliste.ca

PAVILLON MAURICE-PITRE  
6455 Notre-Dame O., Trois-Rivières

LE MERCREDI 27 SEPTEMBRE • 19 H 30

Admission : 10 \$

Étudiants : 5 \$

Et rencontre de suivi le 4 octobre au même endroit

CONFÉRENCE  
SERGE THIVIERGE

POUR CHANGER NOTRE MONDE

LE MESSAGE DU GRAAL



PUBLICATIONS  
DU GRAAL

Lac-Simon, Québec • www.message dugraal.org

Information : 819 244-4402

ON PASSAIT LA JOURNÉE  
À LA PISCINE DE L'EXPO...  
LES CANICULES ON LES VIVAIT LÀ!

Luc Riopel  
résident de Trois-Rivières

#tranchedeville

SAMEDI  
30 SEPTEMBRE 2017

10 h à 15 h

3 VISITES INUSITÉES:

Salle J.-Antonio-Thompson  
Parc de l'exposition  
Club de golf Métabéroutin  
(Canipco)



Québec

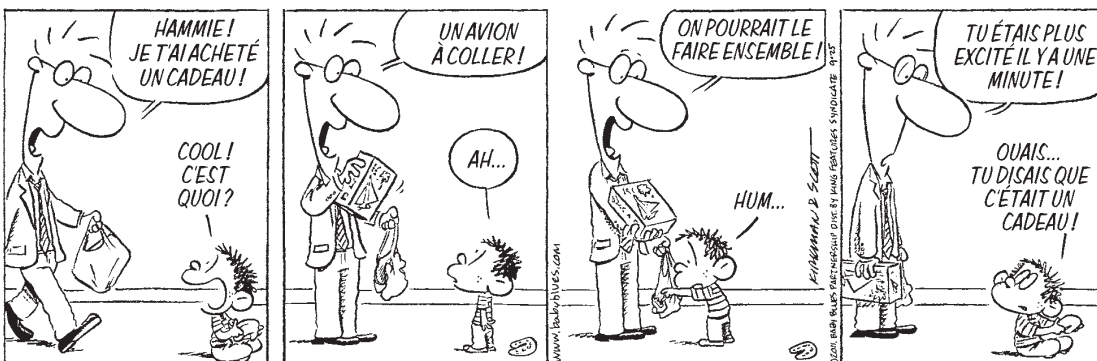
les pouvoirs de la culture



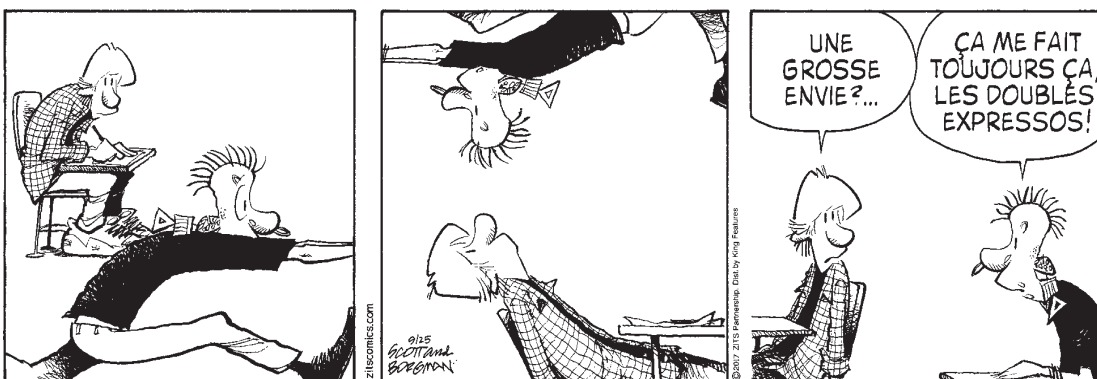
MANDRAKE



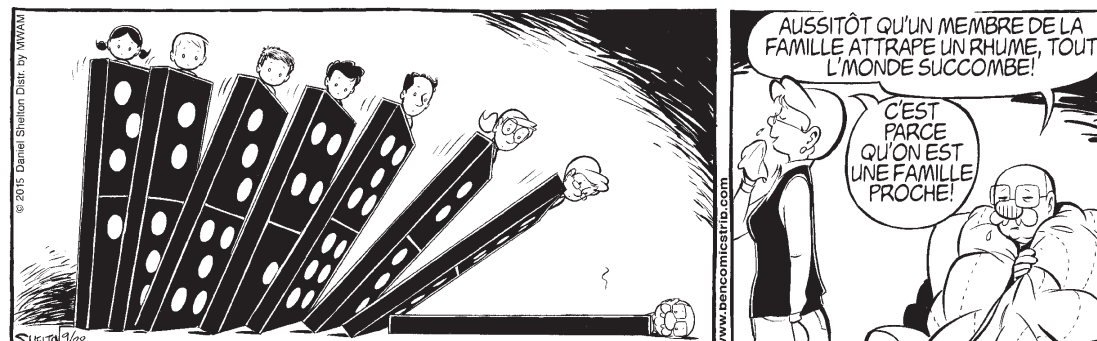
BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE

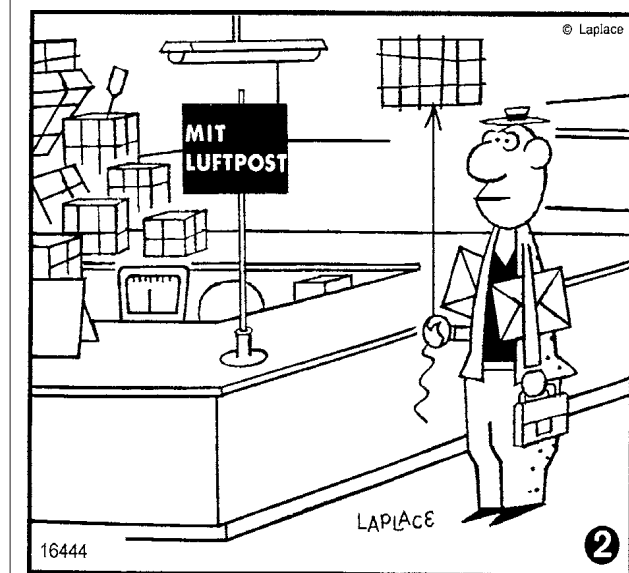
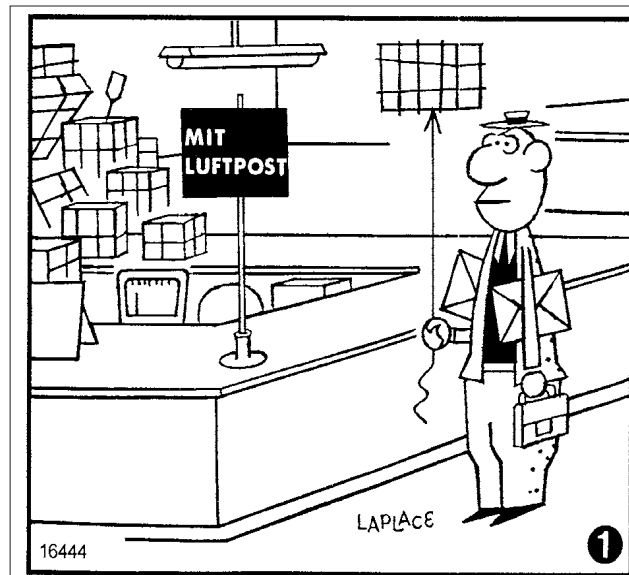


BEN



## Êtes-vous observateurs?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



**SOLUTION**

1 L'homme n'a plus de cravate. 2 Queue de la veste plus large. 3 Forme de la ficelle dans la main de l'homme. 4 Coin du socle du comptoir complété à la base. 5 L'aiguille du pese-lettre a été déplacée. 6 Le paquet de droite est plus petit. 7 Un paquet en moins à gauche de l'écrêteau. 8 Coin du mur incomplet au-dessus de la lampe.

## Horoscope



### Bélier (21 mars au 19 avril)

Voici une semaine qui devrait commencer de manière à vous plaire. Bien disposés à votre endroit, les personnes qui vous entourent ne se feront pas prier pour vous rendre service. Plus intimement, vos relations privilégiées seront source de satisfaction. D'ailleurs, le cycle de la Lune en Sagittaire vous incitera peut-être même à planifier un petit voyage...



### Taureau (20 avril au 20 mai)

Le bon regard des trois astres actuellement en Vierge devrait vous aider à poursuivre vos activités sur une note positive. Vous voyez la lueur au bout du tunnel en ce qui concerne un travail de longue haleine, et cela vous encouragera à persévérer. Pourquoi hésiter à prendre une bonne initiative? Plus vous vous maintiendrez dans l'action, et plus satisfaisants en seront les résultats.



### Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Avec l'arrivée de la Lune en Sagittaire, en face des Gémeaux, ce début de semaine se soldera par un bilan positif si vous vous gardez d'hésiter avant d'effectuer votre choix. D'ailleurs, certaines personnes espèreraient connaître votre décision dans de brefs délais afin de pouvoir établir leurs propres plans d'action. Tâchez de ne pas les laisser languir inutilement...



### Cancer (22 juin au 22 juillet)

Cette nouvelle saison du Soleil maintenant en Balance, au carré du Cancer, pourrait faire en sorte que cette époque ne soit pas pour vous de tout repos. Quoiqu'il en soit, c'est votre perception des situations qui pourrait faire toute la différence. Le problème qui vous accapare l'esprit est-il vraiment si grave que cela? En le dédramatisant, il pourrait finir par ne ressembler qu'à une simple peccadille.



### Lion (23 juillet au 22 août)

L'autre personne espère probablement la même chose que vous et souhaite que vous fassiez les premiers pas. En tant que Lion, vous devriez prendre la situation en main et montrer que vous êtes capable d'être en position de contrôle. Étant donné que la Lune arrive en Sagittaire, tout comme vous Signe de Feu, votre aplomb devrait être en mesure d'impressionner qui ce soit... ou presque.



### Vierge (23 août au 22 septembre)

La Lune en Sagittaire, au carré de la Vierge, ne vous permettra peut-être pas de commencer la semaine de façon idéale. Les autres ne suivront sans doute pas vos directives à la lettre. Qu'à cela ne tienne! Votre sens de l'organisation ne passera pas inaperçu et pourrait même impressionner une personne influente. Alors n'oubliez pas non plus votre bon sens de l'humour...



### Balance (23 septembre au 23 octobre)

Tandis que Jupiter en Balance fait face à Uranus en Bélier, l'opinion publique pourrait connaître quelques fluctuations, mais celles-ci devraient vous être favorables. Les individus qui se montraient sceptiques semblent maintenant disposés à vous accorder le bénéfice du doute et à vous donner une nouvelle chance. Montrez-leur de quoi vous êtes capable!



### Scorpion (23 octobre au 21 novembre)

Le repos ne dérange pas le travail. Au contraire, il améliore à la fois votre disposition et votre rendement. Le cycle Lunaire en Sagittaire pourrait vous donner l'impression que vous en avez trop à accomplir en peu de temps, vous incitant à travailler comme une bête de somme. Il n'y a aucun tort à vous accorder un peu de temps pour relaxer et pour vous ressourcer.



### Sagittaire (22 novembre au 21 décembre)

Avec la Lune en Sagittaire, vous risquez d'avoir beaucoup de difficulté à lâcher prise et à abandonner vos recherches tant que vous n'obtiendrez pas la solution adéquate. Votre persévérance pourrait impressionner votre entourage. Toutefois, si vous somez dans l'obstination, votre attitude ne charmera plus personne. Mieux vaut savoir quand rendre son tablier...



### Capricorne (22 décembre au 19 janvier)

N'essayez pas de deviner ce que les gens pensent. Vu que la Lune en Sagittaire vit quelques travers, vous serez susceptible de mal interpréter les intentions des autres. En supposant le manque d'intérêt d'autrui, vous pourriez vous faire rater une bonne occasion. Pour autant qu'une affaire ne soit pas urgente, vous pouvez vous permettre de la reporter de quelques jours.



### Verseau (20 janvier au 18 février)

Coeur et courage font l'ouvrage! Ne sous-estimez pas vos talents, même devant un défi qui paraît d'ampleur colossale. Vous n'aurez peut-être pas l'impression de commencer la semaine sur les chapeaux de roues, mais vous ne perdrez rien pour attendre. Habilement figolé, un projet suscitera de l'intérêt, mais gardez-vous de révéler une information à quelqu'un qui n'est pas concerné.



### Poissons (19 février au 20 mars)

Vous pourriez vous laisser émouvoir plus facilement avec l'actuelle présence de trois astres en Vierge, face à votre Signe. N'ayez pas peur d'exprimer vos états d'âme, les autres devraient se montrer réceptifs et conciliants. Alors que l'apitoiement ne règle rien, une attitude positive s'avèrera être le meilleur remède contre la plupart des petits maux. Et l'humour vous aidera...

## MISE EN OPÉRATION DE LA CIMENTERIE MCINNIS

## Philippe Couillard se veut rassurant

QUÉBEC (PC) — Le projet industriel réputé pour être le plus polluant de l'histoire du Québec, la cimenterie McInnis, de Port-Daniel-Gascons, en Gaspésie, entrera officiellement en activité, lundi, en présence du premier ministre Philippe Couillard.

Ce dernier se présentera sur

place en se faisant rassurant, rappelant que ce projet fort controversé sur le plan environnemental n'empêchera d'aucune façon le Québec d'atteindre ses objectifs ambitieux de réduction des gaz à effet de serre (GES).

Même si la nouvelle cimenterie générera 1,76 million de tonnes de

GES par année, le premier ministre Couillard dit assumer «totalement, totalement» ce projet, d'abord initié par l'ex-gouvernement Marois en 2014.

Lors d'une mêlée de presse, dimanche, tenue en marge d'un colloque international sur la sécurité alimentaire, il a fait valoir

qu'il fallait voir le projet dans son ensemble, «incluant la nécessité pour les régions de se développer complètement», notamment par la création d'emplois.

À elle seule, la cimenterie McInnis fera grimper de 6 pour cent le total estimé de GES produits par le secteur industriel québécois.

L'entreprise affirme que la technologie privilégiée pour son usine gaspésienne émettra 20 pour cent moins d'émissions que les installations semblables en Amérique du nord. Son projet consiste à utiliser un combustible moins polluant, en remplaçant graduellement le charbon par de la biomasse.

# TOUS LES MODÈLES 2017



# 0% Financement 84 mois<sup>◇</sup> + 750\$ en ajustement de prix<sup>Ω</sup>



Modèle Ultimate montré\*



Modèle GLS montré\*



Modèle Ultimate montré\*

## Tucson 2.0L à traction avant 2017

À partir de:

# 72\$

 par semaine

Avec financement à

# 0%

 pour 84 mois<sup>◇</sup> (364 semaines)
0<sup>§</sup> comptantPrix au comptant : 26 187<sup>§</sup>

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant 750\$ en ajustement de prix<sup>Ω</sup>

## Accent L 5 portes manuelle 2017

À partir de:

# 39\$

 par semaine

Avec financement à

# 0%

 pour 84 mois<sup>◇</sup> (364 semaines)
595<sup>§</sup> comptantPrix au comptant : 14 887<sup>§</sup>

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant 750\$ en ajustement de prix<sup>Ω</sup>

## Santa Fe Sport

2.4L Premium à traction avant 2017

À partir de:

# 89\$

 par semaine

Avec financement à

# 0%

 pour 84 mois<sup>◇</sup> (364 semaines)
0<sup>§</sup> comptantPrix au comptant : 32 387<sup>§</sup>

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant 750\$ en ajustement de prix<sup>Ω</sup>

HyundaiCanada.com

**RABAIS  
AUX  
MILITAIRES**

 Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix\*  
 Détails sur militaire.hyundaicanada.com

**GARANTIE  
5 ANS\*\***

 Garantie globale limitée :  
 5 ans/100 000 km

\* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. † Prix des véhicules montrés: Accent GLS automatique 5 portes 2017 à trac. int.: 40 368 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 : 46 368 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et taxes applicables à l'achat sur les modèles équipés d'un climatiseur, et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDRPM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. ‡ Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accents L 5 portes manuelle 2017 / Tucson 2.0L à tract. av. 2017 / Santa Fe Sport 2.4L Premium à tract. av. 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 %, 364 / 364 / 364 versements hebdomadaires de 39 \$ / 72 \$ / 89 \$ pour 84 / 84 / 84 mois. Comptant initial requis, de 595 \$ / 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$, pour une obligation totale de 14 887 \$ / 26 187 \$ / 32 387 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et taxes applicables à l'achat sur les modèles équipés d'un climatiseur, livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDRPM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix de 750 \$ / 750 \$ / 750 \$ disponibles à l'achat ou comptant ou au financement sur les modèles neufs en stock d'Accent L 5 portes manuelle 2017 / Tucson 2.0L à tract. av. 2017 / Santa Fe Sport 2.4L Premium à tract. av. 2017. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ‡ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire pourra devoir commander le véhicule. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ‡ Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire-hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails.

# petites annonces

VOUS POUVEZ NOUS JOINDRE DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8 H 30 À 12 H ET 13 H 30 À 16 H 30 AU 1920, RUE BELLEFEUILLE À TROIS-RIVIÈRES

TÉLÉPHONE 819 378-8363 OU 1 888 378-8363  
TÉLÉCOPIEUR 819 691-4356  
COURRIEL VENDU@LENOUVELLISTE.QC.CA

AVIS I DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT VOTRE ANNONCE. EN CAS D'ERREUR, IL FAUT NOUS AVISER AUSSI TÔT CAR NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE À LA PREMIÈRE PARUTION. NOUS NE SOMMES RESPONSABLES QUE DU MONTANT FACTURÉ POUR LA PÉRIODE CRÉDITÉE. LE NOUVELLISTE SE RÉSERVE LE DROIT D'ACCEPTER, REFUSER, ANNULER OU CLASSER CORRECTEMENT TOUTE ANNONCE SOUS LA RUBRIQUE APPROPRIÉE. CERTAINES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS PRÉPOSÉES.

## IMMOBILIER VENTE

### 8685 Condos à vendre

CONDO, 4½ avec garage, 2010, 2 étages, cause maladie, prix réduit, 819-375-2923.

### 8687 Terrains, terres et fermes à vendre

### TERRAIN BORD DE LA RIVIÈRE SAINT-MAURICE

Grandeur 81 000 pi. car., face Club de golf Les Vieilles Forges, prêt à construire, service inclus (eau, égout), prix 2.75\$ pi. car. 819-448-6363

## IMMOBILIER LOCATION

### 8737 Logements à louer

2½, RÉNOVÉS, CENTRE-VILLE chauffés, éclairés, semi-meublés, à partir de 340\$/mois. 819 448-5288 ou 448-3804

### 3½ 1 MOIS GRATUIT

plancher béton, très grand, entrée lav./séc., lave-vaisselle, intercom, stat., 819 609-0425.

3½, 4½, 5½, DOMAINE LAFLECHE, près Les Rivières et UQTR. idéal 55 ans et plus. Piscine creusée, ascen., salle communautaire, gym, imm béton, très sécuritaire. (819)692-6665 ou (819) 380-8822

3½, CENTRE-VILLE, puits de lumière, chauffé, eau chaude incl., entrée lav./séc. 575\$, 819-372-1592.

3½, insonorisé, plancher de béton, situé sur la rue Patry, 819 696-3751.

### 4½ 1 MOIS GRATUIT

très spacieux, comptoir quartz, intercom, rang., stat., 819 609-0425.

4½ 5½, près Les Rivières, ch./écl., clientèle 50 ans et plus, sécurisé, intercom., refait à neuf, 3790 Jacques de Labadi; 565\$ à 650\$/mois 819 448-6123

### 4½ ASCENSEUR, STAT INT.

Plancher béton, comptoir granite, intercom, très spacieux. 819 609-0425.

4½, GRAND, propre, 3e étage, 2 balcons, 1 mois gratuit, octobre, stat., près Sanctuaire, 50 Des Oblats/Ste-Madeleine, 819-698-6692

### 4½ PROMO 595\$

PLANCHER de béton, très grand, entrée lav./séc. et lave-vaiss., intercom, stat., 819 609-0425.

4½, rue Patry, rénovés, juillet non ch., non écl, bois flottant intercom, pas d'animaux. 819 371-8565

5½, MATTEAU, intercom, entrée lav./vaiss., stat., remise, 1 mois gratuit.

4½, LORETTE, CAP, ch., 3e étage, tranquille, 1 mois gratuit, 819 692-5113

### ARRIÈRE GALERIES DU CAP

3½-4½-5½, paisible, remise, intercom, 819 692-3117, 819 691-7020.

BON PRIX! Secteur Cap, près Walmart, 3½ pièces, semi-meublé, porte patio, buanderie, 819-374-1662, 819-693-6537, 819-371-8431.

GRAND app. situé au centre-ville, près de 1,000 pi2, tout rénové cet été, entrée lav./séc., stat., écl. et chauffage incl., 750\$, pour une visite, 819-386-8678

**Vous songez à changer de véhicule?**  
Consultez la nouvelle section « Véhicules d'occasion » sur [www.lenouveliste.ca](http://www.lenouveliste.ca)

### 8737 Logements à louer

**NICOLET, 4½, NEUFS, GARAGE**  
cuisine et salle de bain haut de gamme, chambre des maîtres avec "walk-in" plafond 9 pi. au 847, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet, face à la rivière, près hôpital. Contactez Doris au 819 692-2398

SUPER SPECIAL possibilité 2 mois gratuit 3½ à partir 350\$, 4½-450\$, 5½-500, rénové libre imm. 819 228-1681/ 819-609 0441

### 8738 Logements à louer Centre-Mauricie

1 SEUL PAIEMENT, Mont-Carmel, 5 chambres, 935\$, capital + intérêts + taxes municipale + scolaire + assurance, financement proprio, 819 370-7468

### À SHAWINIGAN

3½, 4½, 5½, services tout compris, intercom, piscine, sécuritaire, 819 539-3897.

SHAWINIGAN - grand 4½, rue Champlain, près marché, tranquille, idéal pers. seule ou couple retraité, 515\$, 1er oct. 819-532-1062

### 8759 Condos à louer

4½, BEAU condo, 55 ans et +, non-fum., bord du St-Maurice, TR, (Cap), toit cathédrale, asc., garage, libre, 850\$, 819-532-2565 819-695-2310

### 8761 Chambres à louer

CENTRE-VILLE, libre, cuisinière, frigo, wi-fi lavabo, ch., écl., 200\$ à 260\$, 819 384-4245

### CHAMBRES AU MOIS

meublée, ch./écl.+câble, près université, internet, libres 819-694-0445 / 819-536-3714.

### 8762 Maisons à louer

À CÔTÉ DU LAC-DE-LA-TORTUE  
3 chambres, garage, 819 696-3751

## SERVICES ET EXPERTS

### 8783 Massothérapie et soins thérapeutiques

**374-4794 ANOUK : SPÉCIAL**  
Vous êtes unique vos besoins le sont aussi.

**698-7014, MURIELLE**  
massothérapeute. Lundi au vendredi inclus. 9h à 18h.

(819) 373-3305 / (819) 995-2626  
Un bon massage. Johanne

819 698-8084 dès 8 h  
Besoin d'une pause excellent massage de détente,

### 8786 Services financiers et impôts

**Étouffé par les dettes? Sortez-vous-en la tête haute!**  
• Un seul versement par mois, adapté à votre budget.  
• Consultation initiale sans frais.  
• La faillite n'est pas la seule solution!

**HOULE ROY** Syndic autorisé en insolvabilité • 819 840-3166  
490, rue des Forges, Trois-Rivières  
Auss: Nicolet, Shawinigan, Victoriaville et Montréal

### 8787 Argent à prêter

**PRÊTS DE 500\$**  
sans enquête de crédit.  
[www.creditcourtage.ca](http://www.creditcourtage.ca)  
1-866-482-0454

### 8797 Paysagement et services extérieurs

CÈDRES À HAIES DE 3 À 12 PI, au meilleur prix en ville! 819-698-8791

### MARIO BOUCHARD PAYSAGISTE

- Terrassement complet  
- Réparation de trou de piscine  
- Imperméabilisation avec membrane  
- Réparation de fissures  
- Infiltration d'eau, drain français  
- Fosse septique et champ d'épuration  
RBQ 8004-3466 14  
819 377 -8723

### 8799 Déménagement, transport et entreposage

À BAS PRIX  
Déménagement J.-P. GÉLINAS : 692-7229

## SERVICES PERSONNELS

### 8819 Messages personnels

♥ 244-7371 ♥  
Bronzée, Nicky te reçoit, de 10 h à 19 h. XXX climatisé

418-914-4202  
SYLVIE  
Venez prendre du temps pour vous.

**RELAXATION**  
Rétablissement  
819-448-0392

## EMPLOIS

### 8834 Offres d'emploi

**CUISINIER(E) D'EXP URGENT!** demandé tous pleins. le soir, salaire de départ de 15\$/h, 67 St-Louis, Francis 819 379-6767.

CUISINIER(ÈRE), LIVREUR(SE) et TÉLÉPHONNISTE  
se présenter au 105 rue St-Laurent.  
819 374-6271

RÉCEPTIONNISTE demandé(e) à temps partiel pour salon de coiffure, 819 694-0695

**URGENT!** Chauffeur de tracteur pour déneigement, payons très bon salaire, selon exp. 819-375-5436, 819-383-7408

## MARCHANDISES

**8883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs**

BOIS franc sec à vendre, 95\$ la corde, poss. de livraison dans la région, 819-460-8162

**M FRANCOEUR BOIS DE CHAUFFAGE**  
bois sec 1ere ou 2e qualité, embouts  
Nouveau numéro : 819 609-8416

SEC fendu de 1<sup>re</sup> qualité, érable, hêtre, merisier avec livraison : 2 cordes et plus.  
418 268-3179 ou 418 284- 4348.

### 8895 Avis, soumissions, appels d'offres

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
PRENEZ AVIS que Mme Jeanne-D'Arc Gauthier, en son vivant domiciliée au 3450, rue Ste-Marguerite, Trois-Rivières (Québec) G8Z 1X3, est décédée à Trois-Rivières le 14 avril 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi. Quiconque a des intérêts à faire valoir peut s'adresser, sur rendez-vous, au 350, rue Latrelle, Trois-Rivières (Québec) G8T 3G6.  
Donné le 20 septembre 2017, à Trois-Rivières.  
France Guilbert, colliquidatrice testamentaire  
819 693-6460

# Kushner utilise parfois son courriel personnel à la Maison-Blanche

WASHINGTON (AP) — Le gendre de Donald Trump, Jared Kushner, utilise parfois un serveur de courriel privé pour communiquer avec ses collègues de la Maison-Blanche, a reconnu son avocat, dimanche.

Au cours de la période s'étendant du mois de janvier à août, M. Kushner a envoyé ou reçu moins de 100 courriels à partir de son compte de messagerie personnel, a confirmé l'avocat Abbe Lowell, dans une déclaration écrite.

Me Lowell a ajouté que son client transférait vers des collègues des articles de journaux ou des éditoriaux. Le plus souvent, c'est une tierce personne qui amorçait l'échange de courriels.

L'avocat a soutenu que M. Kushner, un conseiller important de Donald Trump, utilise le serveur de la Maison-Blanche lorsqu'il discute de sujets touchant la Maison-Blanche. Aucun courriel privé n'a été transféré vers son serveur officiel.

Le site Politico a été le premier à rapporter que M. Kushner utilisait un serveur de courriel privé à la Maison-Blanche.

L'utilisation d'un serveur de courriel privé est une question délicate sur la scène politique américaine.



Jared Kushner — PHOTO AP

La candidate malheureuse à la présidence américaine, Hillary Clinton, a fait face à une enquête du FBI au sujet de l'utilisation d'un serveur de courriel privé lorsqu'elle était secrétaire d'État. L'ancien directeur du FBI, James Comey, a déclaré que Mme Clinton et ses adjoints ont fait preuve d'une « imprudence excessive » dans la manipulation de renseignements secrets. Toutefois, comme il n'y avait aucune preuve qu'elle a eu l'intention de violer la loi, aucune poursuite n'a été intentée contre elle.

La controverse a peut-être coûté l'élection à Mme Clinton.

Participant à un rassemblement partisan en Alabama, le président Trump a lancé à la foule qui scandait « emprisonnez-la »: « Vous devez en parler au (procureur général) Jeff Sessions ».

## BABILLARD

### ACTIVITÉS

### ÂGE D'OR DES CÈDRES DE SHAWINIGAN

Le 27 septembre à 17 h 30, souper du mois au Centre communautaire, 253, 3e rue, suivi de la soirée dansante. Billets en vente le lundi durant le bingo. Info: 819 221-4266.

### AQDR SECTION TROIS-RIVIÈRES

Le 29 septembre, dîner-causerie au restaurant Stratos, 1310, Ste-Marguerite, conférencière Stéphanie Éthier, 9 h 45 arrivée, 10 h conférence et 12 h dîner, 15 \$/membre, 20\$/non-membre. Réservez et payez avant le 27 septembre. Info: 819 697-3711.

### MAISON DE LA FAMILLE DES CHENAUX

Le 26 septembre à 9 h 30, déjeuner de la rentrée au Centre communautaire Charles-Henri Lapointe, La Pérade, gratuit pour les membres. Inscription: 418 325-2120.

### PÉTANQUE SAINT-LAZARRE

Tous les lundi et jeudi soir, inscription de 18 h à 19 h au sous-sol de l'église Saint-Lazarre, 65, Dorval, secteur Cap de la Madeleine. Maintenant trois parties au total des points.

### RENCONTRES -

### CONFÉRENCES - ATELIERS

### CERCLE EST-OUEST

Mardi 26 septembre à 19 h au Mondo resto bar, 120, rue des Forges: conférence « La jeunesse de Casanova » avec Judith Cowan, écrivaine.

### MESSAGE DU GRAAL

Mercredi 27 septembre à 19 h 30 au Pavillon Maurice-Pitre, 6455 Notre-Dame O., Trois-Rivières. 10 \$: conférence « Pour changer notre Monde » avec le Message du Graal. Infos : 819 244-4402.

### OUVROIR

### OUVROIR SAINT-PIERRE

Au sous-sol de l'église Saint-Pierre, 792, rue Hemlock à Shawinigan, lundi de midi à 16 h et jeudi de 16 h à 20 h. Nous acceptons tous vêtements et articles divers en bon état. Info.: 819 536-5171.

### ASSEMBLÉES

### MAISON COUP DE POUCE

Lundi 25 septembre à 17 h au 5593 rue Jean-Paul-Lavergne, Trois-Rivières: assemblée générale annuelle. Info.: 819-693-7036.

# Évitez les véhicules inondés

**GARY FROST**  
CHRONIQUE  
Collaboration spéciale



## CONSOMMATEUR AVISÉ

**A** lors que l'ouragan Maria semble vouloir épargner les côtes américaines, ses prédécesseurs Harvey et Irma ont néanmoins semé la dévastation, causant notamment d'importantes inondations dans les États de la Floride, de la Louisiane et du Texas. C'est sans doute par milliers qu'il fallait compter les automobiles immergées, voire submergées par endroits, dans les quartiers d'une ville aussi peuplée que Houston et ses quelque 2,3 millions d'habitants.

### ÉCOULÉES SUR LE MARCHÉ QUÉBÉCOIS?

Bien que ces catastrophes se soient produites à des milliers de kilomètres du Québec, les consommateurs québécois qui arpentent les sites web et les établissements de vente auraient néanmoins avantage à redoubler de vigilance. Certaines de ces automobiles pourraient se retrouver sur le marché québécois des automobiles d'occasion. C'est pourquoi une mise en garde aux consommateurs est de mise.

### DES PROBLÈMES SÉRIEUX

Une automobile qui a été partiellement ou entièrement inondée peut fonctionner normalement

pendant un certain laps de temps. Cependant, elle pourrait connaître plus tard des ennuis liés notamment aux dommages que l'eau a causés à ses composants électroniques. Généralement, un véhicule inondé est déclaré perte totale par les assureurs. Certains de ces véhicules sont prétendument revendus pour les pièces, puis traversent la frontière pour se retrouver, par divers stratagèmes, sur le marché d'occasion.

### PAS NÉCESSAIREMENT FACILE À DÉTECTER

Bien qu'on puisse penser que de tels véhicules sont facilement décelables à leur odomètre affichant des milles plutôt que des kilomètres, les choses ne sont pas aussi simples. Le fait que les modèles récents puissent être dotés d'un compteur entièrement numérique facilite grandement l'opération qui consiste à changer l'affichage des distances en kilomètres plutôt qu'en milles sans que cela ne laisse d'indices pour l'éventuel acheteur.

### VÉRIFIER L'HISTORIQUE

Les acheteurs doivent bien se renseigner sur l'origine et le parcours du véhicule qu'ils aimeraient acquérir. Consulter son historique, en ayant recours à une

agence spécialisée, peut être un bon moyen de protection, même si ce n'est pas infaillible. Une inspection mécanique, par un mécanicien de confiance, demeure la meilleure façon de se prémunir contre les mauvaises surprises lorsqu'on convoite une automobile usagée.

### PLAIDER L'IGNORANCE?

Il peut arriver qu'un commerçant d'automobiles d'occasion acquière à son insu une ou plusieurs automobiles ayant subi les affres des inondations. Cela ne saurait toutefois priver le consommateur de ses droits et ses recours. Celui qui se procure un véhicule inondé alors que cette information ne lui a pas été divulguée par le commerçant pourrait exercer un recours pour vice caché. Selon la Loi sur la protection du consommateur (LPC), ce dernier ne peut se soustraire à ses obligations envers le consommateur en alléguant qu'il ignorait l'existence de ce vice.

### DES RÈGLES SPÉCIFIQUES AUX COMMERÇANTS DE VÉHICULES

La loi impose aux commerçants de véhicules routiers des obligations spécifiques destinées à mieux protéger les consommateurs. Ils doivent notamment détenir un permis de l'Office et déposer un cautionnement, qui peut servir à indemniser des consommateurs. Les commerçants d'automobiles d'occasion sont en outre assujettis à certaines règles de conduite édictées par décret.

Ces règles ont notamment trait aux pratiques publicitaires des commerçants, mais également à l'obligation pour un commerçant

de permettre au consommateur intéressé par une automobile offerte en vente, d'effectuer un essai routier. Il doit également lui permettre de faire inspecter le véhicule convoité dans un atelier de son choix, dans la mesure où celui-ci est situé à une distance raisonnable de l'établissement du commerçant. Dans

la perspective du spectre de la revente d'automobiles inondées, ces précautions d'usage sont impératives.

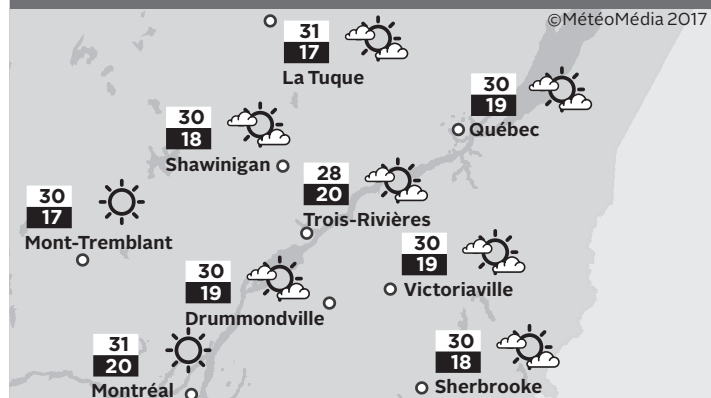
Source: Service des communications – OPC

Gary Frost est directeur des services aux consommateurs à l'Office de la protection du consommateur

## SOLUTION MOTS FLÉCHÉS NO 799

ENFERMÉ DISCOURS	C	GARDE DU CORPS MYSTIFIÉ	G	PINACOTÉRIE DANS UN VIGNOBLE	M	TYPE	Z	ANNEXER COUCHANT	U	BLATTE	C	MALTRAITÉS ÉQUIPE	M
	A	L	O	C	U	T	I	O	N	L'AVENIR EST À LUI! DÉLIVRE D'UN MAL	A	D	O
PEU DENSES ESCAPADE	A	E	R	E	S	GUGUSSE DE VERBE ÊTRE	G	U	I	G	N	O	L
	E	Q	U	I	P	E	E	E	R	U	C	T	E
PROFÈRE DES INJURES RÉGION SÈCHE													
ADRESSE INTERNET OISEAU QUI SIFFLE	U	R	L	E	XISTEZ EXIGU	E	T	E	S	GRANDES DIVISIONS DESSIN FINIS	E	R	E
	M	E	R	L	E	CAROTIDE GROUPE D'ATOMES	A	R	T	È	R	E	T
REUNION PUBLIQUE TRES CHASTE	M	E	E	T	I	N	G	BROYÉE JEU DE CARTES	P	I	L	E	E
	P	U	R	R	O	T	C	U	T	A	N	E	
FUITE DE GAZ BOUCHERS D'ESPAGNE													
RELATIF A LA PEAU UTILE EN DESSIN													
SURIS	R	N	U	A	N	C	T	A	R	D	O	U	B
NUANCE SITUER													
LUTH À 3 CORDES MOITIÉ DE FILS													
DOUBLES RÉGLES PLAT PROVENÇAL													
	D	E	L	A	I	B	E	N	E	T	N	E	S
DADAIS BOIS NOIR													
NE SURVIT PAS À L'HIVER													
JEU D'ADRESSE													
	O	P	T	E	R	A	S	I	A	G	O		
SE DÉCIDER INSTRUMENT À VENT													
OBJECTIFS VOLER EN ÉCLATS													
DANS LE PASTIS ARBRE AFRICAIN													
	C	O	C	A	B	U	T	S	A	N	I	S	
ÉBERLUES TRAME													
	C	A	S	S	E	E	T	O	N	N	E	S	
VÊTEMENT CHAUD GOUVERNE													
DÉCRÉPIT POSSESSIF													
	M	A	L	A	N	O	R	A	K	U	S	E	
SEVERITE PIGEON SAUVAGE													
SE CRIE DANS L'ARENE													
FILET													
	R	I	G	U	E	U	R	O	L	E	L		
HABITUELLE ET PRÉCISE													
	B	I	S	E	T	R	I	T	U	E	L	L	E
EQUIDÉ HYBRIDE													
	N	E	R	E	I	D	E	M	U	L	E	T	
SONT PAYÉS AU CRÉANCIER													
	G	A	R	E	R	I	N	T	E	R	E	T	S

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



<b>Demain</b> Max. 28 Min. 17 Généralement ensoleillé Précipitations: 10% Vents légers	<b>Mercredi</b> Max. 26 Min. 15 Orages Précipitations: 70% Vents du nord-est 18 km/h
<b>Judi</b> Max. 17 Min. 11 Passages nuageux ensoleillé Précipitations: 20% Vents du nord-ouest 17 km/h	<b>Vendredi</b> Max. 16 Min. 10 Généralement ensoleillé Précipitations: 20% Vents légers

<b>LE SOLEIL</b>
6h41 - 18h41 Durée du jour: 12h00

<b>LA LUNE</b>
Lever: 12h05 Coucher: 21h55 27 sept. 5 oct. 12 oct. 19 oct.

<b>ALMANACH</b>
Maximum normal 16,7° Minimum normal 5,9° Record max 27,2°/1937 Record min -1,1°/1963

<b>LES MARÉES</b>	
<b>La Pérade</b> Hre Ht/m 2h18 1,8 m 11h33 1 m 15h06 1,5 m 23h21 1 m	<b>Trois-Rivières</b> Hre Ht/m 0h33 1,1 m 3h21 1,3 m 13h27 1,1 m 16h15 1,2 m

<b>AU CANADA</b>	<b>LE MONDE</b>	<b>AU SOLEIL</b>
Baie-Comeau Averses 16 14	Amsterdam Beau 19 10	Acapulco Orages 29 25
Barrage Gouin Ensoleillé 28 15	Athènes Beau 27 19	Bermudes Orages 29 26
Calgary Beau 18 6	Boston Ensoleillé 27 18	Barbades Orages 28 27
Charlottetown Beau 21 18	Bruxelles Beau 20 10	Cancon Orages 29 26
Edmonton Variable 18 9	Buenos Aires Averses 21 13	Fort Lauder. Orages 32 25
Fredericton Variable 28 19	Hong Kong Orages 29 28	Freeport Ensoleillé 31 27
Gaspé Variable 16 14	Lisbonne Ensoleillé 26 15	Key West Orages 31 27
Gatineau Soleil 31 18	Londres Pluie 19 13	La Havane Orages 30 25
Halifax Beau 24 17	Los Angeles Soleil 30 17	Martinique Orages 31 26
Îles-de-la-Mad. Beau 17 15	Madrid Ensoleillé 28 14	Myrtle Beach Variable 29 22
La Malbaie Variable 24 17	Mexico City Averses 24 16	Montego Bay Orages 32 26
La Tuque Ensoleillé 31 17	Moscou Variable 14 8	Orlando Beau 32 23
Ottawa Soleil 31 19	New York Soleil 29 20	Phoenix Soleil 31 17
Québec Beau 30 19	Paris Averses 18 11	Puerto Plata Orages 31 26
Regina Beau 15 5	Rio Éclaircies 27 20	Puerto Vallarta Pluie 30 24
Rimouski Averses 24 15	Rome Beau 25 12	San José Orages 27 23
Rivière-du-Loup Averses 24 17	Tokyo Orages 25 20	Tampa Variable 32 23
Saguenay Averses 28 17	Washington Beau 31 22	West Palm B. Beau 33 25
Sept-Îles Averses 12 11		
Toronto Ensoleillé 30 20		
Val-d'Or Ensoleillé 28 14		
Valleyfield Soleil 31 19		
Victoria Pluie 13 12		
Victoriaville Ensoleillé 30 19		
Yellowknife Éclaircies 12 7		

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
x-Boston	91	64	,587	—	—	9-1	G-6	46-28	45-36
x-New York	86	69	,555	5	—	7-3	P-1	46-28	40-41
Tampa Bay	76	80	,487	15½	6	4-6	P-1	39-39	37-41
Baltimore	75	82	,478	17	7½	3-7	G-1	46-35	29-47
Toronto	73	83	,468	18½	9	5-5	G-1	42-39	31-44

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
d-Cleveland	98	58	,628	—	—	8-2	G-2	45-30	53-28
Minnesota	82	74	,526	16	—	5-5	G-4	39-39	43-35
Kansas City	76	79	,490	21½	5½	4-6	P-1	39-36	37-43
Chicago	63	92	,406	34½	18½	5-5	G-1	36-41	27-51
Detroit	62	94	,397	36	20	2-8	P-7	34-47	28-47

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
d-Houston	95	59	,617	—	—	8-2	G-2	48-32	47-27
Los Angeles	76	78	,494	19	5	3-7	P-6	41-37	35-41
Texas	76	79	,490	19½	5½	4-6	P-3	39-35	37-44
Seattle	75	80	,484	20½	6½	2-8	P-2	40-40	35-40
Oakland	71	83	,461	24	10	8-2	G-7	45-33	26-50

**Samedi 23 septembre**  
L.A. Angels 2 Houston 6  
N.Y. Yankees 5 Toronto 1  
Cleveland 11 Seattle 4  
Minnesota 10 Detroit 4  
Tampa Bay 9 Baltimore 6  
Kansas City 8 Chi. White Sox 2  
Texas 0 Oakland 1

**Dimanche 24 septembre**  
Minnesota 10 Detroit 4  
N.Y. Yankees 5 Toronto 9  
Tampa Bay 4 Baltimore 9  
Kansas City 1 Chi. White Sox 8  
Texas 1 Oakland 8  
Cleveland 4 Seattle 2  
L.A. Angels à Houston, 20h08.

**Lundi 25 septembre**  
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.  
Toronto à Boston, 19h10.  
Houston au Texas, 20h05.  
L.A. Angels à Chi. White Sox, 20h10.  
Seattle à Oakland, 22h05.

**Mardi 26 septembre**  
St. Louis à Columbus, 19h.  
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h.  
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.  
Minnesota à Cleveland, 19h10.  
Toronto à Boston, 19h10.  
Houston au Texas, 20h05.  
L.A. Angels à Chi. White Sox, 20h10.  
Detroit à Kansas City, 20h15.  
Seattle à Oakland, 22h05.

## LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
d-Washington	94	61	,606	—	—	6-4	G-2	45-32	49-29
Miami	72	82	,468	21½	11	5-5	P-1	40-37	32-45
Atlanta	70	84	,455	23½	13	4-6	P-1	37-44	33-40
New York	66	89	,426	28	17½	3-7	P-2	34-43	32-46
Philadelphie	62	94	,397	32½	22	5-5	G-1	35-40	27-54

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	87	68	,561	—	—	8-2	G-1	46-32	41-36
Milwaukee	82	74	,526	5½	2	5-5	P-1	42-36	40-38
St. Louis	81	74	,523	6	2½	5-5	P-2	42-32	39-42
Pittsburgh	71	85	,455	16½	13	3-7	G-2	42-37	29-48
Cincinnati	65	90	,419	22	18½	3-7	P-6	39-42	26-48

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
d-Los Angeles	99	57	,635	—	—	5-5	G-1	54-24	45-33
x-Arizona	90	65	,581	8½	—	6-4	G-1	50-27	40-38
Colorado	84	72	,538	15	—	4-6	G-1	43-32	41-40
San Diego	70	86	,449	29	14	5-5	P-1	43-38	27-48
San Fran.	61	94	,394	37½	22½	4-6	P-1	36-41	25-53

**Samedi 23 septembre**  
Chi. Cubs 3 Milwaukee 4 (10)  
St. Louis 6 Pittsburgh 11  
Philadelphie 2 Atlanta 4  
Washington 4 N.Y. Mets 3 (10)  
Miami 12 Arizona 6  
Colorado 0 San Diego 5  
San Francisco 2 L.A. Dodgers 1

**Interligue**  
Boston 5 Cincinnati 0  
**Dimanche 24 septembre**  
Washington 3 N.Y. Mets 2  
St. Louis 1 Pittsburgh 4  
Philadelphie 2 Atlanta 0  
Chi. Cubs 5 Milwaukee 0  
Miami 2 Arizona 3  
San Francisco 1 L.A. Dodgers 3  
Colorado 8 San Diego 4

**Interligue**  
Boston 5 Cincinnati 4  
**Lundi 25 septembre**  
Atlanta à N.Y. Mets, 16h10.

Washington à Philadelphie, 19h05.  
Atlanta à N.Y. Mets, 19h40.  
Chi. Cubs à St. Louis, 20h15.  
Miami au Colorado, 20h40.  
San Francisco en Arizona, 21h40.  
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.

**Mardi 26 septembre**  
Washington à Philadelphie, 19h05.  
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.  
Cincinnati à Milwaukee, 19h40.  
Chi. Cubs à St. Louis, 20h15.  
Miami au Colorado, 20h40.  
San Francisco en Arizona, 21h40.  
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.

**Interligue**  
Baltimore à Pittsburgh, 19h05.

## LIGUE AMÉRICAINE

**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	146	566	106	196	346
García W. Sox	129	496	70	164	331
Hosmer K.C.	154	582	94	187	321
Ramírez Cle.	145	564	101	179	317
Reddick Hou.	133	475	77	150	316
Núñez Bos.	113	465	59	145	312
Mauer Minn.	136	513	67	158	308

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	152	622	134	203	326
Turner L.A.D.	125	442	70	142	321
Votto Cin.	155	539	101	171	317
Murphy Wash.	138	517	90	163	315
Freeman Atl.	108	411	80	129	314
Posey S.F.	134	479	57	150	313
LeMahieu Col.	148	588	94	183	311

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	152	622	134	203	326
Turner L.A.D.	125	442	70	142	321
Votto Cin.	155	539	101	171	317
Murphy Wash.	138	517	90	163	315
Freeman Atl.	108	411	80	129	314
Posey S.F.	134	479	57	150	313
LeMahieu Col.	148	588	94	183	311

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	152	622	134	203	326
Turner L.A.D.	125	442	70	142	321
Votto Cin.	155	539	101	171	317
Murphy Wash.	138	517	90	163	315
Freeman Atl.	108	411	80	129	314
Posey S.F.	134	479	57	150	313
LeMahieu Col.	148	588	94	183	311

## LIGUE NATIONALE

**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	152	622	134	203	326
Turner L.A.D.	125	442	70	142	321
Votto Cin.	155	539	101	171	317
Murphy Wash.	138	517	90	163	315
Freeman Atl.	108	411	80	129	314
Posey S.F.	134	479	57	150	313
LeMahieu Col.	148	588	94	183	311

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	152	622	134	203	326
Turner L.A.D.	125	442	70	142	321
Votto Cin.	155	539	101	171	317
Murphy Wash.	138	517	90	163	315
Freeman Atl.	108	411	80	129	314
Posey S.F.	134	479	57	150	313
LeMahieu Col.	148	588	94	183	311

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	152	622	134	203	326
Turner L.A.D.	125	442	70	142	321
Votto Cin.	155	539	101	171	317
Murphy Wash.	138	517	90	163	315
Freeman Atl.	108	411	80	129	314
Posey S.F.	134	479	57	150	313
LeMahieu Col.	148	588	94	183	311

# HOCKEY

## LNH

**Samedi 23 septembre**  
Los Angeles 4 Vancouver 3 (F)  
Colorado 1 Minnesota 2  
Toronto 3 Buffalo 1  
Montréal 1 Ottawa 5  
Boston 1 Detroit 5  
N.Y. Rangers 1 New Jersey 2  
Caroline 4 Washington 1  
Dallas 4 St. Louis 0  
Columbus 3 Chicago 2  
Winnipeg 2 Edmonton 6  
San Jose 5 Arizona 4 (F)

**Dimanche 24 septembre**  
Nashville 5 Columbus 3  
Floride 4 Tampa Bay 2  
Minnesota 1 Colorado 5  
St. Louis 4 Pittsburgh 1  
Vegas 4 Anaheim 2

**Lundi 25 septembre**  
New Jersey à Ottawa, 18h.  
Chicago à Boston, 19h.  
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h.  
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h.  
Pittsburgh à Detroit, 19h30.  
Montréal à Toronto, 19h30.  
Calgary à Winnipeg, 20h.  
Colorado à Dallas, 20h30.  
Caroline à Edmonton, 21h.  
Anaheim en Arizona, 22h.

**Mardi 26 septembre**  
St. Louis à Columbus, 19h.  
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h.  
Tampa Bay en Floride, 19h30.  
Minnesota à Dallas, 20h30.  
Los Angeles Vegas, 22h.

## LHJMQ

SECTION EST									
	Mj	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
Québec	2	2	0	0	0	7	2	4	
Victoriaville	2	2	0	0	0	6	4	4	
B.-Comeau	2	1	0	0	0	6	4	2	
Rimouski	2	1	0	0	0	2	6	2	
Shawinigan	2	0	1	0	0	6	8	1	
Chicoutimi	2	0	1	0	0	2	5	1	

SECTION OUEST									
	Mj	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
R.-Noranda	2	2	0	0	0	8	3	4	
Val-d'Or	2	1	0	0	0	10	10	3	
B.-Boisbriand	1	1	0	0	0	4	3	2	
Drum.	2	1	1	0	0	8	9	2	
Gatineau	1	0	0	0	0	1	2	1	
Sherbrooke	2	0	1	0	0	5	9	1	

SECTION MARITIMES									
	Mj	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts	
Halifax	2	2	0	0	0	7	3	4	
Cap-Breton	2	2	0	0	0	6	3	4	
A.-Bathurst	2	1	0	0	0	9	7	3	
Moncton	2	1	0	0	0	7	8	2	
Charl.	2	0	2	0	0	3	6	0	
St-Jean	2	0	2	0	0	2	7	0	

**Vendredi 22 septembre**  
Cap-Breton 3 A.-Bathurst 2 (F)  
Moncton 3 Charlottetown 1  
Gatineau 1 Victoriaville 2 (P)  
B.-Boisbriand 4 Shawinigan 3  
Rimouski 0 B.-Comeau 5  
Québec 3 Chicoutimi 1  
Drummondville 2 R.-Noranda 4  
Sherbrooke 4 Val-d'Or 5 (P)

**Samedi 23 septembre**  
Halifax 3 Charlottetown 2  
Québec 4 B.-Comeau 1  
Rimouski 2 Chicoutimi 1 (P)  
Cap-Breton 3 Saint-Jean 1  
Sherbrooke 1 R.-Noranda 4  
Drummondville 6 Val-d'Or 5 (F)

**Dimanche 24 septembre**  
Moncton 4 A.-Bathurst 7  
Victoriaville 4 Shawinigan 3 (P)  
B.-Boisbriand 1 Gatineau 0 (suspendu après la 1e période)  
**Mercredi 27 septembre**  
Halifax à A.-Bathurst, 18h.  
Sherbrooke à Shawinigan, 19h.  
B.-Comeau à Chicoutimi, 19h30.  
R.-Noranda à Val-d'Or, 19h30.

**Jeudi 28 septembre**  
Charlottetown à Saint-Jean, 18h.

## MARQUEURS

	Mj	B	A	Pts
Lafrance, Val-d'Or	2	2	4	6
Nadeau, Val-d'Or	2	2	3	5
Boucher, Québec	2	2	3	5
Gentile, Québec	2	1	4	5
Fortier, Halifax	2	3	1	4
Noël, Val-d'Or	2	2	2	4
Kurashev, Québec	2	2	2	4
Zachar, Sherbrooke	2	2	1	3
Hrehorcak, R.-N.	2	2	1	3
Alexeyev, Sherbrooke	2	1	2	3
Ouellet, Val-d'Or	2	1	2	3

## AUTOMOBILE

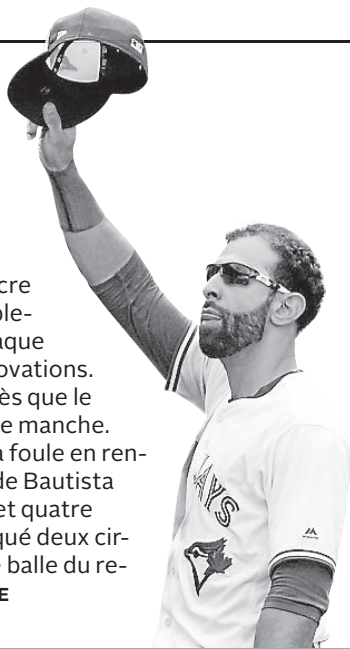
### FORMULE 1

Classement des pilotes:		Pts
1. Lewis Hamilton		263
2. Sebastian Vettel		

## Les adieux de Bautista aux amateurs des Blue Jays

Jose Bautista a frappé deux coups sûrs et a produit un point en plus d'en inscrire un autre, aidant les Blue Jays de Toronto à vaincre les Yankees de New York 9-5, dimanche, dans ce qui était probablement son dernier match à domicile dans l'uniforme des Jays. Chaque présence au bâton de Bautista a été saluée par de chaleureuses ovations. Bautista a été remplacé par Ezequiel Carrera au champ droit après que le releveur Roberto Osuna eut réussi le premier retrait en neuvième manche. Bautista a fait l'accolade à chacun de ses coéquipiers et a salué la foule en rentrant dans l'abri. Marcus Stroman (13-8), qui portait un chandail de Bautista pendant l'échauffement, a accordé trois points, cinq coups sûrs et quatre buts sur balles en cinq manches et deux tiers. Aaron Judge a claqué deux circuits, ses 47<sup>es</sup> et 48<sup>es</sup> de la saison, pour s'approcher à une longue balle du record pour une recrue établi par Mark McGwire en 1997. **LA PRESSE**

CANADIENNE



## Roger Federer procure la première Coupe Laver à l'Europe

Roger Federer est venu de l'arrière pour vaincre Nick Kyrgios 4-6, 7-6 (6), 11-9, dimanche, et ainsi procurer la première Coupe Laver à l'Europe, dimanche. La compétition qui s'étalait sur trois jours à l'O2 Arena de Prague mettait en scène les six meilleurs tennismen européens contre les six meilleurs du reste du monde. «C'était vraiment un incroyable tournoi, nettement mieux que je ne pouvais espérer. J'ai l'impression d'avoir gagné certains des plus grands matchs de ma vie. C'était comme un conte de fée», a analysé Federer, leader de l'équipe Europe avec l'Espagnol Rafael Nadal. «Nous sommes très heureux de remporter cette première Coupe Laver pour l'Europe. Alors, réjouissons-nous», a renchéri le Majorquin. «J'étais prêt à y aller. Les garçons ont joué de manière fantastique pendant tout le week-end. Nous savions que ce serait difficile», a expliqué Federer. Considérée par plusieurs comme la version tennistique de la Coupe Ryder au golf, la première édition de la Coupe Laver a été disputée sur un court de ciment gris foncé. Alexander Zverev, Marin Cilic, Dominic Thiem et Tomas Berdych ont complété l'équipe européenne. **AFP**

# Pas de surprise à Atlanta

PASCAL MILANO  
La presse

Contrairement au scénario du milieu de semaine dernière, l'Impact n'avait pas une autre bonne surprise en stock, hier, lors de son déplacement à Atlanta. Contre l'équipe en forme de la ligue, le onze montréalais n'a pas pu s'appuyer sur son opportunisme et a été battu 2-0 au Mercedes Benz Stadium.

Hector Villalba (28<sup>e</sup>) et Jeff Larentowicz (73<sup>e</sup>) ont fait la différence dans un match qui complique encore la mission montréalaise, mais qui laisse aussi des regrets. Non pas que l'Impact ait joué un bon match, très loin de là, d'ailleurs, mais Atlanta a été moins tranchant offensivement que lors de ses dernières prestations. En tête de cette liste, Josef Martinez a gâché plusieurs ballons, tandis que les tentatives de Miguel Almiron, rapidement sorti sur blessure, et de Villalba ont été brillamment stoppées par Evan Bush.

Devant le gardien montréalais, élu l'homme du match, les trois défenseurs centraux ont soufflé le chaud et le froid. Par exemple, Laurent Ciman s'est montré appliqué dans ses interventions et dans son placement. Tout le contraire de son coéquipier Deian Boldor, naïf sur le premier but et dont le manque de vitesse est flagrant contre des joueurs de la trempe de Villalba. Le Roumain, fautif à plusieurs reprises depuis son arrivée, est très loin d'offrir les garanties nécessaires à ce stade capital de la saison. «Ils ont beaucoup fixé sur ce côté-là avec sa vitesse, a reconnu Mauro Biello. Si je regarde le premier but, oui, c'est une belle séquence, mais on avait trois occasions de regagner le ballon. C'était le deuxième match [son troisième] de Boldor et il va voir la qualité qu'il y a dans cette ligue.»

La bonne vieille recette de la contre-attaque, si efficace à



L'Impact n'a pas connu un grand match dimanche à Atlanta — PHOTO: ASSOCIATED PRESS

Toronto, n'a rien donné, cette fois. Mis sous pression en première mi-temps, l'Impact n'a ni placé ses joueurs offensifs dans de bonnes conditions ni su profiter de ses demi-occasions. À défaut d'un tir cadré, lors des 45 premières minutes, la meilleure alerte est venue d'un centre d'Anthony Jackson-Hamel non maîtrisé par Nacho Piatti. Et pourtant, l'Impact aurait très bien pu égaliser, en deuxième période, au terme de contre-attaques que Piatti, Jackson-Hamel et surtout Michael Salazar ne sont pas parvenus à conclure. Pour Biello, auteur de remplacements sans le moindre effet, et Bush, les regrets se concentrent sur ces quelques moments-là. «Tu ne peux pas aller chercher des résultats dans un stade comme celui-là sans finir tes actions. Surtout qu'Atlanta

a marqué tout de suite après l'occasion de Salazar», a pesté le premier.

«On a eu nos occasions d'égaliser, quand c'était 1-0. On n'a pu en profiter et, quand ça arrive, des équipes comme Atlanta te le font payer, a fait écho le second. En première mi-temps, ils ont très bien pressé et ils ont réussi à marquer leur but. En deuxième mi-temps, ils ont un peu changé la façon de jouer. Ils ont protégé leur avance et attendu d'avoir leurs occasions. Pour moi, c'est l'une des deux meilleures équipes de la ligue avec Toronto.»

### TOUJOURS À TROIS POINTS

La fin de semaine a jeté un autre éclairage sur la course aux séries. En l'emportant contre les Red Bulls de New York, samedi soir, le Crew de Columbus a fait un pas de

géant vers une qualification. Pour l'Impact, seuls les Taureaux rouges demeurent maintenant à un écart raisonnable. Il y a cependant un énorme «mais». Les joueurs de Jesse Marsch ont disputé un match en moins et ne possèdent pas le calendrier le plus compliqué avec, notamment, une double confrontation contre D.C. United. Les Red Bulls traversent tout de même une période compliquée avec deux points engrangés dans les six derniers matchs et une défaite en finale de l'US Open Cup.

Le bleu-blanc-noir dispute son prochain match mercredi, contre l'autre équipe de la Grosse Pomme, le New York City FC. «On retourne à domicile où on n'a pas bien joué lors des derniers matchs. Il faut aller chercher les trois points», a lancé Biello.

## Les Chiefs restent invaincus

CARSON, Calif. (AP) — Les Chiefs dominent les Chargers, peu importe s'ils s'affrontent à Kansas City, à Los Angeles ou à San Diego.

Alex Smith a lancé deux passes de touché dans les 10 premières minutes de jeu, Terrance Mitchell a réussi deux interceptions et la recrue Kareem Hunt a inscrit un majeur de 69 verges pour sceller un gain de 24-10 des Chiefs contre les Chargers, dimanche.

Les Chiefs (3-0) ont battu les Chargers pour une septième fois de suite et ils ont gagné 12 matchs consécutifs contre des équipes de la section Ouest de l'Association Américaine.

Le quart Philip Rivers a lancé trois interceptions pour les Chargers (0-3), qui n'ont toujours pas connu la victoire depuis qu'ils sont déménagés de San Diego à Los Angeles.

«C'était bizarre de ne pas se mesurer aux Chargers à San Diego, a avoué Smith, qui a grandi à une quinzaine de kilomètres de la ville californienne. J'ai été habitué aux Super Chargers de San Diego, mais c'était amusant de jouer ici. J'ai apprécié mon expérience.»

Le changement d'air n'a pas été profitable pour les Chargers. Ils ont perdu 26 de leurs 35 dernières parties depuis le début de la saison 2015 et 14 de leurs 15 dernières contre un adversaire de section.

«Nous n'avons pas été assez bons, a fait valoir l'entraîneur-chef des Chargers, Anthony Lynn. Nous devons retourner au travail et nous devons être meilleurs.»

Après un bon début de partie, les Chiefs ont tenu le coup malgré quelques ratés en défensive en deuxième demie. Ils ont cependant bénéficié de deux gros jeux dans les dernières minutes de l'affrontement, quand Justin Houston a réussi un sac du quart aux dépens de Rivers et quand Hunt a effectué une course de 69 verges pour un touché.

## NASCAR PINTY'S

# Les Dumoulin finissent en beauté

LOUIS-SIMON GAUTHIER  
ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

**TROIS-RIVIÈRES —** Partis loin derrière pour l'épreuve finale de la série NASCAR Pinty's sur l'ovale d'Hagersville, en banlieue d'Hamilton, les frères Louis-Philippe et Jean-François Dumoulin ont réussi un tour de force pour terminer dans le top 5, le premier des deux parvenant même à monter sur le podium en vertu d'une troisième place.

L.-P. avait pourtant entamé cette course en fond de grille dû à un problème de moteur. Tout ça devant une centaine de personnes de la compagnie WeatherTech Canada, son principal commanditaire dans la série nationale de NASCAR depuis plus de cinq ans...

Mais voilà, les changements apportés sur sa voiture ont rapporté et, petit à petit, il est parvenu à se faufiler pour rejoindre le peloton de tête. Dumoulin a terminé derrière Cayden Lapceovich (vainqueur) et Donald Theetge. Kevin Lacroix et son frère Jean-François, 17<sup>e</sup> sur 20 sur la ligne de départ, ont suivi en quatrième et cinquième position.



Rien ne laissait présager un tel résultat avant le début de la course, mais Louis-Philippe Dumoulin a terminé sa saison de NASCAR sur le podium, samedi sur l'ovale d'Hagersville. —PHOTO: MATTHEW MANOR CSCG

«La voiture était sous-vireuse pendant les essais», expliquait Louis-Philippe Dumoulin, incapable de se qualifier. Heureusement pour lui, les nombreux rebondissements de l'épreuve de 200 tours lui auront souri. Deux arrêts aux puits lui ont notamment permis d'effectuer le ravitaillement en essence nécessaire, en plus des changements de pneus à droite pendant les tours 46 et 122. Finir la course sans arrêter aux puits lors

de la dernière neutralisation aura été bénéfique à l'équipe.

Alors que certains leaders profitaient de l'occasion pour monter des pneus neufs, Dumoulin a protégé sa troisième place jusqu'au drapeau à damier.

«Nous avons changé le moteur et l'équipe a relevé le défi», a lancé fièrement le pilote de la voiture #47. «Terminer sur le podium, c'est ce dont nous avons besoin pour clôturer la saison. Il y a eu de belles

batailles avec mon frère Jean-François et d'autres compétiteurs, je suis très fier de mon équipe.»

## LABBÉ CHAMPION

Pour la première fois depuis le couronnement de L.-P. Dumoulin en 2014, un Québécois a été sacré champion de la série NASCAR Pinty's. Même s'il a été forcé à l'abandon à la suite d'une crevaison et d'un contact avec le mur, Alex Labbé de Victoriaville n'a pu être rejoint au classement général. Il conclut la saison 2017 avec 542 points, 16 de plus que son rival Kevin Lacroix. Suivent dans l'ordre Lapceovich et le cadet des Dumoulin.

Le pilote de 24 ans aura été un modèle de régularité en 2017. Il a fini 12 de ses 13 courses, a remporté cinq victoires (toutes sur ovale) et a terminé dans le top 5 pas moins de 11 fois.

Par ailleurs, les ennuis d'Andrew Ranger sur ovale se sont poursuivis en fin de semaine. Il n'a pu faire mieux que le dixième rang. Ranger termine la saison au septième échelon, un rang derrière Alex Tagliani. Jean-François Dumoulin est quant à lui huitième.

*Avec la collaboration de La Voix de l'Est*

# Hubert voudrait affronter le Rocket de Laval

Les Patriotes ramènent une victoire des Maritimes

STEVE TURCOTTE  
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**TROIS-RIVIÈRES —** Les Patriotes ont vu ce week-end qu'ils pouvaient tenir leur bout face à l'un des meilleurs programmes universitaires au pays.

Ce petit périple dans les Maritimes pour se mesurer deux fois aux X-Men de St.FX remplace le voyage des dernières années en France

mais poursuit le même but, soit tisser des liens plus étroits au sein de l'équipe tout en ayant droit à de l'adversité sur la glace.

Le pilote Marc-Étienne Hubert peut dire mission accomplie, son club ramène une victoire de 2-1 et une défaite de 6-1 subie avec seulement huit attaquants en uniforme. «On en avait 11 au début du voyage, on en a perdu trois lors du premier match. Pas évident de mesurer à un club à maturité avec huit attaquants seulement», faisait valoir Hubert, loin d'être mécontent par contre de l'intensité déployée sur la glace. «On a avancé dans notre préparation, il n'y a aucun doute.»

Pendant que son club s'installait dans les Maritimes, Hubert a pris note du fait que les Gee Gees d'Ottawa ont eu le privilège d'affronter le

club-école des Sénateurs d'Ottawa. Il ne cache pas avoir eu un petit pincement au cœur, lui qui avait approché le Canadien il y a quelques années pour mettre sur pied pareille initiative avec les Bulldogs.

«J'avais participé au camp de développement de l'équipe, j'en avais profité pour en parler à Sylvain Lefebvre. Les échos que j'en avais eus, c'était un dossier que le Canadien allait regarder quand le club-école serait à Laval. Disons que je vais tenter de réactiver le dossier dans les prochains mois», sourit Hubert, qui croit que ses joueurs pourraient tenir leur bout.

«McGill et Concordia seraient certainement intéressés aussi. Je pense qu'on peut trouver une bonne formule si l'intérêt est mutuel. En tout cas, je trouve ça très intéressant de



Marc-Étienne Hubert

—PHOTO: STÉPHANE LESSARD

voir les Sénateurs donner un coup de pouce à l'université de leur coin.»

## DRAVEURS

«L'intensité y était»

**TROIS-RIVIÈRES (ST) —** Victoire ou défaite, tous les entraîneurs s'attardent d'abord et avant tout au processus dans les matchs préparatoires. Voilà pourquoi Alain Côté n'était pas malheureux, même si ses Draveurs ont perdu à leur première sortie samedi au Colisée.

Les Draveurs ont cadré plus de 50 tirs sur le filet adverse, mais ils ont quand même plié l'échine 5-3 devant les Marquis de Jonquière.

«Il nous manquait plusieurs éléments-clés. Qu'on le veuille ou non, ce n'est pas la même qualité de finition. On a manqué d'opportunisme mais pour le reste, difficile d'être déçu. On veut changer un peu notre identité, être reconnu pour notre intensité. On a vu ça samedi», soulignait le pilote, qui était privé de Nicolas Dumoulin, Frédéric Saint-Denis, Michael Novosad et Jonathan Bellemare.

«Quand tu joues sans tes trois premiers défenseurs, ça enlève certaines options. En plus, avec cette température estivale, la glace était mauvaise sans bon sens. Mais bon, rien de tout ça ne cause de dommage. Ce match était là d'abord et avant tout pour chasser la rouille et il a rempli son mandat.»

Côté s'estimait par ailleurs satisfait du boulot accompli par Marco Cousineau et Marc-Antoine Gélinas, qui ont partagé le filet. «Deux buts ont été accordés sur le jeu de puissance, deux autres sur des tirs déviés. Ce premier match est rassurant aussi de ce côté.»

## JUDO

Une victoire pour Renaud-Roy

**TROIS-RIVIÈRES (LSG) —** La judoka Alix Renaud-Roy a entrepris sa tournée européenne avec une victoire et deux défaites, le week-end dernier à l'Open de Belgrade, en Serbie.

La protégée du club Seikidokan de Trois-Rivières était en compétition chez les moins de 70 kg. Après une victoire par waza-ari sur la Serbe Ivana Jandric, la jeune femme a essuyé deux défaites par ippon contre une Suisse et une Française. Au final, l'athlète de Saint-Roch-des-Aulnaies a conclu au septième rang de sa catégorie.

«J'ai fait des erreurs dans mes deux derniers combats. Je me suis fait marquer waza-ari et après je me suis fait prendre au sol, d'où l'ippon. Le seul point positif, c'est que mon genou opéré en décembre, à cause d'un ligament croisé antérieur déchiré, a tenu la route», a conclu Renaud-Roy.

## ÉLECTRIKS

## À Saint-Jérôme... en enfer!

Le mercure indiquait 46 degrés Celsius sur le terrain dimanche



LOUIS-SIMON GAUTHIER

ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca



Les Électriks avaient deux adversaires dimanche à Saint-Jérôme: les Cheminots et la température. —PHOTO: FACEBOOK, ÉLECTRIKS DU COLLÈGE SHAWINIGAN

**TROIS-RIVIÈRES —** Au terme de la rencontre de dimanche à Saint-Jérôme, Guy Bergeron n'a pas eu de difficulté à identifier ses joueurs du match: les thérapeutes des Électriks du Collège Shawinigan!

Vaincus 40-0 par les Cheminots, une équipe pourtant à leur portée selon l'entraîneur Bergeron, les Shawiniganais ont dû affronter deux adversaires lors de cette visite dans les Laurentides: les Cheminots et la température, qui a atteint 46 degrés Celsius sur le terrain!

«Pas de vent, pas d'ombre. On en

a eu pour notre argent», soufflait le grand manitou des Électriks, dont les jeunes protégés perdaient déjà 21-0 avant la première moitié du quart initial. «On a donné de gros touchés défensifs et par deux fois, ils nous ont interceptés dans la zone payante. Nos adversaires étaient bien préparés, mais j'ai de la peine pour mes gars. Il se passe toujours quelque chose de bizarre qui nous fait perdre nos moyens.»

Bergeron a aussi constaté que quelques joueurs n'ont peut-être pas suivi le programme

d'entraînement à la lettre, au cours de l'été. «Disons que ça paru avec la canicule, certains sont tombés au combat plus rapidement!»

Fait plutôt rare, même les entraîneurs ont dû s'hydrater sur les lignes de côté, question d'éviter les coups de chaleur. «Je n'ai pas peur de le répéter, nous misons sur une très bonne équipe de thérapeutes.»

Malheureusement, cette donne ne change en rien les statistiques au classement, alors que les Électriks occupent le dernier rang (0-4) du circuit collégial de division 3,

eux qui n'ont parqué que 7 points jusqu'ici.

**PAS PLUS FACILE CHEZ LES DIABLOS**

Confrontés aux Islanders de John-Abbott (4-0) dans la région de Montréal, les Diablos n'ont pas eu la vie plus facile. Dans un match de la deuxième division du football collégial québécois, les hommes de François Dussault (2-1) ont essuyé leur première défaite de la saison par le pointage de 47-11.

Un résultat qui n'illustre qu'en partie l'allure de cette rencontre, chaudement disputée dans sa première portion. Les Diablos ne perdaient que par un écart de quatre points (14-10) avant de cafouiller, étant entre autres victime d'un revirement à l'attaque. «On a donné deux touchés en 45 secondes», regrette Dussault, dont le club a repris le chemin du vestiaire en retard 28-10.

Puisqu'un malheur n'arrive jamais seul, tous les bonds favorables sont allés du côté de John-Abbott par la suite. Comme si cette équipe, considérée comme la plus dangereuse du circuit par Dussault, avait besoin de ça! «Ça ne peut pas être une excuse, mais je pense que nous aurions pu offrir une meilleure opposition. On sort

assez maganés de ce duel, mais on doit se dire que c'est la formation la plus complète de la division 2 au Québec.»

Le maraudeur Olivier Gingras-Gagnon fut l'un des seuls à se signaler chez les Rouges, en cumulant plus de dix plaqués. Blessé, le receveur Gabriel Martin-Bisson devrait s'absenter pour le prochain match, prévu samedi au Stade Diablos contre les Griffons du Cégep de l'Outaouais (1-3). «Ce sera un excellent test, les Griffons alignent une défensive intrigante. Pour nous, ce sera un match crucial.»

**LE VERT ET OR TOUJOURS PARFAIT**

Dans la ligue juvénile scolaire, le botteur William Thiffeault a réussi un placement de 39 verges sur l'ultime jeu du match, transformant un déficit de 31-30 du Vert et Or du Séminaire Saint-Joseph en une spectaculaire victoire de 33-31, face à l'école secondaire Armand-Corbeil, à Terrebonne.

Le Vert et Or demeure ainsi la seule équipe avec une fiche immaculée dans la division 1-b (4-0).

Dans la division 1, les Estacades (1-3) ont savouré leur premier gain de la campagne en disposant du Collège Laval (1-3) 16-8, vendredi soir à domicile.

## Trump appelle au boycott

Agence France-Presse

**WASHINGTON —** Donald Trump a relancé la controverse avec les stars du sport en appelant au boycott des équipes de football américain dont les joueurs manquent, selon lui, de respect à l'Amérique et à l'hymne national.

Le président américain s'est engagé depuis vendredi dans une escalade rhétorique avec les sports-rois aux États-Unis (football, baseball et basket-ball).

«Si les fans de NFL refusent d'aller aux matchs jusqu'à ce que les joueurs arrêtent de manquer de respect à notre drapeau et notre pays, vous verrez rapidement un changement. Virez ou suspendez!», a-t-il lancé sur Twitter, proposant de frapper les ligues professionnelles au portefeuille.

Le magnat de l'immobilier a ainsi persisté dans sa dénonciation des sportifs qui, par leur défiance à l'égard de son administration ou leurs prises de position sur des questions de société, déshonorent pour lui le pays.

Il vise en particulier l'ancien

quart-arrière des 49ers de San Francisco, Colin Kaepernick. Ce dernier s'était agenouillé en août 2016 pendant l'hymne américain pour protester contre les meurtres de plusieurs Noirs abattus par des policiers blancs.

«Est-ce que vous n'aimeriez pas voir un de ces propriétaires dire, quand quelqu'un manque de respect à notre drapeau, "sortez-moi ce fils de pute du terrain, il est viré, viré!"», avait-il asséné.

Depuis l'affaire Kaepernick, plusieurs sportifs ont imité le joueur de 29 ans pour faire passer un message politique, provoquant l'ire de Donald Trump.

«Je connais nos joueurs qui se sont agenouillés pendant l'hymne national et ce sont des jeunes hommes intelligents avec du caractère» qui «voulait lancer un dialogue», a réagi dimanche Stephen Ross, propriétaire des Dolphins de Miami.

«En ce moment, notre pays a besoin d'un leadership qui unit, pas de davantage de division. Nous devons chercher à nous comprendre et avoir un discours courtois plutôt que des

condamnations et des petites phrases», a-t-il ajouté.

Le président des Patriots de la Nouvelle-Angleterre s'est lui aussi dit «profondément déçu par la tonalité des propos tenus par le président». «Les efforts» de ses joueurs «sur ou en dehors du terrain permettent de rassembler et de rendre nos communautés plus fortes», a souligné Robert Kraft.

**LES PENGUINS DISENT OUI**

Les champions en titre de la Coupe Stanley, les Penguins de Pittsburgh, ont déclaré qu'ils avaient accepté l'invitation du président Trump de se rendre à la Maison-Blanche, tandis que les joueurs, les entraîneurs et les propriétaires de la NFL et de la NBA sont impliqués dans une guerre verbale avec lui.

Les Penguins ont diffusé un communiqué dans lequel ils ont déclaré qu'ils respectent le président et «la longue tradition des équipes championnes qui visitent la Maison-Blanche».

Trump a retiré son invitation à la Maison-Blanche aux champions de la NBA, les Warriors



Depuis l'affaire Kaepernick, plusieurs sportifs ont imité le joueur de 29 ans pour faire passer un message politique, provoquant l'ire de Donald Trump.

—PHOTO: AP

de Golden State, samedi après que l'équipe eut indiqué qu'elle la refuserait, une décision qui a suscité le malaise de joueurs étoiles tels que LeBron James et Chris Paul.

Les tensions ne sont pas aussi vives entre l'administration Trump et la LNH, puisque les Américains sont minoritaires au

sein du bassin de joueurs, comparativement aux Européens et aux Canadiens. Blake Wheeler, un attaquant des Jets de Winnipeg originaire de Plymouth, au Minnesota, fut l'un des rares joueurs de la LNH à critiquer Trump sur les réseaux sociaux pour ses commentaires à propos des athlètes protestataires.

## 900 interventions au Marathon de Montréal

**MONTREAL (PC)** — Les coureurs d'endurance ont grandement souffert des effets de la chaleur qui s'est abattue sur Montréal, dimanche. Neuf cents participants du demi-marathon se sont présentés à la clinique mise en place par les organisateurs.

En moyenne, de 500 à 600 interventions sont pratiquées chaque année par des températures avoisinant les 15 à 18 degrés Celsius, selon le coordonnateur médical de l'événement, Eddy Afram.

Cette comparaison vient démontrer la pertinence d'avoir

annulé l'épreuve-reine - le marathon - qui aurait nécessité trois heures de course supplémentaires dans une très grande chaleur, a insisté M. Afram en entrevue avec La Presse canadienne.

Selon lui, le maintien de la tenue du demi-marathon était «le meilleur des compromis et une bonne course de consolation pour ceux qui n'ont pas pu faire le marathon».

Le mercure doit grimper jusqu'à 28 degrés Celsius, et à 38 degrés si l'on tient compte du facteur humidex.

Pour faire face à la canicule automnale, le demi-marathon et la course de 10 km ont commencé plus tôt. De plus, 18 stations d'eau supplémentaires et un système d'arrosage à la ligne d'arrivée ont été installés, des serviettes imbibées d'eau froide ont été distribuées et près de quatre tonnes de glace ont été acquises.

Les effectifs médicaux ont aussi été révisés à la hausse. En incluant l'équipe de médecine sportive et les intervenants pré-hospitaliers, plus de 300 intervenants étaient mobilisés.

Malgré des apports soudains de patients, l'équipe médicale n'a jamais dépassé les 50 pour cent de sa capacité, selon les organisateurs.

«Normalement, de 60 à 70 % de nos interventions sont d'origine musculo-squelettique, donc de médecine sportive : des crampes, des foulures, des blessures, a indiqué Eddy Afram. Avec la température, on a eu beaucoup de cas de chaleur à l'effort.»

En plus de la clinique mise en place par les organisateurs, des équipes d'Urgences-santé

étaient présentes en grand nombre pour assurer les premiers soins tant aux coureurs qu'à la population venue les encourager.

Les paramédicaux ont effectué plus d'une vingtaine de transports vers la clinique et cinq autres vers des centres hospitaliers, a affirmé le porte-parole de l'organisme, François Lebel.

Dix ambulances supplémentaires avaient été envoyées sur les lieux de l'événement, et un poste de commandement a été érigé pour ne pas nuire aux opérations régulières.

# À la recherche de la bonne combinaison

**RICHARD LABBÉ**

La Presse

**MONTREAL** — Le Canadien amorce sa saison 2017-2018 seulement le 5 octobre, mais déjà, Claude Julien est à la recherche de la combinaison magique.

Après avoir lui-même remarqué un manque de cohésion au sein de sa troupe lors de la défaite de samedi soir contre les Sénateurs à Ottawa, Julien a choisi de brasser un peu ses cartes, dimanche, au centre d'entraînement de Brossard.

Ainsi, c'est maintenant Brendan Gallagher qui complète, à la droite, le premier trio du Canadien, en compagnie de Max Pacioretty et de Jonathan Drouin. Celui qui était à cette place auparavant, Ales Hemsky, se retrouve plus loin dans la hiérarchie, avec le troisième trio et à la place exacte où se trouvait précédemment Gallagher, en compagnie d'Alex Galchenyuk et de Phillip Danault.

En vue du cinquième match préparatoire de sa formation, lundi soir à Toronto, Claude Julien veut manifestement voir un peu plus de créativité offensive de la part de ses protégés. Plus que samedi à Ottawa, en tout cas.

«On va voir ce que ça va donner, a expliqué l'entraîneur-chef du CH, dimanche. Nous regardons les différentes options qui s'offrent à nous présentement. C'est à ça que ça sert, un camp d'entraînement.»

### GALLAGHER CALME

Malgré cette soudaine promotion, Gallagher a refusé de s'emporter pour autant. Il sait que des trios, surtout chez le Canadien, ça peut changer souvent.

«Vous parlez toujours des trios»,



L'entraîneur Claude Julien a apporté quelques changements, dimanche, lors de l'entraînement du Canadien, ce qui fait en sorte que Brendan Gallagher se retrouve maintenant au sein du premier trio en compagnie de Max Pacioretty et de Jonathan Drouin. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

a-t-il dit aux médias à Brossard. «Les trios vont changer aussi pendant la saison. Je suis heureux de jouer avec [Pacioretty et Drouin], ils ont énormément de talent. Max est un marqueur né, Jonathan a une patience incroyable avec la rondelle. Je devrai simplement foncer au filet.»

L'idée, selon Claude Julien, c'est d'en arriver à un scénario qui valserait avec la perfection, un scénario où les quatre trios seraient capables, le plus souvent possible, de produire des étincelles en attaque.

Cet aspect du jeu a d'ailleurs été

un problème pour le Canadien la saison dernière, et c'est aussi un problème depuis l'ouverture du présent calendrier préparatoire. En quatre défaites lors d'autant de matchs jusqu'ici, le club montréalais a dû se contenter de seulement six buts.

«On veut pouvoir bien équilibrer nos forces en attaque, a admis le coach du Canadien. Il faut seulement s'assurer de tout mettre en place. Les équipes qui ont du succès dans cette ligue, ce sont les équipes qui réussissent à obtenir de la production offensive de la part de leurs quatre trios.»

### Trois autres joueurs retranchés

Sans surprise, le Canadien a confirmé dimanche que trois autres joueurs avaient pris la direction de Laval, dans la Ligue américaine de hockey.

Il s'agit des attaquants Nikita Scherbak et Martin Reway, ainsi que du gardien Zachary Fucale. Scherbak, décevant au camp, pourrait toutefois être rappelé dans un avenir rapproché.

«On n'est pas convaincus qu'il est tout à fait prêt, a expliqué

Claude Julien. Mais on va continuer de travailler avec lui.»

Le Canadien ne compte plus que 34 patineurs à son camp d'entraînement. Parmi les jeunes espoirs de l'organisation, seul Charles Hudon se dirige vers un poste parmi les attaquants en octobre.

En défense, le jeune Victor Mete demeure, pour le moment, le partenaire de Shea Weber dans le premier duo défensif du club. **LA PRESSE**

# Au sommet de leur sport

Stéphanie Roy et Pierre Slusarek impériaux au Mexique et en Allemagne

LOUIS-SIMON GAUTHIER  
ET STEVE TURCOTTE

**TROIS-RIVIÈRES —** Deux athlètes de la région, Stéphanie Roy (Trois-Rivières) et Pierre Slusarek (La Tuque), ont fait parler d'eux pour les bonnes raisons en fin de semaine. Pendant que la première signait une autre victoire sur le circuit professionnel féminin du Ironman 70.3 au Mexique, Slusarek entrait dans l'histoire des athlètes amateurs en course à pied, au Marathon de Berlin.



Après avoir réussi un top-20 aux Mondiaux, Stéphanie Roy a enlevé les honneurs du Ironman 70.3 de Cozumel, au Mexique.

Le commun des mortels s'offre Cozumel pour se faire dorer au soleil. Stéphanie Roy, elle, reluquait cette destination pour faire grimper sa valeur sur l'échiquier mondial du triathlon!

L'étudiante de l'UQTR, à son meilleur sous des températures caniculaires, était donc comme un poisson dans l'eau au Mexique dimanche. Elle en a profité pour signer son meilleur chrono sur un 70.3 et récolter une deuxième victoire cette saison sur le circuit professionnel.

«C'est pour moi une victoire qui a beaucoup de valeur alors qu'elle termine en beauté une saison qui fut à la fois incroyable et difficile psychologiquement avec quelques courses que je n'ai pas été en mesure de compléter», rappelait Roy, 16<sup>e</sup> aux Mondiaux il y a deux semaines.

Avec un peloton un peu moins relevé à Cozumel, son intention était d'envoyer un petit message

aux filles qui sont devant elles au classement avant de prendre un peu de repos. «Je ne peux pas dire que je suis surprise de cette victoire, j'arrivais ici avec une idée en tête, soit montrer que j'étais prête et montrer que ces conditions ne me faisaient pas peur», ajoute la protégée de Pascal Dufresne, qui a complété l'épreuve en



Pierre Slusarek est l'un des coureurs amateurs parmi les plus rapides à obtenir la médaille attestant de sa présence aux six marathons majeurs de la planète.

Roy va maintenant s'accorder un peu de repos, question de refaire ses forces et de rattraper le temps perdu sur les bancs d'école. «Je dois me reposer et donner une pause à mon corps et à mon esprit afin d'être prête à faire une autre belle saison l'année prochaine. Je suis jeune et je dois prendre soin de ces petits détails si je veux demeurer sur le circuit encore longtemps et surtout pour le faire en santé.»

«MISSION ACCOMPLIE!»

À l'autre bout du monde, Pierre Slusarek a bouclé les 42,2 kilomètres du Marathon de Berlin en 2 h 40 m 26 s, devenant ainsi, à 50 ans, le coureur amateur le plus âgé à compléter les six marathons majeurs. Il est également, sans contredit, un des plus rapides de l'histoire en excluant les professionnels.

Question de mettre un point d'exclamation sur cet exploit, Slusarek a terminé les trois derniers marathons majeurs au premier rang de son groupe d'âge, ralliant le fil d'arrivée au 345<sup>e</sup> rang sur plus de 40 000 participants à Berlin.

«J'avais les pieds trempés dès le départ, ça courait pas mal moins vite! Mais je suis très content car tout le monde était plus lent et je suis premier chez les 50-54 ans», témoignait celui qui visait un sixième temps de suite dans les marathons majeurs sous les 2 heures 40 minutes. Une petite déception rapidement éclipsée par l'ivresse d'avoir obtenu son fameux certificat attestant de sa présence aux six marathons.

À Berlin, Slusarek a d'ailleurs été confronté à la pluie pour la première fois sur une si longue distance. «Mission accomplie!» n'a pu empêcher de s'exclamer le Latuquois, qui aura 51 ans dans quelques jours.

## Les marathons majeurs de Pierre Slusarek

<b>Boston, 21 avril 2014</b>	45-49 ans	2h39m23s	316 <sup>e</sup> sur environ 36 000	9 <sup>e</sup> sur environ 3000
<b>New York, 1<sup>er</sup> novembre 2015</b>	45-49 ans	2h37m48s	74 <sup>e</sup> sur 49 466	2 <sup>e</sup> sur 4454
<b>Londres, 24 avril 2016</b>	45-49 ans	2h37m59s	222 <sup>e</sup> sur 38 944	12 <sup>e</sup> sur 3310
<b>Chicago, 9 octobre 2016</b>	50-54 ans	2h35m24s	88 <sup>e</sup> sur 39 262	1 <sup>er</sup> sur 2113
<b>Tokyo, 26 février 2017</b>	50-54 ans	2h36m53s	284 <sup>e</sup> sur 33 947	1 <sup>er</sup> sur 3789
<b>Berlin, 24 septembre 2017</b>	50-54 ans	2h40m26s	345 <sup>e</sup> sur plus de 40 000	1 <sup>er</sup> , nombre de participants inconnu

4 h 17 m 09 s, retranchant donc plus de 22 minutes à son temps réussi au Mondial.

C'est à la course à pied, au 15<sup>e</sup> km, qu'elle a pris la tête. Après une belle nage, elle s'était maintenue dans le peloton au vélo, ce qui la plaçait en bonne position pour sa discipline de prédilection. Les cinq premiers kilomètres

ont été difficiles, Roy a eu besoin d'eau pour refroidir un peu sa machine. À partir de là, elle s'est envolée vers la plus haute marche du podium. «

Je réalise que je viens de battre une femme qui a trois titres de championne du monde Ironman et je dois dire que cela me rend très fière», confiait-elle.

## CHAMPIONNATS MONDIAUX DE CYCLISME

# Sagan récidive, Houle satisfait

Sportcom

**MONTRÉAL —** Guillaume Boivin a obtenu le meilleur résultat parmi les cyclistes du pays dimanche à la course en ligne des Championnats du monde disputés en Norvège. Il a fini 35<sup>e</sup> de l'épreuve de 267,5 kilomètres entre Rong et Bergen.

Le Slovaque Peter Sagan a été sacré champion mondial de la spécialité pour la troisième fois

de suite. Il a été le plus rapide d'un sprint qui l'a opposé à 25 coureurs. Le Norvégien Alexander Kristoff a mis la main sur la médaille d'argent, alors que l'Australien Michael Matthews est monté sur la troisième marche du podium.

Quant à Boivin, il a accusé un retard de 1 minute et 20 secondes sur le vainqueur.

Du côté des autres membres de l'équipe canadienne, Hugo Houle,

de Sainte-Perpétue, s'est classé 81<sup>e</sup>, en retard de 3 minutes et 13 secondes, et Antoine Duchesne, originaire de Saguenay, a terminé 120<sup>e</sup>, 10 minutes et 21 secondes après le gagnant.

«Je suis content. Quand ce sont les jambes qui ne sont pas capables de suivre, tu peux juste être content de la performance que tu as faite. Il ne m'en manquait vraiment pas gros pour accrocher (le groupe de tête)», a indiqué Boivin.

«Je suis fier de la façon dont nous avons couru avec Hugo et Antoine. Ils m'ont vraiment aidé. C'est la première fois que je participais aux Championnats du monde avec l'équipe nationale et nous avons vraiment travaillé ensemble.»

Houle était d'accord. «Nous avons connu une belle journée avec ce que nous avons comme moyens. Ça bien été. La course a vraiment pris son envol vers la fin. Nous avions 12 tours à faire et ça s'est mis à

rouler vraiment vite dans les cinq derniers tours.»

«Pour ma part, je me sentais bien, les jambes étaient bonnes. J'ai eu un petit problème mécanique qui m'a ralenti à la fin par contre.»

Houle reviendra au Québec, afin de fêter ses 27 ans parmi les siens mercredi. Il retournera ensuite sur le Vieux Continent pour prendre part au Tour de l'Eurométropole, en Belgique, dimanche, sous les couleurs d'AG2R La Mondiale.

# Un point pour l'acharnement

Les Cataractes tiennent tête aux Tigres avant de s'incliner en prolongation



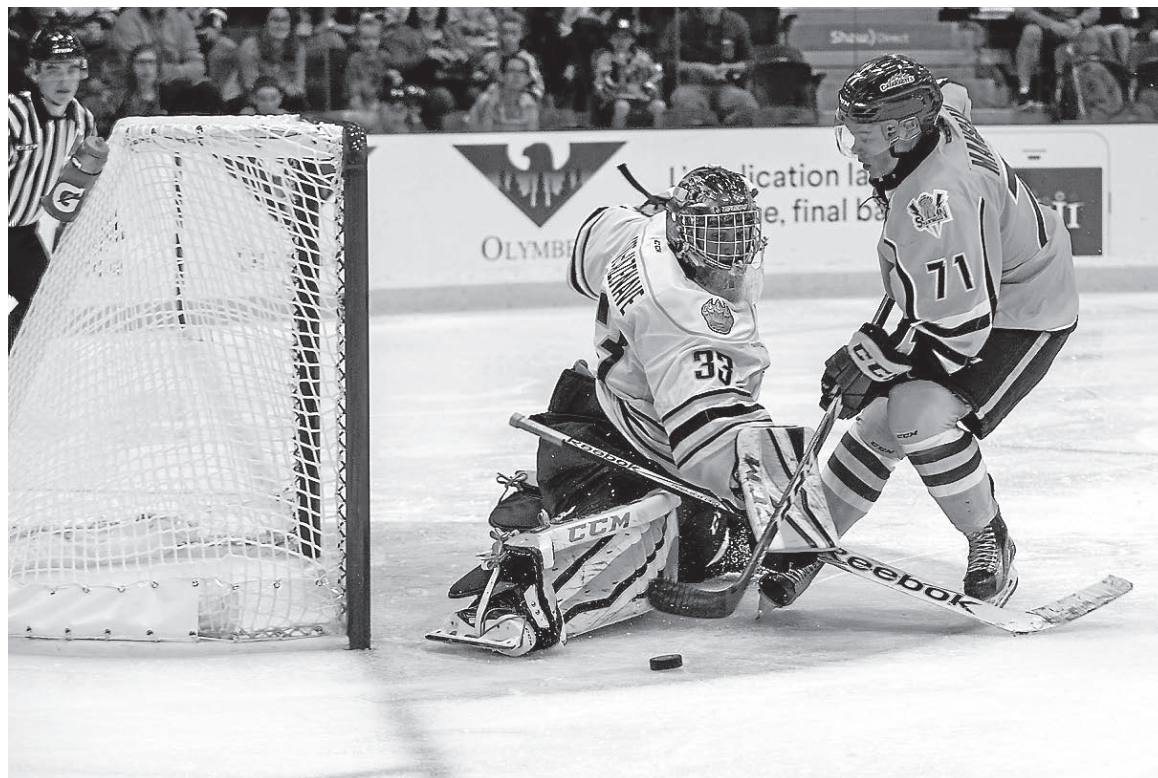
**STEVE TURCOTTE**  
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**SHAWINIGAN** — Ceux qui ont sacrifié un après-midi de canicule pour s'enfermer au Centre Gervais Auto n'ont pas regretté leur choix. Ces quelque 3200 irréductibles ont vu deux clubs jouer avec intensité, acharnement et conviction malgré une surface en piteux état. Les Cataractes n'ont pas reculé, ils ont tenu tête aux puissants Tigres avant de s'incliner 4-3 en prolongation.

C'est un premier point enregistré cette saison après la défaite serrée de vendredi face à l'Armada. Les Cataractes ont failli en obtenir un deuxième, alors que Cam Askew a touché deux fois le poteau en fin de troisième lors d'un double avantage numérique.

Si les Tigres ont eu l'avance pendant la majeure partie du match, Askew a changé le momentum en milieu de troisième en créant l'égalité 3-3. Les minutes qui ont suivi penchaient du côté des locaux, qui n'ont toutefois pas été en mesure d'aller chercher un quatrième but aux dépens de Tristan Côté-Cazenave, fort solide entre les poteaux.

En prolongation, c'est l'excellent Maxime Comtois qui a eu le dernier



Le gardien des Tigres, Tristan Côté-Cazenave, a été fort solide entre les poteaux. —PHOTO: OLIVIER CROTEAU

mot en enfilant son deuxième but du match. C'était le 30<sup>e</sup> tir dirigé vers Denisov, qui a été spectaculaire au milieu du match pour garder son club en vie quand les Tigres disposaient d'une avance de 2-1. Deux gardiens en forme, de belles pièces de jeu, quelques coups d'épaule violents et trois points distribués, voilà un menu pas piqué des vers pour un deuxième match d'un marathon de 68.

«Un point, c'est comme de la crème glacée sans chocolat», rigolait Renaud. «Je suis très satisfait de l'effort, et je ne pense pas qu'il y ait une seule personne qui a quitté l'aréna déçue. Si on continue à travailler aussi fort, je suis persuadé que de bons résultats vont arriver. On a créé nos chances en avantage numérique, la ligne est mince au hockey.

Mais ce que je sais, c'est que ça avait l'air d'un match des séries. Des deux côtés.»

Renaud redoutait évidemment cette première fin de semaine. Comme baptême, il devait affronter les deux meilleures équipes du circuit sans Samuel Girard et Brandon Gignac. «En affrontant deux clubs à maturité, on sait maintenant à quoi s'en tenir, et sur quoi on doit travailler.»

Élu première étoile de la soirée avec deux passes, Gabriel Denis notait lui aussi la prestation énergique de son équipe. «Ce n'est pas le résultat qu'on espérait, mais on a livré une bonne performance», affirmait la recrue de 17 ans, qui a répondu aux attentes après avoir été intégré au top 6. «Ça va bien, mais je ne dois rien tenir pour acquis. Dans

le hockey, ça peut débouler assez vite!»

Dans l'autre vestiaire, Robitaille rappelait que son équipe avait le don de perdre ce genre de match l'an passé. «En ce début de saison, voilà qu'on les gagne. C'est l'un de voir l'apprentissage à travers ça. Maxime Comtois a déjà deux gros buts gagnants à son actif. On s'en va du bon bord, avec notre gardien qui a été notre meilleur joueur en fin de semaine. Plusieurs personnes à l'extérieur de l'organisation se questionnent sur lui. Pas évident, tout le monde parle de lui. Or Tristan est en train de prouver à tous ces gens sa valeur. Il a été excellent pour nous, face à une très bonne équipe.»

Les Cataractes vont maintenant se préparer à la visite du Phoenix de Sherbrooke mercredi soir.

## Guertin craque sous la chaleur

Le Droit

**GATINEAU** — La canicule des derniers jours est venue rappeler à quel point Gatineau a besoin d'un nouvel amphithéâtre pour son club de hockey junior majeur.

Assurément, chaleur de plus 30°C et «Robert-Guertin» ne font pas bon ménage. Après une divertissante présentation pour souligner

le lancement de la 45<sup>e</sup> saison locale des Olympiques et une période de jeu où le brouillard a volé la vedette aux hockeyeurs sur la patinoire, le match a été suspendu.

Suite à une consultation auprès des dirigeants des Olympiques et de l'Armada de Blainville-Boisbriand, le commissaire de la LHJMQ a arrêté le match avec un compte de 1-0 en faveur des visiteurs. Dans un communiqué,

Gilles Courteau a écrit qu'il craignait à la fois «pour la sécurité des joueurs et des partisans». Le match sera repris à une date ultérieure, mais personne ne pouvait dire si le match allait être repris au complet ou à partir de la deuxième période.

Une chose est cependant certaine. Ce sont les Olympiques qui devront assumer les frais de déplacement de l'Armada pour la reprise de la partie.

Selon Environnement Canada, il faisait 31,3°C sous le coup de 16 h. Avec le facteur humidex, il faisait 40°C.

Le brouillard a été si épais pendant certaines tranches de la première période de jeu que les arbitres ont dû demander à trois reprises aux joueurs de quitter leurs bancs respectifs. Ils ont ainsi circulé sur la patinoire pour faire monter le brouillard.

# SPORTS

CHIFFRE  
DU JOUR

422

Une mention d'aide a été ajoutée à Maurice Richard, par une équipe de statisticiens de la LNH chargée de revisiter les sommaires des matchs disputés entre 1917 et 1987. L'oubli a eu lieu en 1945, lors d'un but marqué par Toe Blake, partenaire de Richard sur la célèbre Punch Line. Le Rocket a donc récolté 422 assistances pour un total de 966 points, en 18 saisons dans la LNH. Plus de 6000 corrections ont été effectuées.





Innover  
pour exalter

# LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN

## ROGUE SL À TRACTION INTÉGRALE

### BIEN ÉQUIPÉ



OBTENEZ  
**4 000\$**  
DE RABAIS<sup>+</sup>

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD  
SUR LES ROGUE SL.

- Traction intégrale intelligente
- Écran intelligent de visualisation du périmètre
- Système de freinage d'urgence avec détection de piétons
- Système d'alerte de trafic transversal
- Hayon électrique activé par le mouvement

## SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE



Sentra SR  
Turbo illustrée\*

Location à partir de  
**214 \$\*** par mois, avec  
comptant initial de 1 195 \$.

C'EST COMME PAYER  
**49\$\*\*** PENDANT  
/SEM **39** MOIS



## MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE



Micra SR illustrée\*

Location à partir de  
**168 \$\*** par mois, avec  
comptant initial de 995 \$.

C'EST COMME PAYER  
**39\$\*\*** PENDANT  
/SEM **39** MOIS



## LE TOUT NOUVEAU QASHQAI

Prix à l'achat  
à partir de

**19 998\$ + 2 065\$ = 22 063\$\***

(frais de transport et autres frais)

au total pour le Qashqai S



Qashqai SL Platine illustré\*

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er septembre au 2 octobre 2017. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \* L'offre à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Sentra SR Turbo à boîte CVT / Micra SR à boîte automatique pour un terme de 39 mois équivaut à 39 mensualités de 298 \$ / 247 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. † L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles à l'achat au comptant, au financement ou à la location des modèles Sentra / Micra 2017, immatriculés et livrés entre le 1er septembre et le 2 octobre 2017, et est valable pour les modèles de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés le sont à titre indicatif seulement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 840 \$ / 580 \$, taxes en sus, pour les modèles Sentra / Micra 2017. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. \* Prix de vente à partir de 22 063 \$ / 31 563 \$ pour les modèles 2017 - Qashqai S / Qashqai SL Platine illustré. Taxes, les droits spécifiques sur les pneus neufs, immatriculation et assurances en sus. + Le rabais de 4 000 \$ est applicable au financement à l'achat à un taux standard, uniquement par l'entremise de NCF, d'un Rogue SL 2017. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc., 2017.